Commission canadienne des transports
Direction de l'exploitation et des tarifs

Canadian Transport Commission
Traffic and Tariffs Branch

DOCUMENT DE REFERENCE N° 3.9

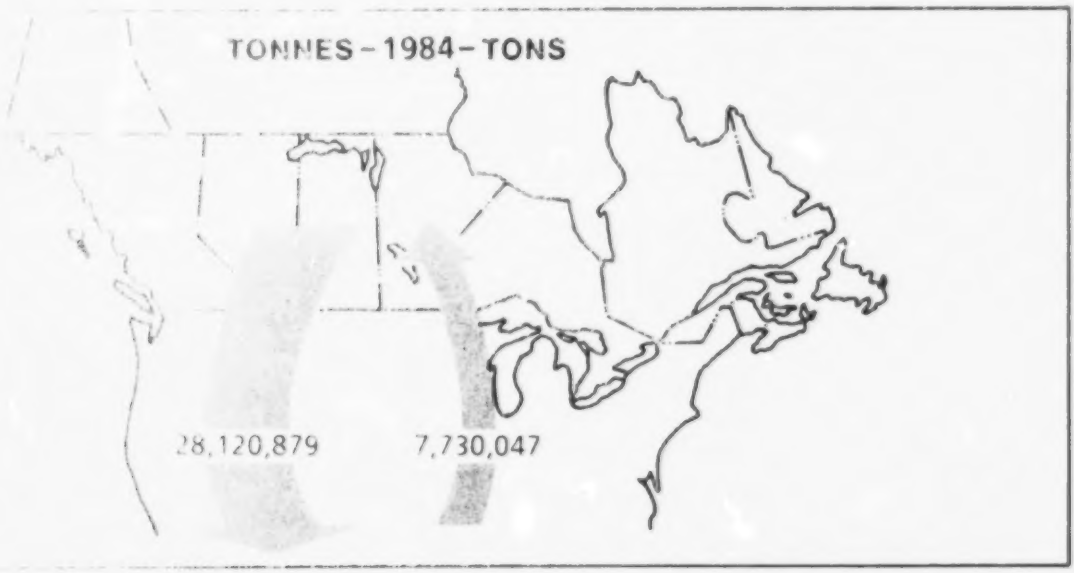
REFERENCE PAPER No. 3.9

ANALYSE DU MOUVEMENT DES MARCHANDISES
COMMODITY FLOW ANALYSIS

1984

TRAFIC PAR WAGONS COMPLETS ET SERVICE INTERMODAL ENTRE LE CANADA ET LES ÉTATS-UNIS

CARLOAD AND INTERMODAL SERVICE TRAFFIC BETWEEN CANADA AND THE UNITED STATES



ANALYSE DU VOLUME DES DENRÉES
COMMODITY FLOW ANALYSIS

© Minister of Supply and Services Canada 1987

Cat. No. TT 31-6/1984

ISBN 0-662-54920-1

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1987

N° de cat. TT 31-6/1984

ISBN 0-662-54920-1

PRÉFACE

Ce document, qui présente les données relatives au trafic de 1984, est publié en tant que cahier de référence no. 3.9 et neuvième supplément au cahier de référence no. 3 de la Direction de l'exploitation et des tarifs de la Commission canadienne des transports intitulé "Analyse du volume des denrées 1968-1973, trafic entièrement ferroviaire par wagons complets entre le Canada et les États-Unis".

Le présent document diffère cependant des éditions antérieures à 1981 en ceci qu'il inclut maintenant le service intermodal (SI), i.e. le trafic se rapportant aux remorques ferroutières et aux conteneurs.

Ces cahiers de référence complètent la série "Analyse du volume des denrées" faisant état du trafic intérieur au cours des années 1968 à 1984 (cahiers de référence nos. 1 à 1.10).

Pris conjointement, ces documents constituent une analyse achevée du trafic canadien par wagons complets et service intermodal aussi bien intérieur qu'international.

Il est à noter que la Direction de l'exploitation et des tarifs est en mesure de fournir, sur demande et moyennant le recouvrement des coûts encourus, les données détaillant les flux de trafic entre provinces canadiennes et états américains pour chacune des 69 marchandises individuelles mentionnées en avant-propos.

D.C. Hackston
Directeur exécutif
Direction de l'exploitation et des tarifs
Commission canadienne des transports

PREFACE

This document presenting 1984 traffic data is published as Reference Paper No. 3.9 the ninth supplement to Reference Paper No. 3 of the Traffic and Tariffs Branch of the Canadian Transport Commission entitled "Commodity Flow Analysis, 1968-1973, Carload All-Rail Traffic Between Canada and the United States".

This document does, however, differ from the pre-1981 editions in that Intermodal Service (IMS) traffic i.e. Piggyback traffic and Container traffic is now included. These Reference Papers complement the Commodity Flow Analysis series for domestic rail traffic for the years 1968 to 1984 (Reference Papers Nos. 1 through 1.10). When combined, these Papers complete an analysis of Canadian carload and Intermodal Service traffic both domestic and international.

It should be noted that, if requested, the Traffic and Tariffs Branch is prepared to supply, on a cost recovery basis, details of traffic flows between Canadian provinces and American states for each of the 69 individual commodities listed in the Foreword.

D.C. Hackston
Executive Director
Traffic and Tariffs Branch
Canadian Transport Commission

Analyse du mouvement des marchandises
Trafic par wagons complets et service intermodal entre le Canada et les États-Unis
1984

Avant-Propos

Les données que renferme ce cahier de référence no. 3.9 de la Direction de l'exploitation et des tarifs de la Commission canadienne des transports on été tirées d'enregistrements sur bandes magnétiques fournis par les Chemins de fer Nationaux et CP Rail.

Le programme destiné à l'extraction des données a été conçu et préconisé par la Direction de l'exploitation et des tarifs. Les rubans magnétiques ainsi obtenus ont servi à l'élaboration des 34 tableaux statistiques que contient le présent cahier de référence.

Les classes de mouvements suivantes ont été exclues du programme:

a) Trafic de détail;
b) Messageries et chargements incomplets;
c) Déplacements par wagons complets eau-rail et rail-eau-rail;
d) Trafic canadien à destination des États-Unis et dont le point d'origine ne se situe pas sur une ligne du CN ou du CP de même que le trafic en provenance des États-Unis acheminé vers le Canada et dont le point de destination n'est pas sur une ligne du CN ou du CP;
e) Fret transporté pour les besoins des sociétés.

Ce cahier de référence constitue, par conséquent, une analyse portant sur un an (1984) du trafic marchandise payant acheminé par wagons complets et service intermodal à destination des États-Unis et dont le point d'origine est sur une ligne du CN ou du CP au Canada ainsi que du trafic provenant des États-Unis et dont le point de destination se trouve sur une ligne du CN ou du CP au Canada. Il inclut également le trafic composé de marchandises importées et exportées via les ports canadiens et américains (i.e. le fret à destination ou en provenance de pays autres que le Canada ou les États- Unis).

En se basant sur une évaluation de la répartition du trafic des années quatre-vingts, on estime que les données que contient le présent cahier de référence comprennent approximativement 85% du total du tonnage payant, incluant tous les types de mouvements, acheminé du Canada aux États-Unis par toutes les classes de sociétés ferroviaires et 65% du total du tonnage payant, incluant tous les types le mouvements, acheminé des États-Unis au Canada par toutes les classes de sociétés ferroviaires. (Le trafic intermédiaire a été exclu).

Commodity Flow Analysis
Carload and Intermodal Service Traffic Between Canada and the United States
1984

Foreword

The data set out in this Reference Paper No. 3.9 of the Traffic and Tariffs Branch of the Canadian Transport Commission was derived from the computer tape records of Canadian National Railways and CP Rail. The program for extraction of the data was designed and prescribed by the Traffic and Tariffs Branch. The resulting computer tapes were used to derive the 34 statistical tables contained in this Reference Paper.

The following types of movement were excluded from the program:

a) Less-than-carload traffic;
b) Express and non-carload traffic;
c) Lake-and-rail and Rail-lake-and-rail carload movements;
d) Canada to U.S. traffic not originating on CN or CP and U.S. to Canada traffic not terminating on CN or CP;
e) Freight carried on company service (O.C.S.).

This Reference Paper, therefore, consists of a one year (1984) analysis of carload and Intermodal Service revenue freight traffic originating on CN or CP in Canada and terminating in the United States and traffic originating in the United States and terminating on CN or CP in Canada. It also includes import and export traffic from Canadian and American ports (i.e. to or from countries other than Canada or the United States).

Based on estimates of traffic shares in the eighties, it is estimated that the data contained in this Reference Paper approximates 85% of the total revenue tonnage on all classes of railways for all types of traffic moving from Canada to the United States and 65% of the total revenue tonnage on all classes of railways for all types of traffic moving from the United States to Canada. (Overhead traffic has been excluded).

Le groupement des marchandises, dans ce document, a été effectué comme suit:

a) Produits agricoles
b) Animaux et produits dérivés
c) Produits miniers
d) Produits forestiers
e) Produits manufacturés et divers
f) Trafic intermodal

Les marchandises figurant en regard de chaque groupe sont énumérées ci-après:

Produits agricoles

01 Blé
02 Autres céréales
03 Produits céréaliers
04 Pommes de terre
05 Autres légumes frais et congelés
06 Fruits frais et congelés
07 Autres produits agricoles

Animaux et produits dérivés

08 Bétail
09 Viandes fraîches et congelées
10 Autres viandes, poissons et conserves comestibles
11 Autres produits d'origine animale

Produits miniers

12 Charbon
13 Potasse
14 Soufre
15 Minerais et concentrés de fer (y compris les boulettes)
16 Minerais et concentrés de cuivre
17 Minerais et concentrés de cuivre-nickel
18 Minerais et concentrés de plomb et de zinc
19 Autres minerais et concentrés y compris l'alumine, la bauxite et les autres minerais d'aluminium
20 Sable, gravier et pierre concassée
21 Gypse brut
22 Ciment naturel et Portland
23 Amiante brute
24 Phosphate en roche
25 Sel
26 Autres produits miniers
32 Coke

Produits forestiers

27 Bois de construction
28 Contre-plaqué
29 Bois à pâte
30 Copeaux de bois à pâte
31 Billes, poteaux et autres produits forestiers

The commodity groupings used in this Reference Paper are as follows:

a) Products of Agriculture
b) Animals and Animal Products
c) Products of Mines
d) Products of Forests
e) Manufactured and Miscellaneous Products
f) Intermodal Service Traffic

The major commodities in each group are:

Products of Agriculture

01 Wheat
02 Other Grain
03 Grain Products
04 Potatoes
05 Other vegetables, fresh and frozen
06 Fruit, fresh and frozen
07 Other Agricultural Products

Animals and Products

08 Livestock
09 Meats, fresh and frozen
10 Other meats, fish and packing house products (edible)
11 Other animal products

Products of Mines

12 Coal
13 Potash
14 Sulphur
15 Iron ore and concentrates (incl. pellets)
16 Copper ores and concentrates
17 Copper-Nickel ores and concentrates
18 Lead and zinc ores and concentrates
19 Other ores and concentrates including alumina, bauxite and other aluminum ores
20 Sand, gravel and crushed stone
21 Gypsum, crude
22 Cement, natural and Portland
23 Asbestos, crude
24 Phosphate rock
25 Salt
26 Other mine products
32 Coke

Products of Forests

27 Lumber
28 Plywood
29 Pulpwood
30 Pulpwood Chips
31 Logs, poles and other forest products

Produits manufacturés et divers

33 Fer et acier - primaires et ouvrés
34 Aluminium - primaire et ouvré
35 Cuivre - primaire et ouvré
36 Métaux non ferreux n.d.s. - primaires et ouvrés

37 Débris métalliques
38 Machines et pièces
39 Voitures particulières
40 Véhicules utilitaires
41 Machines agricoles et pièces
42 Autres véhicules automobiles
43 Pièces de véhicules
44 Essence
45 Mazout
46 Gaz de pétrole liquéfié
47 Autres dérivés du pétrole raffiné
48 Acide sulfurique
49 Salignon (sulfate de soude)
50 Gaz autres que de pétrole
51 Autres produits chimiques et acides
52 Pâte de bois
53 Papier journal
54 Carton, carton-pâte et carton-fibre
55 Papier autre que le papier journal
56 Conteneurs (autres que les CSWP)
57 Matériaux de construction
58 Sucre
59 Boissons
60 Produits laitiers et autres produits alimentaires
62 Aliments pour animaux et volaille
63 Huiles végétales
64 Produits en plastique et en cellulose
65 Engrais (sauf la potasse)
66 Produits ouvrés et divers
67 Trafic de marchandises en commun

Service intermodal

Transport de conteneurs
68 Conteneur sur wagon plat (CSWP)

Ferroutage
69 Remorque sur wagon plat (RSWP)

Tout au long de ce document, les données ont été présentées sous forme de matrices origine-destination d'états et de provinces. Les quatre provinces atlantiques (le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'Île-du-Prince-Edouard et Terre-Neuve) ont été traitées comme une province unique, ce qui a réduit le nombre de "provinces" à sept comme suit:

1) Maritimes
2) Québec
3) Ontario
4) Manitoba
5) Saskatchewan
6) Alberta
7) Colombie-Britannique

Manufactures and Miscellaneous

33 Iron and Steel - Primary and manufactured
34 Aluminum - Primary and manufactured
35 Copper - Primary and manufactured
36 Non-ferrous metals, n.e.s. - Primary and manufactured
37 Scrap and waste metals
38 Machinery and parts
39 Passenger automobiles
40 Freight automobiles
41 Agricultural implements and parts
42 Other motor vehicles
43 Vehicle parts
44 Gasoline
45 Fuel Oil
46 Liquified petroleum gas
47 Other refined petroleum products
48 Sulphuric acid
49 Salt cake (sodium sulphate)
50 Gases other than petroleum
51 Other chemicals and acids
52 Woodpulp
53 Newsprint paper
54 Paperboard, pulpboard and fibreboard
55 Paper other than newsprint
56 Packaging containers (not C.O.F.C. containers)
57 Building materials
58 Sugar
59 Beverages
60 Dairy and other food products
62 Animal and poultry feed
63 Vegetable Oils
64 Plastic and cellulose products
65 Fertilizers (excluding potash)
66 Manufactured and miscellaneous goods
67 Pool car traffic

Intermodal Service

Container
68 Container on flat car (C.O.F.C.)

Piggyback
69 Trailer on flat car (T.O.F.C.)

Throughout the document, the data has been arranged in origin-destination matrices of provinces and states. The four Atlantic Provinces (New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and Newfoundland) have been considered as a single 'province' reducing the number of 'provinces' to seven as follows:

1) Maritimes
2) Quebec
3) Ontario
4) Manitoba
5) Saskatchewan
6) Alberta
7) British Columbia

Aux fins de ce document, les États-Unis comprennent tous les états (à l'exception de Hawaii) auxquels on a ajouté le District fédéral de Columbia. Les états ont été agrégés en neuf groupes dont la composition a été déterminée en se basant sur les divisions américaines de recensement (U.S. Census Divisions) ainsi que sur notre propre examen des flux de trafic entre le Canada et les États-Unis.

Nord Est 1 (NE1)

Maine
New Hampshire
Vermont
Massachusetts
Connecticut
Rhode Island

Nord Est 2 (NE2)

New York
New Jersey
Pennsylvanie

Centre Nord 1 (CN1)

Michigan
Ohio

Centre Nord 2 (CN2)

Illinois
Indiana
Wisconsin

Centre Nord 3 (CN3)

Minnesota
Iowa
Missouri
Dakota du Sud
Dakota du Nord
Nebraska
Kansas

Sud 1 (S1)

Maryland
Delaware
Virginie
Virginie - Occidentale
Kentucky
Tennessee
Caroline du Nord
Caroline du Sud
Georgie
Floride
District fédéral de Columbia

Sud 2 (S2)

Alabama
Mississippi
Arkansas
Louisiane
Oklahoma
Texas

Ouest 1 (O1)

Montana
Wyoming
Idaho
Washington
Oregon
Alaska

Ouest 2 (O2)

Colorado
Arizona
Utah
Nouveau Mexique
Nevada
Californie

For the purposes of this document, the United States includes, with the exception of Hawaii, all states plus the District of Columbia. The states have been grouped into nine major groupings based on the U.S. Census Divisions and on our own examination of the traffic flow between Canada and the United States.

Northeast 1 (NE1)

Maine
New Hampshire
Vermont
Massachusetts
Connecticut
Rhode Island

Northeast 2 (NE2)

New York
New Jersey
Pennsylvania

Northcentral 1 (NC1)

Michigan
Ohio

Northcentral 2 (NC2)

Illinois
Indiana
Wisconsin

Northcentral 3 (NC3)

Minnesota
Iowa
Missouri
North Dakota
South Dakota
Nebraska
Kansas

South 1 (S1)

Maryland
Delaware
Virginia
West Virginia
Kentucky
Tennessee
North Carolina
South Carolina
Georgia
Florida
District of Columbia

South 2 (S2)

Alabama
Mississippi
Arkansas
Louisiana
Oklahoma
Texas

West 1 (W1)

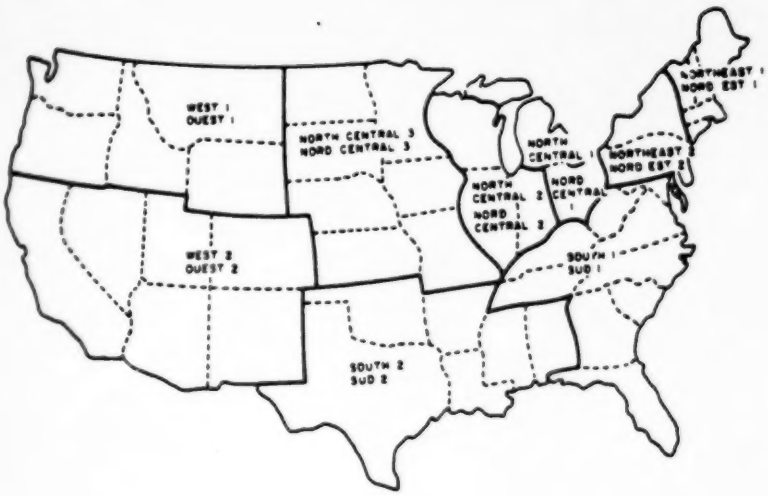
Montana
Wyoming
Idaho
Washington
Oregon
Alaska

West 2 (W2)

Colorado
Arizona
Utah
New Mexico
Nevada
California

ORIGINES ET DESTINATIONS AMERICAINES

AMERICAN ORIGINS AND DESTINATIONS



ORIGINES ET DESTINATIONS CANADIENNES

CANADIAN ORIGINS AND DESTINATIONS

Les 34 tableaux statistiques sont groupés en cinq sections comme suit:

a) **Section 1** - 12 tableaux faisant état des variables suivantes: wagons, tonnes, revenu canadien, revenu américain, tonne-milles et wagon-milles à la frontière internationale et présentés sous forme de matrices origine-destination provinces-états par groupes de marchandises. Le trafic acheminé du Canada aux États-Unis et celui allant des États-Unis au Canada y figurent tous deux.

b) **Section 2** - 8 tableaux présentant le revenu moyen par tonne (total Canada et États-Unis), le revenu moyen par tonne (portion canadienne), la longueur moyenne du trajet (jusqu'à la frontière internationale) ainsi que la charge moyenne par wagon sous forme de matrices origine-destination provinces-états par groupes de marchandises. Les déplacements effectués dans l'une ou l'autre direction y figurent.

c) **Section 3** - 6 tableaux faisant état du trafic en provenance du Canada, du trafic ayant abouti au Canada, du trafic en provenance des États-Unis et du trafic ayant abouti aux États-Unis, par groupes de marchandises, en termes de wagons, de tonnes, de revenu canadien, de revenu américain, de tonne-milles et de wagon-milles à la frontière internationale, et comprenant des pourcentages de distribution par groupes de marchandises.

d) **Section 4** - 3 tableaux montrant la distribution du tonnage pour le trafic acheminé du Canada aux États-Unis et celui acheminé des États-Unis au Canada relativement à tous les groupes de marchandises ainsi que le ratio du tonnage Canada/États-Unis au tonnage États-Unis/Canada pour tous les groupes de marchandises et ce, pour toutes les paires origine-destination.

e) **Section 5** - 3 tableaux montrant la distribution du revenu total pour le trafic acheminé du Canada aux États-Unis et celui acheminé des États-Unis au Canada relativement à tous les groupes de marchandises ainsi que le pourcentage canadien du revenu total pour tous les groupes de marchandises et toutes les paires origine-destination.

f) **Section 6** - 2 tableaux faisant état des variables suivantes: unités, tonnes, revenu canadien, revenu américain, tonne-milles et unité-milles à la frontière internationale présentés sous forme de matrices origine-destination provinces-états et se rapportant au trafic du service intermodal (i.e. conteneurs et remorques ferroutières). Le trafic acheminé du Canada aux États-Unis et celui allant des États-Unis au Canada y figurent tous deux.

The 34 statistical tables are grouped in five sections as follows:

a) **Section 1** - 12 tables showing cars, tons, Canadian revenue, American revenue, ton-miles and car-miles to the international boundary in a province-state origin-destination matrix, by commodity groups. Both Canada to the United States and United States to Canada traffic are represented.

b) **Section 2** - 8 tables showing average revenue per ton (total Canada and U.S.), average revenue per ton (Canadian portion), average length of haul (to international boundary) and average load per car in a province-state origin-destination matrix, by commodity groups. Traffic in both directions is represented.

c) **Section 3** - 6 tables showing Canada originated traffic, Canada terminated traffic, United States originated traffic and United States terminated traffic, by commodity groups, in terms of cars, tons, Canadian revenue, American revenue, ton-miles and car-miles to the international boundary with a percentage distribution by commodity group.

d) **Section 4** - 3 tables showing the distribution of tonnage for Canada to United States traffic and for United States to Canada traffic for all commodity groups and also showing the ratio of Canada to U.S. tonnage versus U.S. to Canada tonnage for all commodity groups for each origin- destination pairing.

e) **Section 5** - 3 tables showing the distribution of total revenue for Canada to United States traffic and for United States to Canada traffic for all commodity groups and also showing the Canadian percentage of the total revenue for each commodity group for each origin-destination pairing.

f) **Section 6** - 2 tables showing units, tons, Canadian revenue, American revenue, ton-miles and unit-miles to the international boundary in a province-state origin-destination matrix for Intermodal Service traffic (i.e. Container and Piggyback traffic). Both Canada to the United States and United States to Canada traffic are represented.

SECTION 1 - 12 tableaux faisant état des variables suivantes: wagons, tonnes, revenu canadien, revenu américain, tonne-milles et wagon-milles à la frontière internationale et présentés sous forme de matrices origine-destination provinces-états par groupes de marchandises. Le trafic acheminé du Canada aux États-Unis et celui allant des États-Unis au Canada y figurent tous deux.

SECTION 1 - 12 tables showing cars, tons, Canadian revenue, American revenue, ton-miles and car-miles to the international boundary in a province-state origin-destination matrix, by commodity groups. Both Canada to the United States and United States to Canada traffic are represented.

CANADA AUX ÉTATS-UNIS — CANADA TO UNITED STATES

TOTAL — TOUTES MARCHANDISES (EXCLUANT LE TRAFIC INTERMODAL)

1984

TOTAL — ALL COMMODITIES (EXCLUDING IMS TRAFFIC)

ORIGINE DESTINATION	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL	ORIGIN DESTINATION
NE 1									NE 1
WAGONS	2.094	23.294	8.607	125	540	884	3.590	39.134	CARS
TONNES	141.763	1.819.848	400.233	7.186	43.198	77.542	229.769	2.719.539	TONS
REVENU (CAN)	3.588.316	21.871.461	16.915.930	340.214	2.165.879	4.769.994	15.853.886	65.505.710	CAN. REV.
REVENU (É-U)	2.163.234	23.147.174	8.925.074	112.459	1.249.209	1.834.148	5.034.114	42.465.412	U.S. REV.
TONNE-MILLES	78.457	379.320	305.828	11.452	66.320	163.657	574.292	1.579.326	TON-MILES
WAGON-MILLES	1.199	4.917	5.505	197	820	1.848	8.521	23.007	CAR-MILES
NE 2									NE 2
WAGONS	5.288	19.411	17.346	181	786	3.445	1.423	47.880	CARS
TONNES	344.448	1.381.350	1.181.084	12.538	62.763	279.071	83.681	3.344.935	TONS
REVENU (CAN)	10.021.351	25.157.742	18.702.671	558.554	2.512.586	12.854.202	3.976.241	73.783.347	CAN. REV.
REVENU (É-U)	6.498.160	34.340.288	21.885.212	233.075	2.145.003	9.785.774	4.244.231	79.131.743	U.S. REV.
TONNE-MILLES	287.865	437.965	408.948	19.638	77.265	456.517	131.287	1.819.485	TON-MILES
WAGON-MILLES	4.407	6.270	5.765	280	988	5.952	2.073	25.735	CAR-MILES
CN 1									NC 1
WAGONS	909	8.040	22.330	407	1.207	1.778	2.467	37.138	CARS
TONNES	51.273	466.700	1.157.889	29.050	101.825	144.586	170.357	2.121.680	TONS
REVENU (CAN)	2.562.771	17.988.843	27.613.336	387.085	2.887.422	5.485.935	7.842.525	64.767.917	CAN. REV.
REVENU (É-U)	741.269	7.474.391	19.498.355	921.096	3.754.164	5.518.820	6.354.004	44.262.099	U.S. REV.
TONNE-MILLES	59.747	306.691	[illegible]3.562	6.252	74.656	143.512	237.716	1.368.137	TON-MILES
WAGON-MILLES	1.081	5.215	3.767	91	906	1.808	3.402	21.270	CAR-MILES
CN 2									NC 2
WAGONS	1.365	14.753	19.772	1.275	16.931	6.912	9.156	70.164	CARS
TONNES	88.357	701.560	1.261.406	81.042	1.612.554	58[illegible]77	546.498	4.851.994	TONS
REVENU (CAN)	3.647.149	24.030.929	19.020.814	1.532.938	34.198.731	17.353.139	30.762.988	130.545.988	CAN. REV.
REVENU (É-U)	1.673.094	14.879.[illegible]09	34.719.637	2.483.904	34.625.9[illegible]7	16.802.387	13.727.955	118.912.[illegible]43	U.S. REV.
TONNE-MILLES	101.076	381.912	310.839	29.273	813.515	460.755	740.115	2.937.486	TON-MILES
WAGON-MILLES	1.571	9.779	4.705	434	8.644	5.885	12.463	43.481	CAR-MILES
CN 3									NC 3
WAGONS	70	3.163	12.340	3.253	26.002	12.757	7.324	64.909	CARS
TONNES	3.891	152.690	588.871	248.557	2.530.606	1.049.783	415.047	4.989.445	TONS
REVENU (CAN)	200.922	5.655.287	12.367.586	2.998.529	51.405.461	29.350.127	22.740.746	124.718.658	CAN. REV.
REVENU (É-U)	162.525	6.377.565	26.635.221	5.522.777	37.861.028	20.606.308	10.745.500	107.910.924	U.S. REV.
TONNE-MILLES	4.271	87.884	142.413	39.977	1.269.471	664.325	571.854	2.780.195	TON-MILES
WAGON-MILLES	79	1.843	2.922	926	13.004	8.346	10.265	36.983	CAR-MILES
S 1									S 1
WAGONS	909	14.781	16.573	7	6.537	20.477	14.897	75.101	CARS
TONNES	58.187	924.473	622.166	51[illegible]7	615.315	1.791.613	828.345	4.891.386	TONS
REVENU (CAN)	1.950.106	24.289.774	17[illegible]19.883	921.516	12.843.598	55.528.707	43.958.606	157.211.990	CAN. REV.
REVENU (É-U)	2.220.803	42.898.818	39.598.575	2.921.065	25.983.698	80.225.684	44.335.288	238.183.932	U.S. REV.
TONNE-MILLES	51.666	425.004	186.417	12.477	309.578	1.873.981	1.209.271	4.068.394	TON-MILES
WAGON-MILLES	813	7.047	4.266	215	3.321	21.474	21.562	58.698	CAR-MILES
S 2									S 2
WAGONS	344	4.841	9.970	752	1.729	2.957	9.491	30.084	CARS
TONNES	20.253	267.569	404.663	45.992	160.262	198.986	542.810	1.640.535	TONS
REVENU (CAN)	748.333	9.614.737	8.025.679	878.839	3.599.656	8.934.450	23.856.947	55.658.641	CAN. REV.
REVENU (É-U)	930.209	16.924.018	35.679.372	2.650.409	6.585.009	10.607.023	28.333.175	101.709.215	U.S. REV.
TONNE-MILLES	22.727	181.621	69.356	13.031	69.798	212.074	710.235	1.278.844	TON-MILES
WAGON-MILLES	391	3.200	1.797	191	769	3.157	12.500	22.005	CAR-MILES
O 1									W 1
WAGONS	10	132	3.377	161	1.469	19.604	2.997	27.750	CARS
TONNES	503	4.340	108.108	13.263	127.643	1.631.899	236.933	2.122.689	TONS
REVENU (CAN)	18.820	545.234	14.773.500	355.297	3.976.700	41.252.528	2.486.915	63.408.994	CAN. REV.
REVENU (É-U)	15.485	485.566	6.856.874	380.609	3.592.383	43.105.078	4.477.152	58.913.149	U.S. REV.
TONNE-MILLES	734	5.731	190.472	8.292	103.639	791.848	42.161	1.142.877	TON-MILES
WAGON-MILLES	13	235	7.331	114	1.189	9.734	512	19.128	CAR-MILES
O 2									W 2
WAGONS	32	549	4.830	342	305	6.062	1.975	14.095	CARS
TONNES	846	26.538	218.554	24.367	24.904	463.798	125.034	884.041	TONS
REVENU (CAN)	59.347	1.139.124	8.485.367	454.372	740.364	11.881.896	1.955.890	24.716.360	CAN. REV.
REVENU (É-U)	123.285	3.531.402	26.775.552	1.548.099	1.303.264	24.867.380	7.259.390	65.408.372	U.S. REV.
TONNE-MILLES	1.071	18.021	154.342	12.364	23.121	308.022	24.819	541.760	TON-MILES
WAGON-MILLES	41	359	2.505	174	282	4.018	382	7.761	CAR-MILES
TOTAL									TOTAL
WAGONS	11.021	88.964	115.145	7.420	55.506	74.876	53.320	406.255	CARS
TONNES	709.521	5.745.068	5.942.974	513.262	5.279.070	6.197.855	3.178.474	27.566.244	TONS
REVENU (CAN)	22.797.115	130.292.431	143.624.566	8.427.374	114.330.397	187.410.978	153.434.744	760.317.605	CAN. REV.
REVENU (É-U)	14.528.064	150.058.333	220.573.873	16.773.493	117.099.715	213.352.602	124.510.809	856.896.889	U.S. REV.
TONNE-MILLES	607.615	2.324.149	2.308.177	152.756	2.807.363	5.074.692	4.241.751	17.516.503	TON-MILES
WAGON-MILLES	9.596	38.865	43.562	2.221	29.923	62.221	71.679	258.068	CAR-MILES

NOTES — LES TONNE-MILLES ET LES WAGON-MILLES FIGURENT EN MILLIERS D'UNITÉS

— * VALEUR INFÉRIEURE A 500 POUR LES STATISTIQUES MENTIONNÉES CI-DESSUS

— LE REVENU CANADIEN ET LE REVENU AMERICAIN SONT EXPRIMÉS EN DOLLARS CANADIENS

NOTES — TON-MILES AND CAR-MILES ARE IN 000'S

— * VALUE LESS THAN 500 FOR THE FIELDS LISTED ABOVE

— CANADIAN REVENUE AND AMERICAN REVENUE ARE IN CANADIAN DOLLARS

Tableau/Table N° 1

ETATS-UNIS AU CANADA — UNITED STATES TO CANADA

TOTAL — TOUTES MARCHANDISES (EXCLUANT LE TRAFIC INTERMODAL)

1984

TOTAL — ALL COMMODITIES (EXCLUDING IMS TRAFFIC)

DESTINATION ORIGINE	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL	DESTINATION ORIGIN
NE 1									NE 1
WAGONS	1,240	1,190	613		26	40	17	3,126	CARS
TONNES	62,766	58,261	33,379		1,306	2,471	410	158,593	TONS
REVENU (CAN)	635,608	1,258,832	970,783		102,152	175,312	30,464	3,173,151	CAN. REV.
REVENU (É-U)	322,986	696,037	746,751		24,448	64,848	13,787	1,868,857	U.S. REV.
TONNE-MILLES	10,148	14,378	16,602		2,535	5,533	483	49,679	TON-MILES
WAGON-MILLES	205	302	269		50	90	12	928	CAR-MILES
NE 2									NE 2
WAGONS	902	2,796	8,342	57	311	162	79	12,649	CARS
TONNES	47,742	127,098	237,696	2,171	27,364	6,659	3,810	452,540	TONS
REVENU (CAN)	1,798,557	2,923,275	6,503,876	230,250	1,127,055	555,563	256,002	13,394,578	CAN. REV.
REVENU (É-U)	421,714	3,394,148	7,090,244	142,853	545,217	453,739	212,372	12,260,287	U.S. REV.
TONNE-MILLES	46,475	36,859	30,810	2,402	40,332	9,817	7,227	173,922	TON-MILES
WAGON-MILLES	863	863	1,155	63	450	215	149	3,759	CAR-MILES
CN 1									NC 1
WAGONS	434	6,372	30,357	87	275	832	77	38,434	CARS
TONNES	27,265	178,150	799,009	3,577	17,660	58,114	3,822	1,087,597	TONS
REVENU (CAN)	1,250,894	11,297,386	27,741,286	305,849	1,156,303	3,758,079	259,588	45,769,385	CAN. REV.
REVENU (É-U)	429,908	5,676,501	24,186,412	128,394	252,388	912,325	186,584	31,772,512	U.S. REV.
TONNE-MILLES	28,289	99,192	170,308	3,421	27,265	109,909	6,413	444,796	TON-MILES
WAGON-MILLES	468	3,491	6,803	91	425	1,519	131	12,929	CAR-MILES
CN 2									NC 2
WAGONS	123	5,265	13,458	552	1,519	1,105	1,082	23,104	CARS
TONNES	4,667	195,946	585,498	18,292	51,091	52,032	55,056	962,582	TONS
REVENU (CAN)	426,550	8,451,571	12,938,807	397,001	1,786,757	2,353,793	2,408,329	28,764,808	CAN. REV.
REVENU (É-U)	211,938	7,173,800	21,315,765	1,039,880	2,230,879	2,329,500	2,507,672	36,809,434	U.S. REV.
TONNE-MILLES	5,299	122,658	117,850	3,460	24,454	42,646	56,372	372,740	TON-MILES
WAGON-MILLES	142	3,156	2,838	88	821	912	1,182	9,138	CAR-MILES
CN 3									NC 3
WAGONS	107	1,592	2,167	1,192	3,738	2,777	436	12,009	CARS
TONNES	4,829	117,935	67,434	67,455	244,959	147,821	34,652	685,085	TONS
REVENU (CAN)	430,785	2,672,167	2,152,849	1,327,427	4,714,892	5,802,597	1,405,755	18,506,472	CAN. REV.
REVENU (É-U)	360,934	3,590,430	4,588,513	1,993,950	5,674,873	5,785,412	1,001,075	22,995,187	U.S. REV.
TONNE-MILLES	5,485	71,766	15,266	11,578	98,205	111,707	39,492	353,500	TON-MILES
WAGON-MILLES	127	968	497	220	1,454	2,182	524	5,973	CAR-MILES
S 1									S 1
WAGONS	496	4,899	8,633	391	134	886	239	15,678	CARS
TONNES	22,442	294,035	516,764	34,065	7,593	39,733	11,470	926,102	TONS
REVENU (CAN)	1,041,433	5,047,717	8,870,732	498,987	250,877	1,711,025	614,720	18,035,491	CAN. REV.
REVENU (É-U)	1,301,423	11,088,993	19,891,880	1,455,534	568,906	2,314,051	1,031,903	37,652,690	U.S. REV.
TONNE-MILLES	21,952	102,934	151,367	7,089	3,581	43,489	14,723	345,134	TON-MILES
WAGON-MILLES	462	1,705	2,371	81	62	1,015	278	5,975	CAR-MILES
S 2									S 2
WAGONS	327	2,018	6,772	201	95	927	860	11,200	CARS
TONNES	17,335	121,437	464,357	11,025	5,622	64,284	56,087	740,147	TONS
REVENU (CAN)	773,205	3,454,076	7,130,467	226,907	215,064	3,482,108	2,282,881	17,564,708	CAN. REV.
REVENU (É-U)	1,192,873	6,666,253	28,410,106	678,317	383,389	4,437,826	2,463,796	44,232,560	U.S. REV.
TONNE-MILLES	18,975	72,708	97,226	1,624	2,922	59,988	76,878	330,322	TON-MILES
WAGON-MILLES	360	1,204	1,421	45	51	875	1,157	5,111	CAR-MILES
O 1									W 1
WAGONS	157	815	1,488	213	443	5,611	4,483	13,210	CARS
TONNES	7,653	60,544	84,761	19,431	30,280	503,901	416,806	1,123,376	TONS
REVENU (CAN)	397,999	1,445,420	1,825,630	535,023	673,870	4,929,793	3,019,953	12,827,688	CAN. REV.
REVENU (É-U)	639,060	3,754,558	6,331,058	943,474	428,545	10,818,770	6,313,217	29,228,682	U.S. REV.
TONNE-MILLES	9,401	37,733	27,174	10,124	13,516	121,937	52,041	271,927	TON-MILES
WAGON-MILLES	191	517	480	113	198	1,443	568	3,510	CAR-MILES
O 2									W 2
WAGONS	154	3,290	5,027	112	207	615	3,940	13,345	CARS
TONNES	8,184	165,832	248,825	5,194	18,654	42,077	371,926	860,692	TONS
REVENU (CAN)	358,813	4,620,607	3,250,332	89,704	649,954	1,471,296	3,114,977	13,555,683	CAN. REV.
REVENU (É-U)	659,938	13,981,821	22,405,711	665,381	703,432	2,633,655	10,326,777	51,376,715	U.S. REV.
TONNE-MILLES	9,446	92,469	52,825	3,037	14,097	20,172	51,458	243,505	TON-MILES
WAGON-MILLES	182	1,819	1,067	102	157	305	546	4,178	CAR-MILES
TOTAL									TOTAL
WAGONS	3,940	28,237	76,857	2,805	6,748	12,955	11,213	142,755	CARS
TONNES	202,883	1,319,238	3,037,723	161,210	404,529	917,092	954,039	6,996,714	TONS
REVENU (CAN)	7,113,844	41,171,051	71,384,762	3,611,148	10,678,924	24,239,566	13,392,669	171,591,964	CAN. REV.
REVENU (É-U)	5,540,774	56,022,541	134,966,440	7,047,783	10,812,077	29,750,126	24,057,183	268,196,924	U.S. REV.
TONNE-MILLES	155,470	650,698	679,430	42,734	226,908	525,197	305,088	2,585,525	TON-MILES
WAGON-MILLES	3,001	14,024	16,900	802	3,669	8,558	4,546	51,500	CAR-MILES

NOTES: — LES TONNE-MILLES ET LES WAGON-MILLES FIGURENT EN MILLIERS D'UNITES

— * VALEUR INFERIEURE A 500 POUR LES STATISTIQUES MENTIONNEES CI-DESSUS

— LE REVENU CANADIEN ET LE REVENU AMERICAIN SONT EXPRIMES EN DOLLARS CANADIENS

NOTES: — TON-MILES AND CAR-MILES ARE IN 000'S

— * VALUE LESS THAN 500 FOR THE FIELDS LISTED ABOVE

— CANADIAN REVENUE AND AMERICAN REVENUE ARE IN CANADIAN DOLLARS

CANADA AUX ÉTATS-UNIS — CANADA TO UNITED STATES

PRODUITS AGRICOLES

1984

PRODUCTS OF AGRICULTURE

ORIGINE DESTINATION	MAR	QC/QUE	ONT	MAN	SASK	ALB./ALTA	C.-B./B.C.	TOTAL	ORIGIN DESTINATION
NE 1									NE 1
WAGONS	1	530	1,260	67	12			1,870	CARS
TONNES	40	21,048	51,063	3,139	727			76,017	TONS
REVENU (CAN)	379	328,331	1,439,992	133,681	33,390			1,935,773	CAN. REV.
REVENU (É-U)	1,617	146,580	679,879	46,977	11,203			886,256	U.S. REV.
TONNE-MILLES	57	1,678	30,152	4,802	1,417			38,106	TON-MILES
WAGON-MILLES	1	43	729	102	23			890	CAR-MILES
NE 2									NE 2
WAGONS		3	455	16	111	1		586	CARS
TONNES		121	17,206	976	8,226	42		26,573	TONS
REVENU (CAN)		1,898	284,448	40,967	477,486	3,484		808,283	CAN. REV.
REVENU (É-U)		5,745	68,381	21,259	174,763	1,162		271,310	U.S. REV.
TONNE-MILLES		9	2,159	1,405	15,255	91		18,918	TON-MILES
WAGON-MILLES		*	40	23	205	2		270	CAR-MILES
CN 1									NC 1
WAGONS	1	3	3		1			8	CARS
TONNES	40	153	154		78			425	TONS
REVENU (CAN)	2,062	6,286	3,180		3,184			14,712	CAN. REV.
REVENU (É-U)	562	3,051	1,015		3,561			8,189	U.S. REV.
TONNE-MILLES	41	87	30		58			216	TON-MILES
WAGON-MILLES	1	2	1		1			4	CAR-MILES
CN 2									NC 2
WAGONS			749	79	215	45		1,088	CARS
TONNES			69,391	1,644	16,833	1,036		88,904	TONS
REVENU (CAN)			599,538	14,632	485,119	30,554		1,129,843	CAN. REV.
REVENU (É-U)			1,108,834	44,274	557,672	20,421		1,731,201	U.S. REV.
TONNE-MILLES			16,028	119	12,218	912		29,277	TON-MILES
WAGON-MILLES			173	5	156	42		376	CAR-MILES
CN 3									NC 3
WAGONS			876	167	117	23		1,183	CARS
TONNES			69,739	12,885	8,694	1,834		93,152	TONS
REVENU (CAN)			551,058	168,939	164,117	27,098		911,212	CAN. REV.
REVENU (É-U)			656,790	147,228	171,724	76,433		1,052,175	U.S. REV.
TONNE-MILLES			16,304	2,793	3,675	395		23,167	TON-MILES
WAGON-MILLES			206	37	53	5		301	CAR-MILES
S 1									S 1
WAGONS	5	1	5	414	46			471	CARS
TONNES	295	100	371	17,035	1,967			19,768	TONS
REVENU (CAN)	7,380	1,963	6,411	482,612	76,883			575,249	CAN. REV.
REVENU (É-U)	13,120	3,070	19,885	1,408,255	174,135			1,618,465	U.S. REV.
TONNE-MILLES	367	51	210	3,389	719			4,736	TON-MILES
WAGON-MILLES	6	1	3	82	16			108	CAR-MILES
S 2									S 2
WAGONS			33	78	1	5		117	CARS
TONNES			2,659	6,630	89	265		9,643	TONS
REVENU (CAN)			49,998	112,450	1,762	7,476		171,686	CAN. REV.
REVENU (É-U)			163,620	345,233	5,789	16,991		531,633	U.S. REV.
TONNE-MILLES			935	1,171	41	151		2,298	TON-MILES
WAGON-MILLES			12	13	*	3		28	CAR-MILES
O 1									W 1
WAGONS					25	142		167	CARS
TONNES					1,924	10,965		12,889	TONS
REVENU (CAN)					73,034	206,552		279,586	CAN. REV.
REVENU (É-U)					51,364	158,653		210,017	U.S. REV.
TONNE-MILLES					1,945	6,006		7,951	TON-MILES
WAGON-MILLES					25	80		105	CAR-MILES
O 2									W 2
WAGONS			2		46			48	CARS
TONNES			167		3,705			3,872	TONS
REVENU (CAN)			5,104		90,492			95,596	CAN. REV.
REVENU (É-U)			18,561		270,627			289,188	U.S. REV.
TONNE-MILLES			51		3,846			3,896	TON-MILES
WAGON-MILLES			1		46			48	CAR-MILES
TOTAL									TOTAL
WAGONS	7	537	3,383	821	574	216		5,538	CARS
TONNES	375	21,422	210,750	42,311	42,243	14,142		331,243	TONS
REVENU (CAN)	9,821	338,478	2,939,729	953,281	1,405,467	275,164		5,921,940	CAN. REV.
REVENU (É-U)	15,299	158,446	2,716,965	2,013,226	1,420,836	273,660		6,598,434	U.S. REV.
TONNE-MILLES	466	1,825	65,868	13,678	39,173	7,555		128,565	TON-MILES
WAGON-MILLES	9	45	1,164	263	526	132		2,140	CAR-MILES

NOTES — LES TONNE-MILLES ET LES WAGON-MILLES FIGURENT EN MILLIERS D'UNITÉS

— * VALEUR INFÉRIEURE À 500 POUR LES STATISTIQUES MENTIONNÉES CI-DESSUS

— LE REVENU CANADIEN ET LE REVENU AMÉRICAIN SONT EXPRIMÉS EN DOLLARS CANADIENS

NOTES — TON-MILES AND CAR-MILES ARE IN 000'S

— * VALUE LESS THAN 500 FOR THE FIELDS LISTED ABOVE

— CANADIAN REVENUE AND AMERICAN REVENUE ARE IN CANADIAN DOLLARS

Tableau/Table N° 3

ÉTATS-UNIS AU CANADA — UNITED STATES TO CANADA

PRODUITS AGRICOLES

1984

PRODUCTS OF AGRICULTURE

DESTINATION ORIGINE	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL	DESTINATION ORIGIN
NE 1									NE 1
WAGONS			25					25	CARS
TONNES			418					418	TONS
REVENU (CAN)			12,900					12,900	CAN. REV.
REVENU (É-U)			20,793					20,793	U.S. REV.
TONNE-MILLES			52					52	TON-MILES
WAGON-MILLES			3					3	CAR-MILES
NE 2									NE 2
WAGONS	2	3	14					19	CARS
TONNES	154	189	777					1,120	TONS
REVENU (CAN)	2,710	4,142	7,216					14,068	CAN. REV.
REVENU (É-U)	2,710	3,015	14,310					20,035	U.S. REV.
TONNE-MILLES	73	88	148					309	TON-MILES
WAGON-MILLES	1	1	3					5	CAR-MILES
CN 1									NC 1
WAGONS	1	9	435			11		456	CARS
TONNES	98	365	41,529			557		42,549	TONS
REVENU (CAN)	2,121	13,901	90,424			29,636		136,082	CAN. REV.
REVENU (É-U)	374	8,572	236,063			39,285		284,294	U.S. REV.
TONNE-MILLES	141	171	677			285		1,274	TON-MILES
WAGON-MILLES	1	5	9			6		21	CAR-MILES
CN 2									NC 2
WAGONS	10	457	277			6	18	768	CARS
TONNES	477	39,302	21,428			366	1,433	63,006	TONS
REVENU (CAN)	35,261	723,485	354,946			6,836	48,468	1,170,996	CAN. REV.
REVENU (É-U)	25,250	700,439	497,743			20,091	47,312	1,290,835	U.S. REV.
TONNE-MILLES	392	34,509	4,080			212	2,093	41,285	TON-MILES
WAGON-MILLES	8	399	57			3	27	496	CAR-MILES
CN 3									NC 3
WAGONS	9	217	97	23	386	472	188	1,392	CARS
TONNES	654	19,273	6,667	2,128	35,899	44,071	18,727	127,419	TONS
REVENU (CAN)	8,695	398,982	91,700	19,050	449,100	801,359	556,778	2,325,664	CAN. REV.
REVENU (É-U)	46,864	689,828	242,930	81,485	416,788	798,450	442,922	2,721,267	U.S. REV.
TONNE-MILLES	88	11,329	1,277	149	22,462	28,326	18,503	82,137	TON-MILES
WAGON-MILLES	2	129	19	2	242	304	185	881	CAR-MILES
S 1									S 1
WAGONS	5	323	51					379	CARS
TONNES	289	17,696	2,830					20,815	TONS
REVENU (CAN)	7,091	411,218	56,649					474,958	CAN. REV.
REVENU (É-U)	14,021	771,125	107,011					892,157	U.S. REV.
TONNE-MILLES	261	9,711	981					10,953	TON-MILES
WAGON-MILLES	5	174	17					196	CAR-MILES
S 2									S 2
WAGONS	45	703	674	15		10	6	1,453	CARS
TONNES	2,100	35,371	54,166	662		298	295	92,892	TONS
REVENU (CAN)	92,415	919,015	466,535	15,980		19,805	12,218	1,525,968	CAN. REV.
REVENU (É-U)	127,393	1,700,667	2,759,227	36,500		26,253	22,961	4,673,001	U.S. REV.
TONNE-MILLES	1,496	21,634	5,779	93		260	290	29,553	TON-MILES
WAGON-MILLES	32	432	96	3		9	6	578	CAR-MILES
O 1									W 1
WAGONS	25	114	133	1	1	1		275	CARS
TONNES	1,715	6,706	7,768	40	76	71		16,385	TONS
REVENU (CAN)	70,228	197,350	116,010	1,598	1,967	1,741		388,894	CAN. REV.
REVENU (É-U)	140,172	610,380	624,710	3,207	5,401	746		1,384,616	U.S. REV.
TONNE-MILLES	1,620	3,568	1,616	6	39	52		6,901	TON-MILES
WAGON-MILLES	24	61	25	*	1	1		114	CAR-MILES
O 2									W 2
WAGONS	72	2,463	3,767	8	17	110	4	6,441	CARS
TONNES	3,528	106,701	166,849	433	1,002	6,998	192	285,603	TONS
REVENU (CAN)	175,607	3,320,114	2,283,919	6,374	32,343	246,291	4,298	6,068,946	CAN. REV.
REVENU (É-U)	300,980	9,758,835	15,756,870	41,747	95,000	244,701	24,610	26,222,743	U.S. REV.
TONNE-MILLES	4,451	58,220	34,937	99	694	3,570	161	102,132	TON-MILES
WAGON-MILLES	91	1,340	788	2	12	54	3	2,289	CAR-MILES
TOTAL									TOTAL
WAGONS	169	4,289	5,473	47	404	610	216	11,208	CARS
TONNES	9,015	225,603	302,432	3,272	36,977	52,261	20,647	650,207	TONS
REVENU (CAN)	394,128	5,988,207	3,480,299	43,002	483,410	1,107,668	621,762	12,118,476	CAN. REV.
REVENU (É-U)	657,764	14,242,861	20,259,657	162,939	519,189	1,129,526	537,805	37,509,741	U.S. REV.
TONNE-MILLES	8,523	139,229	49,547	348	23,195	32,707	21,047	274,595	TON-MILES
WAGON-MILLES	165	2,541	1,020	6	254	376	221	4,582	CAR-MILES

NOTES — LES TONNE-MILLES ET LES WAGON-MILLES FIGURENT EN MILLIERS D'UNITÉS

— * VALEUR INFÉRIEURE À 500 POUR LES STATISTIQUES MENTIONNÉES CI-DESSUS

— LE REVENU CANADIEN ET LE REVENU AMÉRICAIN SONT EXPRIMÉS EN DOLLARS CANADIENS

NOTES — TON-MILES AND CAR-MILES ARE IN 000'S

— * VALUE LESS THAN 500 FOR THE FIELDS LISTED ABOVE

— CANADIAN REVENUE AND AMERICAN REVENUE ARE IN CANADIAN DOLLARS

CANADA AUX ETATS-UNIS — CANADA TO UNITED STATES

ANIMAUX & PRODUITS DÉRIVÉS

1984

ANIMALS & ANIMAL PRODUCTS

ORIGINE DESTINATION	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL	ORIGIN DESTINATION
NE 1									NE 1
WAGONS				5		21		26	CARS
TONNES				345		1,587		1,932	TONS
REVENU (CAN)				19,374		84,155		103,529	CAN. REV.
REVENU (É-U)				1,948		17,237		19,185	U.S. REV.
TONNE-MILLES				544		3,727		4,272	TON-MILES
WAGON-MILLES				8		49		57	CAR-MILES
NE 2									NE 2
WAGONS				4			2	6	CARS
TONNES				251			72	323	TONS
REVENU (CAN)				19,201			5,518	24,719	CAN. REV.
REVENU (É-U)				8,237			5,466	13,703	U.S. REV.
TONNE-MILLES				338			141	479	TON-MILES
WAGON-MILLES				5			4	9	CAR-MILES
CN 1									NC 1
WAGONS									CARS
TONNES									TONS
REVENU (CAN)									CAN. REV.
REVENU (É-U)									U.S. REV.
TONNE-MILLES									TON-MILES
WAGON-MILLES									CAR-MILES
CN 2									NC 2
WAGONS				6		66		72	CARS
TONNES				251		4,251		4,502	TONS
REVENU (CAN)				1,811		94,064		95,875	CAN. REV.
REVENU (É-U)				7,346		120,419		127,765	U.S. REV.
TONNE-MILLES				16		2,362		2,378	TON-MILES
WAGON-MILLES				*		39		39	CAR-MILES
CN 3									NC 3
WAGONS									CARS
TONNES									TONS
REVENU (CAN)									CAN. REV.
REVENU (É-U)									U.S. REV.
TONNE-MILLES									TON-MILES
WAGON-MILLES									CAR-MILES
S 1									S 1
WAGONS			1					1	CARS
TONNES			76					76	TONS
REVENU (CAN)			2,163					2,163	CAN. REV.
REVENU (É-U)			4,595					4,595	U.S. REV.
TONNE-MILLES			11					11	TON-MILES
WAGON-MILLES			*					*	CAR-MILES
S 2									S 2
WAGONS		1	5					6	CARS
TONNES		30	167					197	TONS
REVENU (CAN)		1,058	3,574					4,632	CAN. REV.
REVENU (É-U)		1,588	9,663					11,251	U.S. REV.
TONNE-MILLES		20	49					68	TON-MILES
WAGON-MILLES		1	1					2	CAR-MILES
O 1									W 1
WAGONS	1		3			1		5	CARS
TONNES	31		157			20		208	TONS
REVENU (CAN)	3,430		11,065			1,351		15,846	CAN. REV.
REVENU (É-U)	1,143		5,014			853		7,010	U.S. REV.
TONNE-MILLES	46		251			16		314	TON-MILES
WAGON-MILLES	1		6			1		8	CAR-MILES
O 2									W 2
WAGONS									CARS
TONNES									TONS
REVENU (CAN)									CAN. REV.
REVENU (É-U)									U.S. REV.
TONNE-MILLES									TON-MILES
WAGON-MILLES									CAR-MILES
TOTAL									TOTAL
WAGONS	1	1	9	15		88	2	116	CARS
TONNES	31	30	400	847		5,858	72	7,238	TONS
REVENU (CAN)	3,430	1,058	16,802	40,386		179,570	5,518	246,764	CAN. REV.
REVENU (É-U)	1,143	1,588	19,272	17,531		138,509	5,466	183,509	U.S. REV.
TONNE-MILLES	46	20	311	898		6,106	141	7,522	TON-MILES
WAGON-MILLES	1	1	7	14		89	4	116	CAR-MILES

NOTES — LES TONNE-MILLES ET LES WAGON-MILLES FIGURENT EN MILLIERS D'UNITÉS

— * VALEUR INFÉRIEURE À 500 POUR LES STATISTIQUES MENTIONNÉES CI-DESSUS

— LE REVENU CANADIEN ET LE REVENU AMÉRICAIN SONT EXPRIMÉS EN DOLLARS CANADIENS

NOTES — TON-MILES AND CAR-MILES ARE IN 000'S

— * VALUE LESS THAN 500 FOR THE FIELDS LISTED ABOVE

— CANADIAN REVENUE AND AMERICAN REVENUE ARE IN CANADIAN DOLLARS

Tableau/Table N° 5

ÉTATS-UNIS AU CANADA — UNITED STATES TO CANADA

ANIMAUX & PRODUITS DÉRIVÉS

1984

ANIMALS & ANIMAL PRODUCTS

DESTINATION ORIGINE	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL	DESTINATION ORIGIN
NE 1									NE 1
WAGONS		3						3	CARS
TONNES		236						236	TONS
REVENU (CAN)		20,604						20,604	CAN. REV.
REVENU (É-U)		3,354						3,354	U.S. REV.
TONNE-MILLES		70						70	TON-MILES
WAGON-MILLES		1						1	CAR-MILES
NE 2									NE 2
WAGONS									CARS
TONNES									TONS
REVENU (CAN)									CAN. REV.
REVENU (É-U)									U.S. REV.
TONNE-MILLES									TON-MILES
WAGON-MILLES									CAR-MILES
CN 1									NC 1
WAGONS									CARS
TONNES									TONS
REVENU (CAN)									CAN. REV.
REVENU (É-U)									U.S. REV.
TONNE-MILLES									TON-MILES
WAGON-MILLES									CAR-MILES
CN 2									NC 2
WAGONS	9	4	2	14	1		15	45	CARS
TONNES	679	162	151	1,088	75		258	2,413	TONS
REVENU (CAN)	39,598	4,496	6,272	29,879	2,412		7,702	90,359	CAN. REV.
REVENU (É-U)	10,526	5,602	7,666	50,332	3,978		3,898	82,002	U.S. REV.
TONNE-MILLES	730	93	44	397	30		364	1,659	TON-MILES
WAGON-MILLES	10	2	1	5	*		21	39	CAR-MILES
CN 3									NC 3
WAGONS		45	72	11	3	3		134	CARS
TONNES		2,667	5,459	842	259	226		9,453	TONS
REVENU (CAN)		89,806	111,461	17,853	11,790	11,457		242,367	CAN. REV.
REVENU (É-U)		97,277	289,225	23,161	14,142	11,256		435,061	U.S. REV.
TONNE-MILLES		1,497	1,198	53	484	147		3,380	TON-MILES
WAGON-MILLES		25	16	1	6	2		49	CAR-MILES
S 1									S 1
WAGONS									CARS
TONNES									TONS
REVENU (CAN)									CAN. REV.
REVENU (É-U)									U.S. REV.
TONNE-MILLES									TON-MILES
WAGON-MILLES									CAR-MILES
S 2									S 2
WAGONS		11					15	26	CARS
TONNES		671					517	1,188	TONS
REVENU (CAN)		21,894					29,667	51,561	CAN. REV.
REVENU (É-U)		35,890					21,524	57,414	U.S. REV.
TONNE-MILLES		400					904	1,304	TON-MILES
WAGON-MILLES		7					26	33	CAR-MILES
O 1									W 1
WAGONS		4						4	CARS
TONNES		219						219	TONS
REVENU (CAN)		7,656						7,656	CAN. REV.
REVENU (É-U)		12,392						12,392	U.S. REV.
TONNE-MILLES		128						128	TON-MILES
WAGON-MILLES		2						2	CAR-MILES
O 2									W 2
WAGONS		73	7					80	CARS
TONNES		4,265	403					4,668	TONS
REVENU (CAN)		90,640	13,327					103,967	CAN. REV.
REVENU (É-U)		195,537	45,964					241,501	U.S. REV.
TONNE-MILLES		2,291	105					2,396	TON-MILES
WAGON-MILLES		39	2					41	CAR-MILES
TOTAL									TOTAL
WAGONS	9	140	81	25	4	3	30	292	CARS
TONNES	679	8,220	6,013	1,930	334	226	775	18,177	TONS
REVENU (CAN)	39,598	235,096	131,060	47,732	14,202	11,457	37,369	516,514	CAN. REV.
REVENU (É-U)	10,526	350,052	342,855	73,493	18,120	11,256	25,422	831,724	U.S. REV.
TONNE-MILLES	730	4,476	1,348	451	514	147	1,269	8,937	TON-MILES
WAGON-MILLES	10	77	18	6	6	2	47	165	CAR-MILES

NOTES: — LES TONNE-MILLES ET LES WAGON-MILLES FIGURENT EN MILLIERS D'UNITÉS

— * VALEUR INFÉRIEURE À 500 POUR LES STATISTIQUES MENTIONNÉES CI-DESSUS

— LE REVENU CANADIEN ET LE REVENU AMÉRICAIN SONT EXPRIMÉS EN DOLLARS CANADIENS

NOTES: — TON-MILES AND CAR-MILES ARE IN 000'S

— * VALUE LESS THAN 500 FOR THE FIELDS LISTED ABOVE

— CANADIAN REVENUE AND AMERICAN REVENUE ARE IN CANADIAN DOLLARS

Tableau/Table N° 6

CANADA AUX ÉTATS-UNIS — CANADA TO UNITED STATES

PRODUITS MINIERS

1984

PRODUCTS OF MINES

ORIGINE DESTINATION	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL	ORIGIN DESTINATION
NE 1									NE 1
WAGONS	198	5,756	4		206	147	4	6,315	CARS
TONNES	19,280	577,106	393		19,811	14,476	231	631,297	TONS
REVENU (CAN)	214,209	4,992,291	13,478		940,977	507,926	14,755	6,683,636	CAN. REV.
REVENU (É-U)	149,262	4,094,854	6,205		492,138	709,238	14,801	5,466,518	U.S. REV.
TONNE-MILLES	5,404	111,319	138		28,567	14,483	444	160,354	TON-MILES
WAGON-MILLES	56	1,109	1		294	147	8	1,615	CAR-MILES
NE 2									NE 2
WAGONS	32	1,061	1,785		436	1,147		4,461	CARS
TONNES	2,952	100,157	165,133		37,276	112,851		418,369	TONS
REVENU (CAN)	63,608	917,657	1,784,022		1,291,583	3,394,276		7,451,146	CAN. REV.
REVENU (É-U)	45,301	965,494	3,395,464		1,260,683	5,532,283		11,199,225	U.S. REV.
TONNE-MILLES	2,723	23,112	33,182		39,740	91,104		189,860	TON-MILES
WAGON-MILLES	31	244	362		486	926		2,049	CAR-MILES
CN 1									NC 1
WAGONS		118	618	1	277	151		1,165	CARS
TONNES		6,662	55,411	43	24,949	14,663		101,728	TONS
REVENU (CAN)		245,120	1,168,535	2,780	828,668	427,266		2,672,369	CAN. REV.
REVENU (É-U)		138,523	906,578		614,312	635,068		2,294,481	U.S. REV.
TONNE-MILLES		3,976	21,678	64	27,325	10,993		64,235	TON-MILES
WAGON-MILLES		71	241	1	306	113		733	CAR-MILES
CN 2									NC 2
WAGONS		116	922		14,834	1,496	1	17,369	CARS
TONNES		6,849	84,451		1,468,767	143,552	66	1,703,685	TONS
REVENU (CAN)		253,338	2,088,170		29,567,524	3,963,679	5,269	35,877,980	CAN. REV.
REVENU (É-U)		122,775	1,812,743		30,337,612	4,350,164	2,062	36,625,416	U.S. REV.
TONNE-MILLES		4,527	35,007		726,960	130,800	115	897,411	TON-MILES
WAGON-MILLES		76	382		7,347	1,360	2	9,166	CAR-MILES
CN 3									NC 3
WAGONS		86	338	87	23,616	141		24,268	CARS
TONNES		7,851	28,649	6,577	2,350,942	13,012		2,407,031	TONS
REVENU (CAN)		206,499	480,336	38,956	47,775,115	326,599		48,827,505	CAN. REV.
REVENU (É-U)		261,655	1,032,951	147,114	33,312,784	547,399		35,301,903	U.S. REV.
TONNE-MILLES		4,530	9,824	889	1,200,536	10,002		1,225,781	TON-MILES
WAGON-MILLES		50	119	11	12,054	109		12,343	CAR-MILES
S 1									S 1
WAGONS	9	164	399	1	5,411	14,719	11	20,714	CARS
TONNES	900	10,113	34,839	63	528,305	1,448,459	704	2,023,383	TONS
REVENU (CAN)	20,350	264,574	276,965	476	11,067,938	39,831,021	39,706	51,501,030	CAN. REV.
REVENU (É-U)	21,182	332,849	1,070,721	3,981	21,878,026	63,136,092	36,485	86,479,336	U.S. REV.
TONNE-MILLES	648	5,781	4,665	35	267,819	1,494,448	1,198	1,774,594	TON-MILES
WAGON-MILLES	6	94	56	1	2,744	15,189	19	18,108	CAR-MILES
S 2									S 2
WAGONS		594	461		1,382	28	12	2,477	CARS
TONNES		36,812	37,886		133,398	2,661	705	211,462	TONS
REVENU (CAN)		1,003,562	632,735		3,011,022	75,533	32,862	4,755,714	CAN. REV.
REVENU (É-U)		2,168,770	1,984,827		5,316,772	139,498	30,372	9,642,239	U.S. REV.
TONNE-MILLES		23,995	13,575		56,584	1,845	1,197	97,197	TON-MILES
WAGON-MILLES		386	161		587	20	20	1,174	CAR-MILES
O 1									W 1
WAGONS		12	213	15	280	1,600	1,078	3,198	CARS
TONNES		738	18,579	829	27,609	155,218	86,057	289,030	TONS
REVENU (CAN)		19,847	297,574	45,324	1,100,303	2,798,900	997,600	5,259,548	CAN. REV.
REVENU (É-U)		77,846	1,092,613	30,365	675,435	4,435,046	975,289	7,286,594	U.S. REV.
TONNE-MILLES		455	5,884	985	25,221	60,191	19,869	112,606	TON-MILES
WAGON-MILLES		7	68	18	255	623	240	1,211	CAR-MILES
O 2									W 2
WAGONS		136	193		3	3		335	CARS
TONNES		8,363	17,345		241	243		26,192	TONS
REVENU (CAN)		229,690	236,739		4,613	3,726		474,768	CAN. REV.
REVENU (É-U)		839,874	1,151,535		9,028	19,199		2,019,636	U.S. REV.
TONNE-MILLES		5,804	5,106		109	226		11,245	TON-MILES
WAGON-MILLES		94	57		1	3		156	CAR-MILES
TOTAL									TOTAL
WAGONS	239	8,043	4,933	104	46,445	19,432	1,106	80,302	CARS
TONNES	23,132	754,651	442,686	7,512	4,591,298	1,905,135	87,763	7,812,177	TONS
REVENU (CAN)	298,167	8,132,578	6,978,554	87,536	95,587,743	51,328,926	1,090,192	163,503,696	CAN. REV.
REVENU (É-U)	215,765	9,002,640	12,453,637	181,460	93,898,850	79,503,987	1,059,009	196,315,348	U.S. REV.
TONNE-MILLES	8,775	183,500	129,260	1,972	2,372,861	1,814,092	22,823	4,533,283	TON-MILES
WAGON-MILLES	93	2,129	1,448	31	24,076	18,489	289	46,555	CAR-MILES

NOTES — LES TONNE-MILLES ET LES WAGON-MILLES FIGURENT EN MILLIERS D'UNITÉS

— * VALEUR INFÉRIEURE À 500 POUR LES STATISTIQUES MENTIONNÉES CI-DESSUS

— LE REVENU CANADIEN ET LE REVENU AMÉRICAIN SONT EXPRIMÉS EN DOLLARS CANADIENS

NOTES — TON-MILES AND CAR-MILES ARE IN 000'S

— * VALUE LESS THAN 500 FOR THE FIELDS LISTED ABOVE

— CANADIAN REVENUE AND AMERICAN REVENUE ARE IN CANADIAN DOLLARS

Tableau/Table N° 7

ETATS-UNIS AU CANADA — UNITED STATES TO CANADA

PRODUITS MINIERS

1984

PRODUCTS OF MINES

DESTINATION ORIGINE	MAR	QC/QUE	ONT	MAN	SASK	ALB./ALTA	C.-B./B.C.	TOTAL	DESTINATION ORIGIN
NE 1									NE 1
WAGONS	1	237	129			39	4	410	CARS
TONNES	70	19,910	8,601			2,385	240	31,206	TONS
REVENU (CAN)	1,448	251,488	91,168			160,988	17,551	522,643	CAN. REV.
REVENU (É-U)	254	260,440	152,651			62,320	3,965	479,630	U.S. REV.
TONNE-MILLES	32	2,758	1,946			5,335	358	10,429	TON-MILES
WAGON-MILLES	*	33	32			87	6	159	CAR-MILES
NE 2									NE 2
WAGONS	709	231	72	1	3	17	2	1,035	CARS
TONNES	42,301	21,194	4,255	55	132	919	78	68,934	TONS
REVENU (CAN)	1,431,214	201,773	64,247	2,702	8,162	64,516	8,268	1,780,882	CAN. REV.
REVENU (É-U)	178,759	378,947	59,717		4,136	18,474	5,316	645,349	U.S. REV.
TONNE-MILLES	42,007	3,511	732	74	225	1,460	117	48,125	TON-MILES
WAGON-MILLES	702	46	12	1	5	28	3	797	CAR-MILES
CN 1									NC 1
WAGONS	137	169	151	6	2	54	11	530	CARS
TONNES	7,726	13,903	11,719	353	96	2,967	649	37,413	TONS
REVENU (CAN)	227,567	355,806	120,908	8,662	5,270	163,663	29,098	910,974	CAN. REV.
REVENU (É-U)	94,023	172,441	176,585	16,455	5,851	151,351	26,834	643,540	U.S. REV.
TONNE-MILLES	7,982	8,114	1,245	20	114	2,638	743	20,856	TON-MILES
WAGON-MILLES	142	99	18	*	2	48	13	322	CAR-MILES
CN 2									NC 2
WAGONS	5	555	3,222	45	34	328	701	4,890	CARS
TONNES	382	52,742	315,655	4,387	2,468	28,252	40,648	444,534	TONS
REVENU (CAN)	8,835	934,661	2,848,982	29,259	62,049	765,048	1,381,340	6,030,174	CAN. REV.
REVENU (É-U)	5,573	844,737	6,253,179	82,367	70,072	790,878	1,838,340	9,885,146	U.S. REV.
TONNE-MILLES	476	29,465	59,215	899	1,406	22,377	38,486	152,324	TON-MILES
WAGON-MILLES	6	308	605	9	19	255	679	1,881	CAR-MILES
CN 3									NC 3
WAGONS	25	832	165	19	192	378	71	1,682	CARS
TONNES	1,173	72,767	10,113	1,655	16,413	31,509	4,973	138,603	TONS
REVENU (CAN)	54,905	1,333,740	233,745	17,781	369,954	875,308	209,387	3,094,820	CAN. REV.
REVENU (É-U)	66,009	1,721,116	444,615	27,430	205,486	759,843	139,531	3,364,030	U.S. REV.
TONNE-MILLES	1,476	45,379	2,602	319	11,887	20,883	5,761	88,306	TON-MILES
WAGON-MILLES	32	518	43	4	130	250	82	1,060	CAR-MILES
S 1									S 1
WAGONS	92	2,360	3,326	49	7	120	34	5,988	CARS
TONNES	5,311	189,627	253,048	2,573	300	6,965	2,063	459,887	TONS
REVENU (CAN)	152,400	2,480,658	3,382,759	35,754	11,141	318,234	84,469	6,465,415	CAN. REV.
REVENU (É-U)	267,617	5,738,417	8,706,027	134,974	16,428	385,278	105,472	15,354,213	U.S. REV.
TONNE-MILLES	5,738	61,595	85,266	434	102	5,224	2,593	160,952	TON-MILES
WAGON-MILLES	104	776	1,072	8	3	88	42	2,093	CAR-MILES
S 2									S 2
WAGONS	99	247	462	17	15	119	529	1,488	CARS
TONNES	4,556	17,061	34,587	1,257	750	9,313	32,657	100,181	TONS
REVENU (CAN)	120,648	365,101	350,301	37,560	25,980	359,141	1,289,615	2,548,346	CAN. REV.
REVENU (É-U)	267,608	656,199	1,352,305	76,723	40,353	514,346	1,286,480	4,194,014	U.S. REV.
TONNE-MILLES	4,922	9,807	4,780	157	315	7,294	38,902	66,179	TON-MILES
WAGON-MILLES	107	140	71	2	7	97	633	1,057	CAR-MILES
O 1									W 1
WAGONS	27	154	438	3	6	4,441	3,691	8,760	CARS
TONNES	1,723	10,244	32,134	251	320	426,657	347,366	818,695	TONS
REVENU (CAN)	101,094	270,673	636,800	5,109	8,744	3,323,147	2,319,128	6,664,695	CAN. REV.
REVENU (É-U)	101,503	629,706	1,812,332	11,242	8,170	8,600,940	4,887,184	16,051,077	U.S. REV.
TONNE-MILLES	2,860	6,754	8,028	112	301	84,884	41,154	143,893	TON-MILES
WAGON-MILLES	44	101	98	1	5	884	433	1,567	CAR-MILES
O 2									W 2
WAGONS	19	252	315	18	184	207	3,764	4,759	CARS
TONNES	812	18,434	23,629	1,464	17,386	18,402	357,796	437,923	TONS
REVENU (CAN)	35,366	425,560	247,698	17,439	606,317	452,450	2,918,444	4,703,274	CAN. REV.
REVENU (É-U)	82,486	1,167,071	1,689,329	86,203	590,029	843,172	9,504,019	13,964,309	U.S. REV.
TONNE-MILLES	923	11,074	5,582	413	13,237	4,596	49,042	84,866	TON-MILES
WAGON-MILLES	22	149	73	5	140	57	515	960	CAR-MILES
TOTAL									TOTAL
WAGONS	1,114	5,037	8,280	158	443	5,703	8,807	29,542	CARS
TONNES	64,054	415,882	693,741	11,995	37,865	527,369	786,470	2,537,376	TONS
REVENU (CAN)	2,133,477	6,619,460	7,976,608	154,266	1,097,617	6,482,495	8,257,300	32,721,223	CAN. REV.
REVENU (É-U)	1,063,832	11,569,074	20,646,740	437,394	940,525	12,126,602	17,797,141	64,581,308	U.S. REV.
TONNE-MILLES	66,416	178,457	169,395	2,427	27,587	154,491	177,156	775,929	TON-MILES
WAGON-MILLES	1,158	2,172	2,024	31	311	1,795	2,405	9,897	CAR-MILES

NOTES — LES TONNE-MILLES ET LES WAGON-MILLES FIGURENT EN MILLIERS D'UNITÉS

— * VALEUR INFÉRIEURE A 500 POUR LES STATISTIQUES MENTIONNÉES CI-DESSUS

— LE REVENU CANADIEN ET LE REVENU AMÉRICAIN SONT EXPRIMÉS EN DOLLARS CANADIENS

NOTES — TON-MILES AND CAR-MILES ARE IN 000'S

— * VALUE LESS THAN 500 FOR THE FIELDS LISTED ABOVE

— CANADIAN REVENUE AND AMERICAN REVENUE ARE IN CANADIAN DOLLARS

Tableau/Table N° 8

CANADA AUX ÉTATS-UNIS — CANADA TO UNITED STATES

PRODUITS FORESTIERS

1984

PRODUCTS OF FORESTS

ORIGINE DESTINATION	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL	ORIGIN DESTINATION
NE 1									NE 1
WAGONS	169	7,365	6			59	1,951	9,550	CARS
TONNES	7,253	515,505	281			3,338	122,199	648,576	TONS
REVENU (CAN)	156,460	2,702,621	12,382			285,036	8,962,495	12,118,994	CAN. REV.
REVENU (É-U)	86,674	4,481,816	7,239			73,350	2,605,526	7,254,605	U.S. REV.
TONNE-MILLES	4,060	60,200	212			7,476	308,604	380,553	TON-MILES
WAGON-MILLES	96	919	4			130	4,476	5,625	CAR-MILES
NE 2									NE 2
WAGONS	26	106	126			7	472	737	CARS
TONNES	590	6,901	6,842			249	16,523	31,105	TONS
REVENU (CAN)	31,959	160,547	60,783			9,136	760,626	1,023,051	CAN. REV.
REVENU (É-U)	16,328	148,675	52,489			16,734	1,368,633	1,602,859	U.S. REV.
TONNE-MILLES	420	2,581	512			173	16,598	20,284	TON-MILES
WAGON-MILLES	20	39	10			5	456	531	CAR-MILES
CN 1									NC 1
WAGONS	1	240	406	4	55	24	165	895	CARS
TONNES	19	15,143	21,882	229	2,650	1,432	8,135	49,490	TONS
REVENU (CAN)	1,633	520,009	541,303	8,905	69,439	93,069	438,087	1,672,445	CAN. REV.
REVENU (É-U)	863	104,492	169,647	11,668	106,990	65,547	452,729	911,936	U.S. REV.
TONNE-MILLES	25	14,593	15,078	155	1,731	1,685	9,534	42,800	TON-MILES
WAGON-MILLES	1	232	313	3	36	28	186	799	CAR-MILES
CN 2									NC 2
WAGONS	6	255	800	114	354	652	4,151	6,332	CARS
TONNES	99	16,259	51,234	6,215	17,195	33,076	221,860	345,938	TONS
REVENU (CAN.)	12,261	562,988	558,067	166,860	516,304	2,072,976	15,220,091	19,109,547	CAN. REV.
REVENU (É-U)	3,469	309,743	1,336,691	116,147	451,521	961,395	5,897,099	9,076,065	U.S. REV.
TONNE-MILLES	134	13,058	5,062	4,010	10,382	37,299	339,176	409,121	TON-MILES
WAGON-MILLES	8	207	80	68	213	724	6,309	7,609	CAR-MILES
CN 3									NC 3
WAGONS			116	14	293	909	6,808	8,140	CARS
TONNES			6,851	869	14,559	47,701	374,525	444,505	TONS
REVENU (CAN)			85,768	21,517	363,027	2,641,729	21,220,976	24,333,017	CAN. REV.
REVENU (É-U)			160,812	14,290	355,646	1,444,716	9,698,727	11,674,191	U.S. REV.
TONNE-MILLES			1,410	589	8,590	53,023	534,174	597,785	TON-MILES
WAGON-MILLES			24	9	173	1,001	9,750	10,958	CAR-MILES
S 1									S 1
WAGONS	2	826	503	19	171	3,723	13,847	19,091	CARS
TONNES	25	49,761	29,966	895	8,461	191,941	753,499	1,034,548	TONS
REVENU (CAN)	3,267	1,695,372	950,592	23,001	262,414	10,326,669	40,942,095	54,203,410	CAN. REV.
REVENU (É-U)	3,132	1,744,902	1,201,990	44,297	458,116	10,833,552	41,264,092	55,550,081	U.S. REV.
TONNE-MILLES	30	48,320	23,032	494	5,089	200,385	1,106,430	1,383,780	TON-MILES
WAGON-MILLES	2	798	390	9	103	3,844	20,117	25,263	CAR-MILES
S 2									S 2
WAGONS		76	36	6	18	1,406	8,584	10,126	CARS
TONNES		4,642	1,991	355	1,109	74,591	482,572	565,260	TONS
REVENU (CAN)		171,740	41,075	7,606	33,758	4,045,132	21,631,660	25,930,971	CAN. REV.
REVENU (É-U)		173,686	103,903	22,897	57,303	3,892,926	25,737,268	29,987,983	U.S. REV.
TONNE-MILLES		4,719	953	97	639	81,065	633,019	720,493	TON-MILES
WAGON-MILLES		77	17	2	10	1,514	11,344	12,965	CAR-MILES
O 1									W 1
WAGONS		25	12			234	35	306	CARS
TONNES		1,129	557			17,318	1,794	20,798	TONS
REVENU (CAN)		36,680	13,470			378,727	39,171	468,048	CAN. REV.
REVENU (É-U)		119,218	62,695			226,654	49,041	457,608	U.S. REV.
TONNE-MILLES		859	342			13,434	843	15,477	TON-MILES
WAGON-MILLES		19	7			177	15	217	CAR-MILES
O 2									W 2
WAGONS		10	5		3	829	809	1,656	CARS
TONNES		405	273		206	60,902	43,372	105,158	TONS
REVENU (CAN)		13,175	4,098		5,217	1,250,558	626,411	1,899,459	CAN. REV.
REVENU (É-U)		45,529	26,296		11,613	2,759,987	2,781,549	5,624,974	U.S. REV.
TONNE-MILLES		271	75		79	43,573	5,373	49,372	TON-MILES
WAGON-MILLES		7	2		1	577	96	682	CAR-MILES
TOTAL									TOTAL
WAGONS	204	8,903	2,010	157	894	7,843	36,822	56,833	CARS
TONNES	7,986	609,745	119,877	8,563	44,180	430,548	2,024,479	3,245,378	TONS
REVENU (CAN)	205,580	5,863,132	2,267,538	227,889	1,250,159	21,103,032	109,841,612	140,758,942	CAN. REV.
REVENU (É-U)	110,466	7,128,061	3,121,762	209,299	1,441,189	20,274,861	89,854,664	122,140,302	U.S. REV.
TONNE-MILLES	4,670	144,600	46,676	5,346	26,510	438,112	2,953,751	3,619,665	TON-MILES
WAGON-MILLES	129	2,297	848	90	537	8,000	52,748	64,648	CAR-MILES

NOTES: — LES TONNE-MILLES ET LES WAGON-MILLES FIGURENT EN MILLIERS D'UNITÉS

— * VALEUR INFÉRIEURE À 500 POUR LES STATISTIQUES MENTIONNÉES CI-DESSUS

— LE REVENU CANADIEN ET LE REVENU AMÉRICAIN SONT EXPRIMÉS EN DOLLARS CANADIENS

NOTES: — TON-MILES AND CAR-MILES ARE IN 000'S

— * VALUE LESS THAN 500 FOR THE FIELDS LISTED ABOVE

— CANADIAN REVENUE AND AMERICAN REVENUE ARE IN CANADIAN DOLLARS

Tableau/Table Nº 9

ÉTATS-UNIS AU CANADA — UNITED STATES TO CANADA

PRODUITS FORESTIERS

1984

PRODUCTS OF FORESTS

DESTINATION ORIGINE	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL	DESTINATION ORIGIN
NE 1									NE 1
WAGONS	773	6					1	780	CARS
TONNES	34,032	303					26	34,361	TONS
REVENU (CAN)	242,137	3,247					3,380	248,764	CAN. REV.
REVENU (É-U)	132,297						485	132,782	U.S. REV.
TONNE-MILLES	3,835	34					72	3,941	TON-MILES
WAGON-MILLES	87	1					3	91	CAR-MILES
NE 2									NE 2
WAGONS	4	7	42	5		3	27	88	CARS
TONNES	109	190	1,627	155		125	1,211	3,417	TONS
REVENU (CAN)	6,117	5,162	22,228	5,756		10,420	74,628	124,311	CAN. REV.
REVENU (É-U)	3,748	7,614	51,962	5,829		10,116	69,920	149,189	U.S. REV.
TONNE-MILLES	58	21	301	200		126	2,084	2,790	TON-MILES
WAGON-MILLES	2	1	8	6		3	47	67	CAR-MILES
CN 1									NC 1
WAGONS			138				3	141	CARS
TONNES			5,007				137	5,144	TONS
REVENU (CAN)			20,537				8,374	28,911	CAN. REV.
REVENU (É-U)			38,185				6,604	44,789	U.S. REV.
TONNE-MILLES			27				199	226	TON-MILES
WAGON-MILLES			1				4	5	CAR-MILES
CN 2									NC 2
WAGONS		6	167		1	9	103	286	CARS
TONNES		291	9,191		15	263	5,837	15,597	TONS
REVENU (CAN)		17,581	95,189		525	14,451	321,666	443,412	CAN. REV.
REVENU (É-U)		9,143	326,427		1,169	17,594	327,063	681,396	U.S. REV.
TONNE-MILLES		203	179		*	174	4,862	5,418	TON-MILES
WAGON-MILLES		4	3		*	6	86	98	CAR-MILES
CN 3									NC 3
WAGONS		2	46	3	7	1	5	64	CARS
TONNES		33	2,033	181	552	30	165	2,994	TONS
REVENU (CAN)		1,238	32,771	1,948	10,487	2,409	7,844	56,697	CAN. REV.
REVENU (É-U)		735	73,612	1,743	20,434	1,751	5,373	103,648	U.S. REV.
TONNE-MILLES		18	352	29	256	27	233	915	TON-MILES
WAGON-MILLES		1	8	*	3	1	8	22	CAR-MILES
S 1									S 1
WAGONS		21	117	3	18	2	1	162	CARS
TONNES		1,513	6,045	134	1,428	83	48	9,251	TONS
REVENU (CAN)		31,819	107,345	16,669	25,839	7,168	3,231	192,071	CAN. REV.
REVENU (É-U)		118,071	349,153	4,487	43,082	3,317	2,080	520,190	U.S. REV.
TONNE-MILLES		177	780	198	651	127	84	2,016	TON-MILES
WAGON-MILLES		3	15	4	8	3	2	35	CAR-MILES
S 2									S 2
WAGONS	35	84	110	2		7	3	241	CARS
TONNES	1,699	4,024	6,012	108		319	85	12,247	TONS
REVENU (CAN)	59,792	105,862	88,369	1,899		17,066	3,648	276,636	CAN. REV.
REVENU (É-U)	102,701	225,134	362,742	6,812		32,213	5,407	735,009	U.S. REV.
TONNE-MILLES	2,125	2,245	969	7		350	106	5,802	TON-MILES
WAGON-MILLES	44	47	19	*		7	4	122	CAR-MILES
O 1									W 1
WAGONS	94	217	821	5	1	402	79	1,619	CARS
TONNES	3,780	12,125	37,898	293	43	21,823	4,924	80,886	TONS
REVENU (CAN)	197,014	428,514	807,319	6,651	3,620	251,980	29,252	1,724,350	CAN. REV.
REVENU (É-U)	349,037	847,437	3,426,919	16,209	906	509,033	144,793	5,294,334	U.S. REV.
TONNE-MILLES	4,408	8,928	12,982	368	8	9,449	220	36,364	TON-MILES
WAGON-MILLES	109	160	284	6	*	169	3	732	CAR-MILES
O 2									W 2
WAGONS	12	64	198				1	275	CARS
TONNES	540	2,987	8,416				63	12,006	TONS
REVENU (CAN)	28,931	91,295	129,779				58	250,063	CAN. REV.
REVENU (É-U)	47,581	242,427	757,370				3,148	1,050,526	U.S. REV.
TONNE-MILLES	635	1,882	2,076				*	4,593	TON-MILES
WAGON-MILLES	14	40	49				*	103	CAR-MILES
TOTAL									TOTAL
WAGONS	918	407	1,639	18	27	424	223	3,656	CARS
TONNES	40,160	21,466	76,229	871	2,038	22,643	12,496	175,903	TONS
REVENU (CAN)	533,991	684,718	1,303,537	32,923	40,471	303,494	452,081	3,351,215	CAN. REV.
REVENU (É-U)	635,364	1,450,561	5,386,370	35,080	65,591	574,024	564,873	8,711,863	U.S. REV.
TONNE-MILLES	11,061	13,508	17,666	801	916	10,253	7,859	62,066	TON-MILES
WAGON-MILLES	257	256	386	17	12	190	157	1,274	CAR-MILES

NOTES: — LES TONNE-MILLES ET LES WAGON-MILLES FIGURENT EN MILLIERS D'UNITÉS

— * VALEUR INFÉRIEURE À 500 POUR LES STATISTIQUES MENTIONNÉES CI-DESSUS

— LE REVENU CANADIEN ET LE REVENU AMÉRICAIN SONT EXPRIMÉS EN DOLLARS CANADIENS

NOTES: — TON-MILES AND CAR-MILES ARE IN 000'S

— * VALUE LESS THAN 500 FOR THE FIELDS LISTED ABOVE

— CANADIAN REVENUE AND AMERICAN REVENUE ARE IN CANADIAN DOLLARS

CANADA AUX ÉTATS-UNIS — CANADA TO UNITED STATES

PRODUITS MANUFACTURÉS & DIVERS

1984

MANUFACTURES & MISCELLANEOUS

ORIGINE DESTINATION	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL	ORIGIN DESTINATION
NE 1									NE 1
WAGONS	1,726	9,643	7,337	53	322	657	1,635	21,373	CARS
TONNES	115,190	706,189	348,496	3,702	22,660	58,141	107,339	1,361,717	TONS
REVENU (CAN)	3,217,268	13,848,218	15,450,078	187,189	1,191,512	3,892,877	6,876,636	44,663,778	CAN. REV
REVENU (É-U)	1,925,661	14,423,924	8,231,751	63,534	745,868	1,034,323	2,413,787	28,838,848	U.S. REV
TONNE-MILLES	68,936	206,123	275,326	6,105	36,336	137,971	265,244	996,042	TON-MILES
WAGON-MILLES	1,046	2,847	4,771	87	502	1,521	4,036	14,811	CAR-MILES
NE 2									NE 2
WAGONS	5,230	18,241	14,980	161	239	2,290	949	42,090	CARS
TONNES	340,906	1,274,171	991,903	11,309	17,261	165,929	67,086	2,868,565	TONS
REVENU (CAN)	9,925,784	24,077,640	16,573,418	498,386	743,517	9,447,306	3,210,097	64,476,148	CAN. REV
REVENU (É-U)	6,436,531	33,220,374	18,368,878	203,579	709,557	4,235,595	2,870,132	66,044,646	U.S. REV
TONNE-MILLES	284,722	412,263	373,095	17,895	22,270	365,149	114,548	1,589,943	TON-MILES
WAGON-MILLES	4,356	5,987	5,353	251	297	5,019	1,613	22,876	CAR-MILES
CN 1									NC 1
WAGONS	907	7,679	21,303	402	874	1,603	2,302	35,070	CARS
TONNES	51,214	444,742	1,080,442	28,778	74,148	128,491	162,222	1,970,037	TONS
REVENU (CAN)	2,559,076	17,217,428	25,900,318	375,400	1,986,131	4,965,600	7,404,438	60,408,391	CAN. REV
REVENU (É-U)	739,844	7,228,325	18,421,115	909,428	3,029,301	4,818,205	5,901,275	41,047,493	U.S. REV
TONNE-MILLES	59,680	288,036	502,576	6,034	45,543	130,835	228,182	1,260,885	TON-MILES
WAGON-MILLES	1,079	4,911	8,212	87	563	1,667	3,215	19,734	CAR-MILES
CN 2									NC 2
WAGONS	1,359	14,382	17,301	1,076	1,528	4,653	5,004	45,303	CARS
TONNES	88,258	678,452	1,056,330	72,932	109,759	378,662	324,572	2,708,965	TONS
REVENU (CAN)	3,634,888	23,213,903	15,775,039	1,349,635	3,629,784	11,191,866	15,537,628	74,332,743	CAN. REV
REVENU (É-U)	1,669,625	14,446,591	30,461,369	2,316,137	3,279,092	11,349,988	7,828,794	71,351,596	U.S. REV
TONNE-MILLES	100,942	464,327	254,742	25,128	63,955	289,381	400,823	1,599,299	TON-MILES
WAGON-MILLES	1,563	9,496	4,069	360	929	3,721	6,153	26,291	CAR-MILES
CN 3									NC 3
WAGONS	70	3,077	11,010	2,985	1,976	11,684	516	31,318	CARS
TONNES	3,891	144,839	483,632	228,226	156,411	987,236	40,522	2,044,757	TONS
REVENU (CAN)	200,922	5,448,788	11,250,424	2,769,117	3,103,202	26,354,701	1,519,770	50,646,924	CAN. REV
REVENU (É-U)	162,525	6,115,910	24,784,668	5,214,145	4,020,874	16,537,760	1,046,773	59,882,655	U.S. REV
TONNE-MILLES	4,271	83,353	114,875	35,706	56,671	600,905	37,681	933,462	TON-MILES
WAGON-MILLES	79	1,793	2,572	468	723	7,230	515	13,381	CAR-MILES
S 1									S 1
WAGONS	893	13,790	15,665	493	909	2,035	1,039	34,824	CARS
TONNES	56,967	864,499	556,914	33,294	76,582	151,213	74,142	1,813,611	TONS
REVENU (CAN)	1,919,109	22,327,865	16,483,552	415,427	1,436,363	5,371,017	2,976,805	50,930,138	CAN. REV
REVENU (É-U)	2,183,369	40,817,997	37,301,385	1,464,532	3,473,421	6,256,040	3,034,711	94,531,455	U.S. REV
TONNE-MILLES	50,620	370,851	158,500	8,560	35,952	179,148	101,643	905,273	TON-MILES
WAGON-MILLES	798	6,156	3,816	123	459	2,442	1,427	15,220	CAR-MILES
S 2									S 2
WAGONS	344	4,170	9,435	668	328	1,518	895	17,358	CARS
TONNES	20,253	226,085	361,960	39,007	25,666	121,469	59,533	853,973	TONS
REVENU (CAN)	748,333	8,438,377	7,298,297	758,783	553,114	4,806,309	2,192,425	24,795,638	CAN. REV
REVENU (É-U)	930,209	14,579,974	33,417,359	2,282,279	1,203,145	6,557,608	2,565,535	61,536,109	U.S. REV
TONNE-MILLES	22,727	152,887	53,844	11,763	12,534	129,013	76,019	458,788	TON-MILES
WAGON-MILLES	391	2,736	1,605	176	171	1,620	1,135	7,835	CAR-MILES
O 1									W 1
WAGONS	9	95	3,149	146	1,164	17,627	1,884	24,074	CARS
TONNES	472	2,473	88,815	12,434	98,110	1,448,378	149,082	1,799,764	TONS
REVENU (CAN)	15,390	488,707	14,451,391	309,973	2,803,363	37,866,998	1,450,144	57,385,966	CAN. REV
REVENU (É-U)	14,342	288,504	5,696,552	350,244	2,865,584	38,283,872	3,452,822	50,951,920	U.S. REV
TONNE-MILLES	687	4,417	183,994	7,307	76,472	712,201	21,450	1,006,530	TON-MILES
WAGON-MILLES	12	208	7,251	96	909	8,853	257	17,586	CAR-MILES
O 2									W 2
WAGONS	32	403	4,630	342	253	5,230	1,166	12,056	CARS
TONNES	846	17,770	200,769	24,367	20,752	402,653	81,662	748,819	TONS
REVENU (CAN)	59,347	896,259	8,239,426	454,372	640,042	10,627,612	1,329,479	22,246,537	CAN. REV
REVENU (É-U)	123,285	2,645,999	25,579,160	1,548,099	1,011,996	22,088,194	4,477,841	57,474,574	U.S. REV
TONNE-MILLES	1,071	11,945	149,110	12,364	19,087	264,223	19,446	477,247	TON-MILES
WAGON-MILLES	41	258	2,445	174	232	3,439	286	6,875	CAR-MILES
TOTAL									TOTAL
WAGONS	10,570	71,480	104,810	6,326	7,593	47,297	15,390	263,466	CARS
TONNES	677,997	4,359,220	5,169,261	454,049	601,349	3,842,172	1,066,160	16,170,208	TONS
REVENU (CAN)	22,280,117	115,957,185	131,421,943	7,118,282	16,087,028	114,524,286	42,497,422	449,886,263	CAN. REV
REVENU (É-U)	14,185,391	133,767,598	202,262,237	14,351,977	20,338,838	113,161,585	33,591,670	531,659,296	U.S. REV
TONNE-MILLES	593,658	1,994,204	2,066,062	130,862	368,820	2,808,826	1,265,037	9,227,469	TON-MILES
WAGON-MILLES	9,364	34,393	40,095	1,823	4,784	35,512	18,638	144,609	CAR-MILES

NOTES: — LES TONNE-MILLES ET LES WAGON-MILLES FIGURENT EN MILLIERS D'UNITÉS

— * VALEUR INFÉRIEURE À 500 POUR LES STATISTIQUES MENTIONNÉES CI-DESSUS

— LE REVENU CANADIEN ET LE REVENU AMÉRICAIN SONT EXPRIMÉS EN DOLLARS CANADIENS

NOTES: — TON-MILES AND CAR-MILES ARE IN 000'S

— * VALUE LESS THAN 500 FOR THE FIELDS LISTED ABOVE

— CANADIAN REVENUE AND AMERICAN REVENUE ARE IN CANADIAN DOLLARS

Tableau/Table N° 11

ETATS-UNIS AU CANADA — UNITED STATES TO CANADA

PRODUITS MANUFACTURÉS & DIVERS

1984

MANUFACTURES & MISCELLANEOUS

DESTINATION ORIGINE	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL	DESTINATION ORIGIN
NE 1									NE 1
WAGONS	466	944	459		26	1	12	1,908	CARS
TONNES	28,664	37,812	24,360		1,306	86	144	92,372	TONS
REVENU (CAN)	392,023	983,493	866,715		102,152	14,324	9,533	2,368,240	CAN. REV.
REVENU (É-U)	190,435	432,243	573,307		24,448	2,528	9,337	1,232,298	U.S. REV.
TONNE-MILLES	6,281	11,516	14,605		2,535	198	54	35,187	TON-MILES
WAGON-MILLES	118	267	233		50	2	3	674	CAR-MILES
NE 2									NE 2
WAGONS	187	2,555	8,214	51	308	142	50	11,507	CARS
TONNES	5,178	105,525	231,037	1,961	27,232	5,615	2,521	379,069	TONS
REVENU (CAN)	358,516	2,712,198	6,410,185	221,792	1,118,893	480,627	173,106	11,475,317	CAN. REV.
REVENU (É-U)	236,497	3,004,572	6,964,255	137,024	541,081	425,149	137,136	11,445,714	U.S. REV.
TONNE-MILLES	4,337	33,238	29,629	2,128	40,108	8,232	5,026	122,698	TON-MILES
WAGON-MILLES	158	815	1,132	56	445	185	99	2,889	CAR-MILES
CN 1									NC 1
WAGONS	296	6,194	29,633	81	273	767	63	37,307	CARS
TONNES	19,441	163,882	740,754	3,224	17,564	54,590	3,036	1,002,491	TONS
REVENU (CAN)	1,021,206	10,927,679	27,509,417	297,187	1,151,033	3,564,780	222,116	44,693,418	CAN. REV.
REVENU (É-U)	335,511	5,495,488	23,735,579	111,939	246,537	721,689	153,146	30,799,889	U.S. REV.
TONNE-MILLES	20,165	90,907	168,359	3,400	27,151	106,987	5,471	422,440	TON-MILES
WAGON-MILLES	325	3,387	6,776	91	423	1,465	114	12,581	CAR-MILES
CN 2									NC 2
WAGONS	99	4,243	9,790	493	1,483	762	245	17,115	CARS
TONNES	3,129	103,449	239,073	12,817	48,533	23,151	6,880	437,032	TONS
REVENU (CAN)	342,856	6,771,348	9,633,418	337,863	1,723,771	1,565,458	649,153	21,023,867	CAN. REV.
REVENU (É-U)	170,589	5,613,879	14,230,750	907,181	2,155,660	1,500,937	291,059	24,870,055	U.S. REV.
TONNE-MILLES	3,701	58,389	54,333	2,163	23,018	19,883	10,567	172,055	TON-MILES
WAGON-MILLES	118	2,442	2,172	73	801	648	370	6,624	CAR-MILES
CN 3									NC 3
WAGONS	73	496	1,787	1,136	3,150	1,923	172	8,737	CARS
TONNES	3,002	23,195	43,162	62,649	191,836	71,985	10,787	406,616	TONS
REVENU (CAN)	367,185	848,401	1,683,172	1,270,795	3,873,561	4,112,064	631,746	12,786,924	CAN. REV.
REVENU (É-U)	248,061	1,081,474	3,538,131	1,860,131	5,016,023	4,214,112	413,249	16,371,181	U.S. REV.
TONNE-MILLES	3,921	13,543	9,837	11,028	63,117	62,321	14,995	178,762	TON-MILES
WAGON-MILLES	94	294	411	212	1,074	1,626	249	3,961	CAR-MILES
S 1									S 1
WAGONS	399	2,195	5,139	339	109	764	204	9,149	CARS
TONNES	16,842	85,199	254,841	31,358	5,865	32,685	9,359	436,149	TONS
REVENU (CAN)	881,942	2,124,022	5,323,979	446,564	213,897	1,385,623	527,020	10,903,047	CAN. REV.
REVENU (É-U)	1,019,785	4,461,380	10,729,689	1,316,073	509,396	1,925,456	924,351	20,886,130	U.S. REV.
TONNE-MILLES	15,953	31,451	64,339	6,457	2,827	38,138	12,046	171,212	TON-MILES
WAGON-MILLES	354	752	1,267	68	52	924	234	3,650	CAR-MILES
S 2									S 2
WAGONS	148	973	5,526	167	80	791	307	7,992	CARS
TONNES	8,680	64,310	369,592	8,998	4,872	54,354	22,533	533,639	TONS
REVENU (CAN)	500,350	2,042,204	6,225,262	171,468	189,084	3,086,096	947,733	13,162,197	CAN. REV.
REVENU (É-U)	695,171	4,048,363	23,935,832	558,282	343,036	3,865,014	1,127,424	34,573,122	U.S. REV.
TONNE-MILLES	10,432	38,621	85,698	1,367	2,607	52,083	36,675	227,484	TON-MILES
WAGON-MILLES	177	578	1,234	40	44	762	488	3,322	CAR-MILES
O 1									W 1
WAGONS	11	326	96	204	435	767	713	2,552	CARS
TONNES	435	31,250	6,961	18,838	29,841	55,350	64,516	207,191	TONS
REVENU (CAN)	29,663	541,227	265,501	521,665	659,539	1,352,925	671,573	4,042,093	CAN. REV.
REVENU (É-U)	48,348	1,654,643	467,097	912,816	414,068	1,708,051	1,281,240	6,486,263	U.S. REV.
TONNE-MILLES	513	18,356	4,547	9,638	13,167	27,752	10,667	84,642	TON-MILES
WAGON-MILLES	14	193	70	106	192	389	131	1,095	CAR-MILES
O 2									W 2
WAGONS	51	438	740	86	6	298	171	1,790	CARS
TONNES	3,304	33,445	49,528	3,297	266	16,777	13,875	120,492	TONS
REVENU (CAN)	118,909	692,998	575,609	65,891	11,294	772,555	192,177	2,429,433	CAN. REV.
REVENU (É-U)	228,891	2,617,951	4,156,178	535,431	18,403	1,545,782	795,000	9,897,636	U.S. REV.
TONNE-MILLES	3,436	19,004	10,126	2,525	166	12,006	2,255	49,518	TON-MILES
WAGON-MILLES	55	250	156	95	5	195	29	785	CAR-MILES
TOTAL									TOTAL
WAGONS	1,730	18,364	61,384	2,557	5,870	6,215	1,937	98,057	CARS
TONNES	88,975	648,067	1,959,308	143,142	327,315	314,593	133,651	3,615,051	TONS
REVENU (CAN)	4,012,650	27,643,570	58,493,258	3,333,225	9,043,224	16,334,452	4,024,157	122,884,536	CAN. REV.
REVENU (É-U)	3,173,288	28,409,993	88,330,818	6,338,877	9,268,652	15,908,718	5,131,942	156,562,288	U.S. REV.
TONNE-MILLES	68,739	315,026	441,474	38,706	174,696	327,600	97,757	1,463,998	TON-MILES
WAGON-MILLES	1,411	8,978	13,452	741	3,086	6,196	1,716	35,581	CAR-MILES

NOTES: — LES TONNE-MILLES ET LES WAGON-MILLES FIGURENT EN MILLIERS D'UNITÉS

— * VALEUR INFÉRIEURE À 500 POUR LES STATISTIQUES MENTIONNÉES CI-DESSUS

— LE REVENU CANADIEN ET LE REVENU AMÉRICAIN SONT EXPRIMÉS EN DOLLARS CANADIENS

NOTES: — TON-MILES AND CAR-MILES ARE IN 000'S

— * VALUE LESS THAN 500 FOR THE FIELDS LISTED ABOVE

— CANADIAN REVENUE AND AMERICAN REVENUE ARE IN CANADIAN DOLLARS

Tableau/Table N° 12

SECTION 2 - 8 tableaux présentant le revenu moyen par tonne (total Canada et États-Unis), le revenu moyen par tonne (portion canadienne), la longueur moyenne du trajet (jusqu'à la frontière internationale) ainsi que la charge moyenne par wagon sous forme de matrices origine-destination provinces-états par groupes de marchandises. Les déplacements effectués dans l'une ou l'autre direction y figurent.

SECTION 2 - 8 tables showing average revenue per ton (total Canada and U.S.), average revenue per ton (Canadian portion), average length of haul (to international boundary) and average load per car in a province-state origin-destination matrix, by commodity groups. Traffic in both directions is represented.

CANADA AUX ÉTATS-UNIS — 1984 — CANADA TO UNITED STATES

REVENU TOTAL MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE TOTAL REVENUE PER TON

GROUPES DE MARCHANDISES	MOYENNE CANADIENNE/ CANADIAN AVERAGE	VERS LES ÉTATS-UNIS DE/TO UNITED STATES FROM MAR	QC/QUE	ONT	MAN	SASK	ALB/ALTA	C-B/B C	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	37.80	66.99	23.20	26.84	70.11	66.91	38.81		AGRICULTURE
ANIMAUX	59.45	147.52	88.20	90.18	68.38		54.30	152.56	ANIMAL
PRODUITS MINIERS	46.06	22.22	22.71	43.90	35.81	41.27	68.67	24.49	MINES
PRODUITS FORESTIERS	81.01	39.58	21.31	44.96	51.06	60.92	96.11	98.64	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	60.70	53.78	57.29	64.55	47.29	60.57	59.26	71.37	MFG. & MISC
TOTAL	58.67	52.61	48.80	61.28	49.10	43.84	64.66	87.45	TOTAL

REVENU MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE REVENUE PER TON PORTION CANADIENNE — CANADIAN PORTION

GROUPES DE MARCHANDISES	MOYENNE CANADIENNE/ CANADIAN AVERAGE	VERS LES ÉTATS-UNIS DE/TO UNITED STATES FROM MAR	QC/QUE	ONT	MAN	SASK	ALB/ALTA	C-B/B C	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	17.88	26.19	15.80	13.95	22.53	33.27	19.46		AGRICULTURE
ANIMAUX	34.09	110.65	35.27	42.00	47.68		30.65	76.84	ANIMAL
PRODUITS MINIERS	20.93	12.89	10.78	15.76	11.65	20.82	26.94	12.42	MINES
PRODUITS FORESTIERS	43.37	25.74	9.62	18.92	26.61	28.30	49.01	54.26	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	27.82	32.86	26.60	25.42	15.68	26.75	29.81	39.98	MFG. & MISC
TOTAL	27.58	32.13	22.68	24.17	16.42	21.66	30.24	48.27	TOTAL

DISTANCE MOYENNE DE TRAJET — AVERAGE LENGTH OF HAUL (MILLES À LA FRONTIÈRE INTERNATIONALE — MILES TO INTERNATIONAL BOUNDARY)

GROUPES DE MARCHANDISES	MOYENNE CANADIENNE/ CANADIAN AVERAGE	VERS LES ÉTATS-UNIS DE/TO UNITED STATES FROM MAR	QC/QUE	ONT	MAN	SASK	ALB/ALTA	C-B/B C	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	388	1243	85	313	323	927	534		AGRICULTURE
ANIMAUX	1039	1484	667	778	1060		1042	1958	ANIMAL
PRODUITS MINIERS	580	379	243	292	263	517	952	260	MINES
PRODUITS FORESTIERS	1115	585	237	389	624	600	1018	1459	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	571	876	457	400	288	613	731	1187	MFG. & MISC
TOTAL	635	856	405	388	298	532	819	1335	TOTAL

CHARGE MOYENNE PAR WAGON (TONNES) — AVERAGE LOAD PER CAR (TONS)

GROUPES DE MARCHANDISES	MOYENNE CANADIENNE/ CANADIAN AVERAGE	VERS LES ÉTATS-UNIS DE/TO UNITED STATES FROM MAR	QC/QUE	ONT	MAN	SASK	ALB/ALTA	C-B/B C	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	59.8	53.6	39.9	62.3	51.5	73.6	65.5		AGRICULTURE
ANIMAUX	62.4	31.0	30.0	44.4	56.5		66.6	36.0	ANIMAL
PRODUITS MINIERS	97.3	96.8	93.8	89.7	72.2	98.9	98.0	79.4	MINES
PRODUITS FORESTIERS	57.1	39.1	68.5	59.6	54.5	49.4	54.9	55.0	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	61.4	64.1	61.0	49.3	71.8	79.2	81.2	69.3	MFG. & MISC
TOTAL	67.9	64.4	64.6	51.6	69.1	95.1	82.8	59.6	TOTAL

REVENU TOTAL MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE TOTAL REVENUE PER TON

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL MAR	MAR. A/MAR. TO NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	66.99	49.90		65.60			69.49				AGRICULTURE
ANIMAUX	147.52								147.52		ANIMAL
PRODUITS MINIERS	22.22	18.85	36.89				46.15				MINES
PRODUITS FORESTIERS	39.58	33.52	81.84	131.37	158.89		255.96				FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	53.78	44.65	48.00	64.41	60.10	93.41	72.01	82.88	62.99	215.88	MFG. & MISC
TOTAL	52.61	40.57	47.96	64.44	60.21	93.41	71.68	82.88	68.20	215.88	TOTAL

REVENU MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE REVENUE PER TON PORTION CANADIENNE — CANADIAN PORTION

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL MAR	MAR. A/MAR. TO NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	26.19	9.47		51.55			25.02				AGRICULTURE
ANIMAUX	110.65								110.65		ANIMAL
PRODUITS MINIERS	12.89	11.11	21.55				22.61				MINES
PRODUITS FORESTIERS	25.74	21.57	54.17	85.95	123.85		130.68				FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	32.86	27.93	29.12	49.97	41.18	51.64	33.69	36.95	32.61	70.15	MFG. & MISC
TOTAL	32.13	25.31	29.09	49.98	41.28	51.64	33.51	36.95	37.42	70.15	TOTAL

DISTANCE MOYENNE DE TRAJET — AVERAGE LENGTH OF HAUL (MILLES À LA FRONTIÈRE INTERNATIONALE — MILES TO INTERNATIONAL BOUNDARY)

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL MAR	MAR. A/MAR. TO NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	1243	1425		1025			1244				AGRICULTURE
ANIMAUX	1484								1484		ANIMAL
PRODUITS MINIERS	379	280	922				720				MINES
PRODUITS FORESTIERS	585	560	712	1316	1354		1200				FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	876	598	835	1165	1144	1098	889	1122	1456	1266	MFG. & MISC
TOTAL	856	553	836	1165	1144	1098	888	1122	1459	1266	TOTAL

CHARGE MOYENNE PAR WAGON (TONNES) — AVERAGE LOAD PER CAR (TONS)

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL MAR	MAR. A/MAR. TO NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	53.6	40.0		40.0			59.0				AGRICULTURE
ANIMAUX	31.0								31.0		ANIMAL
PRODUITS MINIERS	96.8	97.4	92.3				100.0				MINES
PRODUITS FORESTIERS	39.1	42.9	22.7	19.0	16.5		12.5				FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	64.1	66.7	65.2	56.5	64.3	55.6	63.8	58.9	52.4	26.4	MFG. & MISC
TOTAL	64.4	67.7	65.1	56.4	64.7	55.6	64.0	58.9	50.3	26.4	TOTAL

ETATS-UNIS AU CANADA — 1984 — UNITED STATES TO CANADA

REVENU TOTAL MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE TOTAL REVENUE PER TON

GROUPES DE MARCHANDISES	MOYENNE CANADIENNE/ CANADIAN AVERAGE	DES ETATS-UNIS VERS/FROM UNITED STATES TO MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	76.33	116.68	89.68	78.50	62.94	27.11	42.81	56.16	AGRICULTURE
ANIMAUX	74.17	73.82	71.19	78.82	62.81	96.77	100.50	81.02	ANIMAL
PRODUITS MINIERS	38.35	49.92	43.73	41.26	49.33	53.83	35.29	33.13	MINES
PRODUITS FORESTIERS	68.58	29.12	99.47	87.76	78.07	52.04	38.75	81.38	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	77.30	80.76	86.49	74.94	67.57	55.95	102.49	68.51	MFG. & MISC.
TOTAL	62.86	62.37	73.67	67.93	66.12	53.13	58.87	39.25	TOTAL

REVENU MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE REVENUE PER TON
PORTION CANADIENNE — CANADIAN PORTION

GROUPES DE MARCHANDISES	MOYENNE CANADIENNE/ CANADIAN AVERAGE	DES ÉTATS-UNIS VERS/FROM UNITED STATES TO MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	18.64	43.72	26.54	11.51	13.14	13.07	21.19	30.11	AGRICULTURE
ANIMAUX	28.42	58.32	28.60	21.80	24.73	42.52	50.69	48.22	ANIMAL
PRODUITS MINIERS	12.90	33.31	15.92	11.50	12.86	28.99	12.29	10.50	MINES
PRODUITS FORESTIERS	19.05	13.30	31.90	17.10	37.80	19.86	13.40	36.18	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	33.99	45.10	42.66	29.85	23.29	27.63	51.92	30.11	MFG. & MISC.
TOTAL	24.52	35.06	31.21	23.50	22.40	26.40	26.43	14.04	TOTAL

DISTANCE MOYENNE DE TRAJET — AVERAGE LENGTH OF HAUL
(MILLES À LA FRONTIÈRE INTERNATIONALE — MILES TO INTERNATIONAL BOUNDARY)

GROUPES DE MARCHANDISES	MOYENNE CANADIENNE/ CANADIAN AVERAGE	DES ÉTATS-UNIS VERS/FROM UNITED STATES TO MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	422	945	617	164	106	627	626	1019	AGRICULTURE
ANIMAUX	492	1075	545	224	234	1539	650	1637	ANIMAL
PRODUITS MINIERS	306	1037	429	244	202	729	293	225	MINES
PRODUITS FORESTIERS	353	275	629	232	920	449	453	629	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	405	773	486	225	270	534	1041	731	MFG. & MISC.
TOTAL	370	766	493	224	265	561	573	320	TOTAL

CHARGE MOYENNE PAR WAGON (TONNES) — AVERAGE LOAD PER CAR (TONS)

GROUPES DE MARCHANDISES	MOYENNE CANADIENNE/ CANADIAN AVERAGE	DES ÉTATS-UNIS VERS/FROM UNITED STATES TO MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	58.0	53.3	52.6	55.3	69.6	91.5	85.7	95.6	AGRICULTURE
ANIMAUX	62.3	75.4	58.7	74.2	77.2	83.5	75.3	25.8	ANIMAL
PRODUITS MINIERS	85.9	57.5	82.6	83.8	75.9	85.5	92.5	89.3	MINES
PRODUITS FORESTIERS	48.1	43.7	52.7	46.5	48.4	75.5	53.4	56.0	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	36.9	51.4	35.3	31.9	56.0	55.8	50.6	69.0	MFG. & MISC.
TOTAL	49.0	51.5	46.7	39.5	57.5	59.9	70.8	85.1	TOTAL

REVENU TOTAL MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE TOTAL REVENUE PER TON

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL MAR.	MAR. DE/MAR. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	116.68		35.19	25.46	126.86	84.95	73.05	104.67	122.68	135.09	AGRICULTURE
ANIMAUX	73.82				73.82						ANIMAL
PRODUITS MINIERS	49.92	24.31	38.06	41.62	37.72	103.08	79.08	85.22	117.58	145.14	MINES
PRODUITS FORESTIERS	29.12	11.00	90.50					95.64	144.46	141.69	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	80.76	20.32	114.91	69.79	164.09	204.95	112.92	133.13	179.34	105.27	MFG. & MISC.
TOTAL	62.37	15.27	46.51	61.65	136.81	163.95	104.40	113.42	135.51	124.48	TOTAL

REVENU MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE REVENUE PER TON
PORTION CANADIENNE — CANADIAN PORTION

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL MAR.	MAR. DE/MAR. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	43.72		17.60	21.64	73.92	13.30	24.54	44.01	40.95	49.78	AGRICULTURE
ANIMAUX	58.32				58.32						ANIMAL
PRODUITS MINIERS	33.31	20.69	33.83	29.45	23.13	46.81	28.70	26.48	58.67	43.55	MINES
PRODUITS FORESTIERS	13.30	7.11	56.12					35.19	52.12	53.58	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	45.10	13.68	69.24	52.53	109.57	122.31	52.37	55.72	68.19	35.99	MFG. & MISC.
TOTAL	35.06	10.13	37.67	45.88	91.40	89.21	46.41	44.60	52.01	43.84	TOTAL

DISTANCE MOYENNE DE TRAJET — AVERAGE LENGTH OF HAUL
(MILLES À LA FRONTIÈRE INTERNATIONALE — MILES TO INTERNATIONAL BOUNDARY)

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL MAR.	MAR. DE/MAR. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	945		474	1439	822	135	903	712	945	1262	AGRICULTURE
ANIMAUX	1075				1075						ANIMAL
PRODUITS MINIERS	1037	457	993	1033	1246	1258	1080	1080	1660	1137	MINES
PRODUITS FORESTIERS	275	113	532					1251	1166	1176	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	773	219	838	1037	1183	1306	947	1162	1179	1040	MFG. & MISC.
TOTAL	766	162	973	1038	1135	1136	978	1095	1228	1154	TOTAL

CHARGE MOYENNE PAR WAGON (TONNES) — AVERAGE LOAD PER CAR (TONS)

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL MAR.	MAR. DE/MAR. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	53.3		77.0	98.0	47.7	72.7	57.8	46.7	68.6	49.0	AGRICULTURE
ANIMAUX	75.4				75.4						ANIMAL
PRODUITS MINIERS	57.5	70.0	59.7	56.4	76.4	46.9	57.7	46.0	63.8	42.7	MINES
PRODUITS FORESTIERS	43.7	44.0	27.3					48.5	40.2	45.0	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	51.4	61.5	27.7	65.7	31.6	41.1	42.2	60.7	39.5	64.8	MFG. & MISC.
TOTAL	51.5	50.6	52.9	62.8	37.9	45.1	45.2	53.0	48.7	53.1	TOTAL

CANADA AUX ÉTATS-UNIS — 1984 — CANADA TO UNITED STATES

REVENU TOTAL MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE TOTAL REVENUE PER TON

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL QC/QUE	QC A/QUE TO NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	23.20	22.56	63.17	61.03			50.33				AGRICULTURE
ANIMAUX	88.20							88.20			ANIMAL
PRODUITS MINIERS	22.71	15.75	18.80	57.59	54.92	59.63	59.07	86.18	132.38	127.89	MINES
PRODUITS FORESTIERS	21.31	13.94	44.81	41.24	53.68		69.14	74.41	138.09	144.95	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	57.29	40.03	44.97	54.97	55.51	79.85	73.04	101.81	314.28	199.34	MFG. & MISC.
TOTAL	48.80	24.74	43.07	54.56	55.46	78.81	72.68	99.18	237.51	175.99	TOTAL

REVENU MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE REVENUE PER TON
PORTION CANADIENNE — CANADIAN PORTION

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL QC/QUE	QC A/QUE TO NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	15.80	15.60	15.69	41.08			19.63				AGRICULTURE
ANIMAUX	35.27							35.27			ANIMAL
PRODUITS MINIERS	10.78	8.65	9.16	36.79	36.99	26.30	26.16	27.26	26.89	27.47	MINES
PRODUITS FORESTIERS	9.62	5.24	23.26	34.34	34.63		34.07	37.00	32.49	32.53	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	26.60	19.61	18.90	38.71	34.22	37.62	25.83	37.32	197.62	50.44	MFG. & MISC.
TOTAL	22.68	12.02	18.21	38.54	34.25	37.04	26.27	35.93	125.63	42.92	TOTAL

DISTANCE MOYENNE DE TRAJET — AVERAGE LENGTH OF HAUL
(MILLES A LA FRONTIÈRE INTERNATIONALE — MILES TO INTERNATIONAL BOUNDARY)

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL QC/QUE	QC A/QUE TO NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	85	80	74	569			510				AGRICULTURE
ANIMAUX	667							667			ANIMAL
PRODUITS MINIERS	243	193	231	597	661	577	572	652	617	694	MINES
PRODUITS FORESTIERS	237	117	374	964	803		971	1017	761	669	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	457	292	324	648	684	575	429	676	1786	672	MFG. & MISC.
TOTAL	405	208	317	657	687	576	460	679	1321	679	TOTAL

CHARGE MOYENNE PAR WAGON (TONNES) — AVERAGE LOAD PER CAR (TONS)

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL QC/QUE	QC A/QUE TO NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	39.9	39.7	40.3	51.0			100.0				AGRICULTURE
ANIMAUX	30.0							30.0			ANIMAL
PRODUITS MINIERS	93.8	100.3	94.4	56.5	59.0	91.3	61.7	62.0	61.5	61.5	MINES
PRODUITS FORESTIERS	68.5	70.0	65.1	63.1	63.8		60.2	61.1	45.2	40.5	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	61.0	73.2	69.9	57.9	47.2	47.1	62.7	54.2	26.0	44.1	MFG. & MISC.
TOTAL	64.6	78.1	71.2	58.0	47.6	48.3	62.5	55.3	32.9	48.3	TOTAL

REVENU TOTAL MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE TOTAL REVENUE PER TON

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL ONT	ONT A/ONT TO NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	26.84	41.51	20.51	27.24	24.62	17.32	70.88	80.34		141.71	AGRICULTURE
ANIMAUX	90.18						88.92	79.26	102.41		ANIMAL
PRODUITS MINIERS	43.90	50.08	31.37	37.45	46.19	52.82	38.68	69.09	74.83	80.04	MINES
PRODUITS FORESTIERS	44.96	69.83	16.56	32.49	36.98	35.99	71.83	72.82	136.74	111.33	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	64.55	67.95	35.23	41.02	43.77	74.51	96.58	112.49	226.85	168.45	MFG. & MISC.
TOTAL	61.28	64.56	34.36	40.69	42.60	66.23	92.13	108.00	200.08	161.34	TOTAL

REVENU MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE REVENUE PER TON
PORTION CANADIENNE — CANADIAN PORTION

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL ONT	ONT A/ONT TO NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	13.95	28.20	16.53	20.65	8.64	7.90	17.28	18.80		30.56	AGRICULTURE
ANIMAUX	42.00						28.46	21.40	70.48		ANIMAL
PRODUITS MINIERS	15.76	34.30	10.80	21.09	24.73	16.77	7.95	16.70	16.02	13.65	MINES
PRODUITS FORESTIERS	18.92	44.06	8.88	24.74	10.89	12.52	31.72	20.63	24.18	15.01	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	25.42	44.33	16.71	23.97	14.93	23.26	29.60	20.16	162.71	41.04	MFG. & MISC.
TOTAL	24.17	42.27	15.84	23.85	15.08	21.00	28.48	19.83	136.66	38.83	TOTAL

DISTANCE MOYENNE DE TRAJET — AVERAGE LENGTH OF HAUL
(MILLES A LA FRONTIÈRE INTERNATIONALE — MILES TO INTERNATIONAL BOUNDARY)

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL ONT	ONT A/ONT TO NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	313	590	125	195	231	234	566	352		305	AGRICULTURE
ANIMAUX	778						145	293	1599		ANIMAL
PRODUITS MINIERS	292	351	201	395	415	343	134	358	317	294	MINES
PRODUITS FORESTIERS	389	754	75	689	99	206	769	479	614	275	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	400	790	376	465	241	238	285	149	2072	743	MFG. & MISC.
TOTAL	388	764	346	466	246	242	300	171	1762	706	TOTAL

CHARGE MOYENNE PAR WAGON (TONNES) — AVERAGE LOAD PER CAR (TONS)

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL ONT	ONT A/ONT TO NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	62.3	40.5	37.8	51.3	92.6	79.6	74.2	80.6		83.5	AGRICULTURE
ANIMAUX	44.4						76.0	33.4	52.3		ANIMAL
PRODUITS MINIERS	89.7	98.3	92.5	89.7	91.6	84.8	87.3	82.2	87.2	89.9	MINES
PRODUITS FORESTIERS	59.6	46.8	54.3	53.9	64.0	59.1	59.6	55.3	46.4	54.6	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	49.3	47.5	66.2	50.7	61.1	43.9	35.6	38.4	28.2	43.4	MFG. & MISC.
TOTAL	51.6	46.5	66.1	51.9	63.8	47.7	37.5	40.6	32.0	45.2	TOTAL

ETATS-UNIS AU CANADA — 1984 — UNITED STATES TO CANADA

REVENU TOTAL MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE TOTAL REVENUE PER TON

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL QC/QUE.	QC DE/QUE. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	25.68		37.87	61.57	36.23	56.49	66.81	74.06	120.45	122.58	AGRICULTURE
ANIMAUX	71.19	101.52			62.33	70.15		86.12	91.54	67.10	ANIMAL
PRODUITS MINIERS	43.73	25.71	27.40	38.00	33.74	41.98	43.34	59.86	87.89	86.40	MINES
PRODUITS FORESTIERS	99.47	10.72	67.24		91.84	59.79	99.07	82.26	105.23	111.72	FOREST
MANUFACTURÉS & DIVERS	86.49	37.44	54.17	100.21	119.72	83.20	77.29	94.71	70.27	99.00	MFG. & MISC.
TOTAL	73.67	33.55	49.71	95.28	79.74	53.10	54.88	83.34	85.89	112.18	TOTAL

REVENU MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE REVENUE PER TON
PORTION CANADIENNE — CANADIAN PORTION

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL QC/QUE.	QC DE/QUE. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	26.54		21.92	38.08	18.41	20.70	23.24	25.98	29.43	31.12	AGRICULTURE
ANIMAUX	28.60	87.31			27.75	33.67		32.63	34.96	21.20	ANIMAL
PRODUITS MINIERS	15.92	12.63	9.52	25.59	17.72	18.33	13.08	21.40	26.42	23.19	MINES
PRODUITS FORESTIERS	31.90	10.72	27.17		60.42	37.52	21.03	26.31	35.34	30.56	FOREST
MANUFACTURÉS & DIVERS	42.66	26.01	25.70	66.68	65.46	36.58	24.93	31.76	17.32	20.72	MFG. & MISC.
TOTAL	31.21	21.61	23.00	63.42	43.13	22.66	17.17	28.44	23.87	27.86	TOTAL

DISTANCE MOYENNE DE TRAJET — AVERAGE LENGTH OF HAUL
(MILLES À LA FRONTIÈRE INTERNATIONALE — MILES TO INTERNATIONAL BOUNDARY)

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL QC/QUE.	QC DE/QUE. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	617		455	468	878	586	549	612	532	546	AGRICULTURE
ANIMAUX	545	297			574	561		596	584	537	ANIMAL
PRODUITS MINIERS	429	139	166	584	559	624	325	575	659	601	MINES
PRODUITS FORESTIERS	629	112	111		698	545	117	558	736	630	FOREST
MANUFACTURÉS & DIVERS	486	305	315	555	564	584	369	601	587	568	MFG. & MISC.
TOTAL	493	247	290	557	626	609	350	599	623	558	TOTAL

CHARGE MOYENNE PAR WAGON (TONNES) — AVERAGE LOAD PER CAR (TONS)

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL QC/QUE.	QC DE/QUE. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	52.6		63.0	40.6	86.0	68.8	54.8	50.3	58.8	43.3	AGRICULTURE
ANIMAUX	58.7	78.7			40.5	59.3		61.0	54.8	58.4	ANIMAL
PRODUITS MINIERS	82.6	84.0	91.7	82.3	95.0	87.5	80.4	69.1	66.5	73.2	MINES
PRODUITS FORESTIERS	52.7	50.5	27.1		48.5	16.5	72.0	47.9	55.9	46.7	FOREST
MANUFACTURÉS & DIVERS	35.3	40.1	41.3	26.5	24.4	46.8	38.8	66.1	95.9	76.4	MFG. & MISC.
TOTAL	46.7	49.0	45.5	28.0	37.2	74.1	60.0	60.2	74.3	50.4	TOTAL

REVENU TOTAL MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE TOTAL REVENUE PER TON

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL ONT.	ONT. DE/ONT. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	78.50	80.61	27.70	7.86	39.79	50.19	57.83	59.55	95.36	108.13	AGRICULTURE
ANIMAUX	78.82				92.30	73.40				147.12	ANIMAL
PRODUITS MINIERS	41.26	28.35	29.13	25.39	28.84	67.08	47.77	49.23	76.22	81.98	MINES
PRODUITS FORESTIERS	87.76		45.60	11.73	45.87	52.33	75.52	75.04	111.73	105.41	FOREST
MANUFACTURÉS & DIVERS	74.94	59.11	57.89	69.18	99.82	120.97	62.99	81.61	105.24	95.54	MFG. & MISC.
TOTAL	67.93	51.46	57.19	64.99	58.51	99.97	55.66	76.54	96.23	103.11	TOTAL

REVENU MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE REVENUE PER TON
PORTION CANADIENNE — CANADIAN PORTION

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL ONT.	ONT. DE/ONT. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	11.51	30.86	9.29	2.18	16.56	13.75	20.02	8.61	14.93	13.69	AGRICULTURE
ANIMAUX	21.80				41.54	20.42				33.07	ANIMAL
PRODUITS MINIERS	11.50	10.60	15.10	10.32	9.03	23.11	13.37	10.13	19.82	10.48	MINES
PRODUITS FORESTIERS	17.10		13.66	4.10	10.36	16.12	17.76	14.70	21.30	15.42	FOREST
MANUFACTURÉS & DIVERS	29.85	35.58	27.75	37.14	40.29	39.00	20.89	16.84	38.14	11.62	MFG. & MISC.
TOTAL	23.50	29.08	27.36	34.72	22.10	31.93	17.17	15.36	21.54	13.06	TOTAL

DISTANCE MOYENNE DE TRAJET — AVERAGE LENGTH OF HAUL
(MILLES À LA FRONTIÈRE INTERNATIONALE — MILES TO INTERNATIONAL BOUNDARY)

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL ONT.	ONT. DE/ONT. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	164	124	190	16	190	192	347	107	208	209	AGRICULTURE
ANIMAUX	224				291	219				261	ANIMAL
PRODUITS MINIERS	244	226	172	106	188	257	337	138	250	236	MINES
PRODUITS FORESTIERS	232		185	5	19	173	129	161	343	247	FOREST
MANUFACTURÉS & DIVERS	225	600	128	227	227	228	252	232	653	204	MFG. & MISC.
TOTAL	224	497	130	213	201	226	293	209	321	212	TOTAL

CHARGE MOYENNE PAR WAGON (TONNES) — AVERAGE LOAD PER CAR (TONS)

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL ONT.	ONT. DE/ONT. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	55.3	16.7	55.5	95.5	77.4	69.7	55.5	80.4	58.4	44.3	AGRICULTURE
ANIMAUX	74.2				75.5	75.8				57.6	ANIMAL
PRODUITS MINIERS	83.8	66.7	59.1	77.6	98.0	61.3	76.1	74.9	73.4	75.0	MINES
PRODUITS FORESTIERS	46.5		38.7	36.3	55.0	44.2	51.7	54.7	46.2	42.5	FOREST
MANUFACTURÉS & DIVERS	31.9	53.1	28.1	25.0	24.4	24.2	49.6	66.9	72.5	66.9	MFG. & MISC.
TOTAL	39.5	54.5	28.5	26.3	43.5	31.1	50.9	68.6	57.0	49.5	TOTAL

CANADA AUX ÉTATS-UNIS — 1984 — CANADA TO UNITED STATES

REVENU TOTAL MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE TOTAL REVENUE PER TON

MAN. A/MAN. TO

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL MAN.	NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	70.11	57.55	63.63		35.83	24.54	111.00	69.03			AGRICULTURE
ANIMAUX	68.38	61.80	109.31		36.48						ANIMAL
PRODUITS MINIERS	35.81			64.65		28.29	70.75		91.30		MINES
PRODUITS FORESTIERS	51.06			89.84	45.54	41.20	75.19	85.92			FOREST
MANUFACTURES & DIVERS.	47.29	67.73	62.07	44.65	50.26	34.98	56.47	77.96	53.10	82.18	MFG. & MISC.
TOTAL	49.10	63.00	63.14	45.03	49.56	34.28	74.92	76.74	55.49	82.18	TOTAL

REVENU MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE REVENUE PER TON
PORTION CANADIENNE — CANADIAN PORTION

MAN. A/MAN. TO

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL MAN.	NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	22.53	42.59	41.89		8.90	13.11	28.33	16.96			AGRICULTURE
ANIMAUX	47.68	56.16	76.50		7.22						ANIMAL
PRODUITS MINIERS	11.65			64.65		5.92	7.56		54.67		MINES
PRODUITS FORESTIERS	26.61			38.89	26.85	24.76	25.70	21.43			FOREST
MANUFACTURES & DIVERS.	15.68	50.56	44.07	13.04	18.51	12.13	12.48	19.45	24.93	18.65	MFG. & MISC.
TOTAL	16.42	47.35	44.55	13.32	18.92	12.06	17.97	19.11	26.79	18.65	TOTAL

DISTANCE MOYENNE DE TRAJET — AVERAGE LENGTH OF HAUL
(MILLES A LA FRONTIÈRE INTERNATIONALE — MILES TO INTERNATIONAL BOUNDARY)

MAN. A/MAN. TO

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL MAN.	NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	323	1530	1437		72	217	199	177			AGRICULTURE
ANIMAUX	1060	1577	1347		64						ANIMAL
PRODUITS MINIERS	263			1488		135	556		1188		MINES
PRODUITS FORESTIERS	624			677	645	678	552	273			FOREST
MANUFACTURES & DIVERS.	288	1649	1582	210	345	156	257	302	588	507	MFG. & MISC.
TOTAL	298	1594	1566	215	361	161	243	283	625	507	TOTAL

CHARGE MOYENNE PAR WAGON (TONNES) — AVERAGE LOAD PER CAR (TONS)

MAN. A/MAN. TO

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL MAN.	NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	51.5	46.9	61.1		20.8	77.2	41.1	85.0			AGRICULTURE
ANIMAUX	56.5	69.0	62.8		41.8						ANIMAL
PRODUITS MINIERS	72.2			43.0		75.6	63.0		55.3		MINES
PRODUITS FORESTIERS	54.5			57.3	54.5	62.1	47.1	59.2			FOREST
MANUFACTURES & DIVERS.	71.8	69.8	70.2	71.6	67.8	76.5	67.5	58.4	85.2	71.2	MFG. & MISC.
TOTAL	69.1	57.5	69.3	71.4	63.6	76.4	55.3	61.2	82.4	71.2	TOTAL

REVENU TOTAL MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE TOTAL REVENUE PER TON

SASK. A/SASK. TO

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL SASK.	NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	66.91	61.34	79.29	86.47	61.95	38.63	127.61	84.84	64.66	97.47	AGRICULTURE
ANIMAUX											ANIMAL
PRODUITS MINIERS	41.27	72.34	68.47	57.84	40.79	34.49	62.36	62.44	64.32	56.60	MINES
PRODUITS FORESTIERS	60.92			66.58	56.29	49.36	85.16	82.11		81.70	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS.	60.57	85.50	84.18	67.64	62.95	45.55	64.11	68.43	57.78	79.61	MFG. & MISC.
TOTAL	43.84	79.06	74.21	65.23	42.68	35.27	63.10	63.55	59.30	82.06	TOTAL

REVENU MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE REVENUE PER TON
PORTION CANADIENNE — CANADIAN PORTION

SASK. A/SASK. TO

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL SASK.	NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	33.27	45.93	58.05	40.82	28.82	18.88	39.09	19.80	37.96	24.42	AGRICULTURE
ANIMAUX											ANIMAL
PRODUITS MINIERS	20.82	47.50	34.65	33.21	20.13	20.32	20.95	22.57	39.85	19.14	MINES
PRODUITS FORESTIERS	28.30			26.20	30.03	24.93	31.01	30.44		25.33	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS.	26.75	52.58	43.07	26.79	33.07	19.84	18.76	21.55	28.57	30.84	MFG. & MISC.
TOTAL	21.66	50.14	40.03	28.36	21.21	20.31	20.87	22.46	31.15	29.73	TOTAL

DISTANCE MOYENNE DE TRAJET — AVERAGE LENGTH OF HAUL
(MILLES A LA FRONTIERE INTERNATIONALE — MILES TO INTERNATIONAL BOUNDARY)

SASK. A/SASK. TO

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL SASK.	NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	927	1949	1854	744	726	423	366	461	1011	1038	AGRICULTURE
ANIMAUX											ANIMAL
PRODUITS MINIERS	517	1442	1066	1095	495	511	507	424	914	452	MINES
PRODUITS FORESTIERS	600			653	604	590	601	576		383	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS.	613	1604	1290	614	583	362	469	488	779	920	MFG. & MISC.
TOTAL	532	1535	1231	733	504	502	503	436	812	928	TOTAL

CHARGE MOYENNE PAR WAGON (TONNES) — AVERAGE LOAD PER CAR (TONS)

SASK. A/SASK. TO

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL SASK.	NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	73.6	60.6	74.1	78.0	78.3	74.3	42.8	89.0	77.0	80.5	AGRICULTURE
ANIMAUX											ANIMAL
PRODUITS MINIERS	98.9	96.2	85.5	90.1	99.0	99.5	97.6	96.5	98.6	80.3	MINES
PRODUITS FORESTIERS	49.4			48.2	48.6	49.7	49.5	61.6		68.7	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS.	79.2	70.4	72.2	84.8	71.8	79.2	84.2	78.3	84.3	82.0	MFG. & MISC.
TOTAL	95.1	80.0	79.9	84.4	95.2	97.3	94.1	92.7	86.9	81.7	TOTAL

ÉTATS-UNIS AU CANADA — 1984 — UNITED STATES TO CANADA

REVENU TOTAL MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE TOTAL REVENUE PER TON

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL MAN.	MAN. DE/MAN. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	62.94					47.24		79.27	98.06	111.13	AGRICULTURE
ANIMAUX	62.81				73.72	48.71					ANIMAL
PRODUITS MINIERS	49.33		49.13	71.15	25.44	27.32	66.35	90.92	65.14	72.16	MINES
PRODUITS FORESTIERS	78.07		74.74			20.39	157.88	80.66	78.02		FOREST
MANUFACTURÉS & DIVERS	67.57		182.98	126.90	97.14	49.98	56.21	81.10	76.15	182.38	MFG. & MISC.
TOTAL	66.12		171.86	121.40	78.55	49.24	57.38	82.11	76.09	145.38	TOTAL

REVENU MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE REVENUE PER TON
PORTION CANADIENNE — CANADIAN PORTION

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL MAN.	MAN. DE/MAN. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	13.14					8.95		24.14	32.61	14.72	AGRICULTURE
ANIMAUX	24.73				27.46	21.20					ANIMAL
PRODUITS MINIERS	12.86		49.13	24.54	6.67	10.74	13.90	29.88	20.35	11.91	MINES
PRODUITS FORESTIERS	37.80		37.14			10.76	124.40	17.58	22.70		FOREST
MANUFACTURÉS & DIVERS	23.29		113.10	92.18	26.36	20.28	14.24	19.06	27.69	19.99	MFG. & MISC.
TOTAL	22.40		106.06	85.50	21.70	19.68	14.65	20.58	27.53	17.27	TOTAL

DISTANCE MOYENNE DE TRAJET — AVERAGE LENGTH OF HAUL
(MILLES À LA FRONTIÈRE INTERNATIONALE — MILES TO INTERNATIONAL BOUNDARY)

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL MAN.	MAN. DE/MAN. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	106					70		140	122	229	AGRICULTURE
ANIMAUX	234				365	63					ANIMAL
PRODUITS MINIERS	202		1345	57	205	193	169	125	446	282	MINES
PRODUITS FORESTIERS	920		1290			160	1478	65	1256		FOREST
MANUFACTURÉS & DIVERS	270		1085	1055	169	176	206	152	512	766	MFG. & MISC.
TOTAL	265		1106	956	189	172	208	147	521	585	TOTAL

CHARGE MOYENNE PAR WAGON (TONNES) — AVERAGE LOAD PER CAR (TONS)

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL MAN.	MAN. DE/MAN. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	69.6					92.5		44.1	49.0	54.1	AGRICULTURE
ANIMAUX	77.2				77.7	76.5					ANIMAL
PRODUITS MINIERS	75.9		55.0	58.8	97.5	87.1	52.5	73.9	83.7	81.3	MINES
PRODUITS FORESTIERS	48.4		31.0			60.3	44.7	54.0	58.6		FOREST
MANUFACTURÉS & DIVERS	56.0		38.5	39.8	26.0	55.1	92.5	53.9	92.3	38.3	MFG. & MISC.
TOTAL	57.5		38.1	41.1	33.1	56.6	87.1	54.9	91.2	46.4	TOTAL

REVENU TOTAL MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE TOTAL REVENUE PER TON

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL SASK.	SASK. DE/SASK. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	27.11					24.18			96.95	127.09	AGRICULTURE
ANIMAUX	96.77				85.20	100.12					ANIMAL
PRODUITS MINIERS	53.83		93.17	115.84	53.53	35.06	91.90	88.44	52.86	68.81	MINES
PRODUITS FORESTIERS	52.04				112.93	56.02	48.26		105.26		FOREST
MANUFACTURÉS & DIVERS	55.95	96.94	60.96	79.57	79.93	46.34	123.32	109.22	35.98	111.64	MFG. & MISC.
TOTAL	53.13	96.94	61.11	79.77	78.68	42.41	107.97	106.45	36.41	72.55	TOTAL

REVENU MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE REVENUE PER TON
PORTION CANADIENNE — CANADIAN PORTION

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL SASK.	SASK. DE/SASK. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	13.07					12.51			25.88	32.28	AGRICULTURE
ANIMAUX	42.52				32.16	45.52					ANIMAL
PRODUITS MINIERS	28.99		61.83	54.90	25.14	22.54	37.14	34.64	27.32	34.87	MINES
PRODUITS FORESTIERS	19.86				35.00	19.00	18.09		84.19		FOREST
MANUFACTURÉS & DIVERS	27.63	78.22	41.09	65.53	35.52	20.19	36.47	38.81	22.10	42.46	MFG. & MISC.
TOTAL	26.40	78.22	41.19	65.48	35.01	19.25	33.04	38.25	22.25	34.84	TOTAL

DISTANCE MOYENNE DE TRAJET — AVERAGE LENGTH OF HAUL
(MILLES À LA FRONTIÈRE INTERNATIONALE — MILES TO INTERNATIONAL BOUNDARY)

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL SASK.	SASK. DE/SASK. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	627					626			513	693	AGRICULTURE
ANIMAUX	1539				400	1869					ANIMAL
PRODUITS MINIERS	729		1705	1188	570	724	340	420	941	761	MINES
PRODUITS FORESTIERS	449					464	456		186		FOREST
MANUFACTURÉS & DIVERS	534	1941	1473	1546	474	329	482	535	441	624	MFG. & MISC.
TOTAL	561	1941	1474	1544	479	401	472	520	446	756	TOTAL

CHARGE MOYENNE PAR WAGON (TONNES) — AVERAGE LOAD PER CAR (TONS)

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL SASK.	SASK. DE/SASK. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	91.5					93.0			76.0	58.9	AGRICULTURE
ANIMAUX	83.5				75.0	86.3					ANIMAL
PRODUITS MINIERS	85.5		44.0	48.0	72.6	85.5	42.9	50.0	53.3	94.5	MINES
PRODUITS FORESTIERS	75.5				15.0	78.9	79.3		43.0		FOREST
MANUFACTURÉS & DIVERS	55.8	50.2	88.4	64.3	32.7	60.9	53.8	60.9	68.6	44.3	MFG. & MISC.
TOTAL	59.9	50.2	88.0	64.2	33.6	65.5	56.7	59.2	68.4	90.1	TOTAL

CANADA AUX ÉTATS-UNIS — 1984 — CANADA TO UNITED STATES

REVENU TOTAL MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE TOTAL REVENUE PER TON

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL ALB./ ALTA.	ALB. A/ALTA. TO NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	38.81		110.62		49.20	56.45		92.33	33.31		AGRICULTURE
ANIMAUX	54.30	63.89			50.45				110.20		ANIMAL
PRODUITS MINIERS	68.67	84.08	79.10	72.45	57.92	67.17	71.09	80.81	46.61	94.34	MINES
PRODUITS FORESTIERS	96.11	107.37	103.90	110.77	91.74	85.67	110.24	106.42	34.96	65.85	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	59.26	84.75	82.46	76.14	59.53	45.47	76.89	93.55	52.58	81.25	MFG. & MISC.
TOTAL	64.66	85.17	81.13	76.11	60.93	47.59	75.77	98.21	51.69	79.24	TOTAL

REVENU MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE REVENUE PER TON
PORTION CANADIENNE — CANADIAN PORTION

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL ALB./ ALTA.	ALB. A/ALTA. TO NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	19.46		82.95		29.49	14.78		28.21	18.84		AGRICULTURE
ANIMAUX	30.65	53.03			22.13				67.55		ANIMAL
PRODUITS MINIERS	26.94	35.09	30.08	29.14	27.61	25.10	27.50	28.39	18.03	15.33	MINES
PRODUITS FORESTIERS	49.01	85.39	36.69	64.99	62.67	55.38	53.80	54.23	21.87	20.53	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	29.81	66.96	56.94	38.65	29.56	26.70	35.52	39.57	26.14	26.39	MFG. & MISC.
TOTAL	30.24	61.51	46.06	37.94	30.96	27.96	30.99	44.90	25.28	25.62	TOTAL

DISTANCE MOYENNE DE TRAJET — AVERAGE LENGTH OF HAUL
(MILLES À LA FRONTIÈRE INTERNATIONALE — MILES TO INTERNATIONAL BOUNDARY)

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL ALB./ ALTA.	ALB. A/ALTA. TO NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	534		2167		860	215		570	548		AGRICULTURE
ANIMAUX	1042	2348			556				800		ANIMAL
PRODUITS MINIERS	952	1000	807	750	911	769	1032	693	388	930	MINES
PRODUITS FORESTIERS	1018	2240	695	1177	1128	1112	1044	1087	776	715	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	731	2373	2201	1018	764	609	1185	1062	492	656	MFG. & MISC.
TOTAL	819	2111	1636	993	822	633	1046	1066	485	664	TOTAL

CHARGE MOYENNE PAR WAGON (TONNES) — AVERAGE LOAD PER CAR (TONS)

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL ALB./ ALTA.	ALB. A/ALTA. TO NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	65.5		42.0		23.0	79.7		53.0	77.2		AGRICULTURE
ANIMAUX	66.6	75.6			64.4				20.0		ANIMAL
PRODUITS MINIERS	98.0	98.5	98.4	97.1	96.0	92.3	98.4	95.0	97.0	81.0	MINES
PRODUITS FORESTIERS	54.9	56.6	35.6	59.7	50.7	52.5	51.6	53.1	74.0	73.5	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	81.2	88.5	72.5	80.2	81.4	84.5	74.3	80.0	82.2	77.0	MFG. & MISC.
TOTAL	82.8	87.7	81.0	81.3	81.1	82.3	87.5	67.3	83.2	76.5	TOTAL

REVENU TOTAL MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE TOTAL REVENUE PER TON

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL C.-B./ B.C.	C.-B. A/B.C. TO NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES											AGRICULTURE
ANIMAUX	152.56		152.56								ANIMAL
PRODUITS MINIERS	24.49	127.95			111.08		108.23	89.69	22.93		MINES
PRODUITS FORESTIERS	98.64	94.67	128.87	109.50	95.18	82.56	109.10	98.16	49.17	78.58	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	71.37	86.55	90.63	82.02	71.99	63.34	81.08	79.92	32.89	71.11	MFG. & MISC.
TOTAL	87.45	90.91	98.24	83.33	81.41	80.68	106.59	96.15	29.39	73.70	TOTAL

REVENU MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE REVENUE PER TON
PORTION CANADIENNE — CANADIAN PORTION

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL C.-B./ B.C.	C.-B. A/B.C. TO NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES											AGRICULTURE
ANIMAUX	76.64		76.64								ANIMAL
PRODUITS MINIERS	12.42	63.87			79.83		56.40	46.61	11.59		MINES
PRODUITS FORESTIERS	54.26	73.34	46.03	53.85	68.60	56.66	54.34	44.83	21.83	14.44	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	39.86	64.06	47.85	45.64	47.87	37.50	40.15	36.83	9.73	16.28	MFG. & MISC.
TOTAL	48.27	69.00	47.52	46.04	56.29	54.79	53.07	43.95	10.50	15.64	TOTAL

DISTANCE MOYENNE DE TRAJET — AVERAGE LENGTH OF HAUL
(MILLES À LA FRONTIÈRE INTERNATIONALE — MILES TO INTERNATIONAL BOUNDARY)

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL C.-B./ B.C.	C.-B. A/B.C. TO NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES											AGRICULTURE
ANIMAUX	1958		1958								ANIMAL
PRODUITS MINIERS	260	1922			1742		1702	1698	231		MINES
PRODUITS FORESTIERS	1459	2525	1005	1172	1529	1426	1468	1312	470	124	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	1187	2471	1707	1407	1235	930	1371	1277	144	238	MFG. & MISC.
TOTAL	1335	2499	1569	1395	1354	1378	1460	1308	178	198	TOTAL

CHARGE MOYENNE PAR WAGON (TONNES) — AVERAGE LOAD PER CAR (TONS)

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL C.-B./ B.C.	C.-B. A/B.C. TO NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES											AGRICULTURE
ANIMAUX	36.0		36.0								ANIMAL
PRODUITS MINIERS	79.4	57.8			66.0		64.0	58.8	79.8		MINES
PRODUITS FORESTIERS	55.0	62.6	35.0	49.3	53.4	55.0	54.4	56.2	51.3	53.6	FOREST
MANUFACTURES & DIVERS	69.3	65.7	70.7	70.5	64.9	78.5	71.4	66.5	79.1	70.0	MFG. & MISC.
TOTAL	59.6	64.0	58.8	69.1	59.7	56.7	55.6	57.2	79.1	63.3	TOTAL

ÉTATS-UNIS AU CANADA — 1984 — UNITED STATES TO CANADA

REVENU TOTAL MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE TOTAL REVENUE PER TON

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL ALB./ ALTA.	ALB. DE/ALTA. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	42.81			123.74	79.04	36.30		154.56	35.03	71.18	AGRICULTURE
ANIMAUX	100.50					100.50					ANIMAL
PRODUITS MINIERS	35.29	93.63	90.30	106.17	55.07	51.89	101.01	93.79	27.95	70.41	MINES
PRODUITS FORESTIERS	38.75		164.29		121.84	138.67	126.33	154.48	34.87		FOREST
MANUFACTURÉS & DIVERS	102.49	195.95	161.31	78.52	132.45	115.67	101.30	127.89	55.30	138.19	MFG. & MISC.
TOTAL	58.87	97.19	151.57	80.37	90.01	78.39	101.30	123.20	31.25	97.56	TOTAL

REVENU MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE REVENUE PER TON
PORTION CANADIENNE — CANADIAN PORTION

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL ALB./ ALTA.	ALB. DE/ALTA. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	21.19			53.21	24.14	18.18		66.46	24.52	35.70	AGRICULTURE
ANIMAUX	50.69					50.69					ANIMAL
PRODUITS MINIERS	12.29	67.50	70.20	55.16	27.08	27.78	45.69	38.56	7.79	24.59	MINES
PRODUITS FORESTIERS	13.40		83.36		54.95	80.30	86.36	53.50	11.55		FOREST
MANUFACTURÉS & DIVERS	51.92	166.56	85.60	65.30	67.62	57.12	42.39	56.78	24.44	46.05	MFG. & MISC.
TOTAL	26.43	70.95	83.43	64.67	45.24	39.25	43.06	54.17	9.78	34.97	TOTAL

DISTANCE MOYENNE DE TRAJET — AVERAGE LENGTH OF HAUL
(MILLES À LA FRONTIÈRE INTERNATIONALE — MILES TO INTERNATIONAL BOUNDARY)

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL ALB./ ALTA.	ALB. DE/ALTA. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	626			512	579	643		872	732	518	AGRICULTURE
ANIMAUX	650					650					ANIMAL
PRODUITS MINIERS	293	2237	1589	889	792	663	750	783	198	250	MINES
PRODUITS FORESTIERS	453		1008		662	900	1530	1097	433		FOREST
MANUFACTURÉS & DIVERS	1041	2302	1466	1960	859	866	1167	958	501	716	MFG. & MISC.
TOTAL	573	2239	1474	1891	820	756	1095	933	242	479	TOTAL

CHARGE MOYENNE PAR WAGON (TONNES) — AVERAGE LOAD PER CAR (TONS)

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL ALB./ ALTA.	ALB. DE/ALTA. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	85.7			50.6	61.0	93.4		29.8	71.0	62.7	AGRICULTURE
ANIMAUX	75.3					75.3					ANIMAL
PRODUITS MINIERS	92.5	61.2	54.1	54.9	86.1	83.4	58.0	78.3	96.1	88.9	MINES
PRODUITS FORESTIERS	53.4		41.7		29.2	30.0	41.5	45.6	54.3		FOREST
MANUFACTURÉS & DIVERS	50.6	86.0	39.5	71.2	30.4	37.4	42.8	68.7	72.2	58.3	MFG. & MISC.
TOTAL	70.8	61.8	41.1	69.8	47.1	53.2	44.8	69.3	89.8	68.4	TOTAL

REVENU TOTAL MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE TOTAL REVENUE PER TON

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL C.-B./ B.C.	C.-B. DE/B.C. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	56.16				66.84	53.38		119.25		150.56	AGRICULTURE
ANIMAUX	81.02				44.96			99.02			ANIMAL
PRODUITS MINIERS	33.13	89.65	174.15	86.18	79.21	70.16	92.07	78.88	20.75	34.72	MINES
PRODUITS FORESTIERS	81.38	148.65	119.36	109.33	111.14	80.10	110.65	106.53	35.35	50.89	FOREST
MANUFACTURÉS & DIVERS	68.51	131.04	123.06	123.60	136.66	96.88	155.08	92.09	30.27	71.15	MFG. & MISC.
TOTAL	39.25	107.93	122.93	116.74	89.29	69.46	143.56	84.63	22.39	36.14	TOTAL

REVENU MOYEN PAR TONNE — ($) — AVERAGE REVENUE PER TON
PORTION CANADIENNE — CANADIAN PORTION

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL C.-B./ B.C.	C.-B. DE/B.C. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	30.11				33.82	29.73		41.42		22.39	AGRICULTURE
ANIMAUX	48.22				29.85			57.38			ANIMAL
PRODUITS MINIERS	10.50	73.13	106.00	44.84	33.98	42.10	40.94	39.49	6.68	8.16	MINES
PRODUITS FORESTIERS	36.18	130.00	61.63	61.12	55.11	47.54	67.31	42.92	5.94	0.92	FOREST
MANUFACTURÉS & DIVERS	30.11	66.20	68.67	73.16	94.35	58.57	56.31	42.06	10.41	13.85	MFG. & MISC.
TOTAL	14.04	74.30	67.19	67.92	43.74	40.57	53.59	40.70	7.25	8.38	TOTAL

DISTANCE MOYENNE DE TRAJET — AVERAGE LENGTH OF HAUL
(MILLES À LA FRONTIÈRE INTERNATIONALE — MILES TO INTERNATIONAL BOUNDARY)

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL C.-B./ B.C.	C.-B. DE/B.C. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	1019				1461	988		983		830	AGRICULTURE
ANIMAUX	1637				1411			1749			ANIMAL
PRODUITS MINIERS	225	1492	1500	1145	947	1158	1257	1191	118	137	MINES
PRODUITS FORESTIERS	629	2769	1721	1453	833	1412	1750	1247	45		FOREST
MANUFACTURÉS & DIVERS	731	375	1994	1802	1536	1390	1287	1628	165	163	MFG. & MISC.
TOTAL	320	1178	1897	1678	1024	1140	1284	1371	125	138	TOTAL

CHARGE MOYENNE PAR WAGON (TONNES) — AVERAGE LOAD PER CAR (TONS)

GROUPES DE MARCHANDISES	TOTAL C.-B./ B.C.	C.-B. DE/B.C. FROM NE1	NE2	CN1/NC1	CN2/NC2	CN3/NC3	S1	S2	O1/W1	O2/W2	MAJOR COMMODITY GROUPS
PRODUITS AGRICOLES	95.6				79.6	99.6		49.2		48.0	AGRICULTURE
ANIMAUX	25.8				17.2			34.5			ANIMAL
PRODUITS MINIERS	89.3	60.0	39.0	59.0	58.0	70.0	60.7	61.7	94.1	95.1	MINES
PRODUITS FORESTIERS	56.0	26.0	44.9	45.7	56.7	33.0	48.0	28.3	62.3	63.0	FOREST
MANUFACTURÉS & DIVERS	69.0	12.0	50.4	48.2	28.1	62.7	45.9	73.4	90.5	81.1	MFG. & MISC.
TOTAL	85.1	24.1	48.2	49.6	50.9	79.5	48.0	65.2	93.0	94.4	TOTAL

SECTION 3 - 6 tableaux faisant état du trafic en provenance du Canada, du trafic ayant abouti au Canada, du trafic en provenance des États-Unis et du trafic ayant abouti aux États-Unis, par groupes de marchandises, en termes de wagons, de tonnes, de revenu canadien, de revenu américain, de tonne-milles et de wagon-milles à la frontière internationale, et comprenant des pourcentages de distribution par groupes de marchandises.

SECTION 3 - 6 tables showing Canada originated traffic, Canada terminated traffic, United States originated traffic and United States terminated traffic, by commodity groups, in terms of cars, tons, Canadian revenue, American revenue, ton-miles and car-miles to the international boundary with a percentage distribution by commodity group.

TRAFIC EN PROVENANCE DU CANADA — 1984 — CANADA ORIGINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	5,538	1.4	331,243	1.2	5,921,940	0.8	6,598,434	0.8	128,565	0.7	2,140	0.8	AGRICULTURE
ANIMAUX	116	0.0	7,238	0.0	246,764	0.0	183,509	0.0	7,522	0.0	116	0.0	ANIMAL
PR. MINIERS	80,302	19.8	7,812,177	28.3	163,503,696	21.5	196,315,348	22.9	4,533,283	25.9	46,555	18.0	MINES
PR. FOREST.	56,833	14.0	3,245,378	11.8	140,758,942	18.5	122,140,302	14.3	3,619,665	20.7	64,648	25.1	FORESTS
MAN. & DIV.	263,466	64.9	16,170,208	58.7	449,886,263	59.2	531,659,296	62.0	9,227,469	52.7	144,609	56.0	MFG. & MISC.
TOTAL	406,255	100.0	27,566,244	100.0	760,317,605	100.0	856,896,889	100.0	17,516,503	100.0	258,068	100.0	TOTAL

TRAFIC EN PROVENANCE DES MARITIMES — 1984 — MARITIMES ORIGINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	7	0.1	375	0.1	9,821	0.0	15,299	0.1	466	0.1	9	0.1	AGRICULTURE
ANIMAUX	1	0.0	31	0.0	3,430	0.0	1,143	0.0	46	0.0	1	0.0	ANIMAL
PR. MINIERS	239	2.2	23,132	3.3	298,167	1.3	215,765	1.5	8,775	1.4	93	1.0	MINES
PR. FOREST.	204	1.9	7,986	1.1	205,580	0.9	110,466	0.8	4,670	0.8	129	1.3	FORESTS
MAN. & DIV.	10,570	95.9	677,997	95.6	22,280,117	97.7	14,185,391	97.6	593,658	97.7	9,364	97.6	MFG. & MISC.
TOTAL	11,021	100.0	709,521	100.0	22,797,115	100.0	14,528,064	100.0	607,615	100.0	9,596	100.0	TOTAL

TRAFIC EN PROVENANCE DU QUÉBEC — 1984 — QUEBEC ORIGINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	537	0.6	21,422	0.4	338,478	0.3	158,446	0.1	1,825	0.1	45	0.1	AGRICULTURE
ANIMAUX	1	0.0	30	0.0	1,058	0.0	1,588	0.0	20	0.0	1	0.0	ANIMAL
PR. MINIERS	8,043	9.0	754,651	13.1	8,132,578	6.2	9,002,640	6.0	183,500	7.9	2,129	5.5	MINES
PR. FOREST.	8,903	10.0	609,745	10.6	5,863,132	4.5	7,128,061	4.8	144,600	6.2	2,297	5.9	FORESTS
MAN. & DIV.	71,480	80.3	4,359,220	75.9	115,957,185	89.0	133,767,598	89.1	1,994,204	85.8	34,393	88.5	MFG. & MISC.
TOTAL	88,964	100.0	5,745,068	100.0	130,292,431	100.0	150,058,333	100.0	2,324,149	100.0	38,865	100.0	TOTAL

TRAFIC EN PROVENANCE DE L'ONTARIO — 1984 — ONTARIO ORIGINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	3,383	2.9	210,750	3.5	2,939,729	2.0	2,716,965	1.2	65,868	2.9	1,164	2.7	AGRICULTURE
ANIMAUX	9	0.0	400	0.0	16,802	0.0	19,272	0.0	311	0.0	7	0.0	ANIMAL
PR. MINIERS	4,933	4.3	442,686	7.4	6,978,554	4.9	12,453,637	5.6	129,260	5.6	1,448	3.3	MINES
PR. FOREST.	2,010	1.7	119,877	2.0	2,267,538	1.6	3,121,782	1.4	46,676	2.0	848	1.9	FORESTS
MAN. & DIV.	104,810	91.0	5,169,261	87.0	131,421,943	91.5	202,262,237	91.7	2,066,062	89.5	40,095	92.0	MFG. & MISC.
TOTAL	115,145	100.0	5,942,974	100.0	143,624,566	100.0	220,573,873	100.0	2,308,177	100.0	43,562	100.0	TOTAL

TRAFIC EN PROVENANCE DU MANITOBA — 1984 — MANITOBA ORIGINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	821	11.1	42,311	8.2	953,281	11.3	2,013,226	12.0	13,678	9.0	263	11.8	AGRICULTURE
ANIMAUX	15	0.2	847	0.2	40,386	0.5	17,531	0.1	898	0.6	14	0.6	ANIMAL
PR. MINIERS	104	1.4	7,512	1.5	87,536	1.0	181,460	1.1	1,972	1.3	31	1.4	MINES
PR. FOREST.	157	2.1	8,563	1.7	227,889	2.7	209,299	1.2	5,346	3.5	90	4.1	FORESTS
MAN. & DIV.	6,326	85.2	454,049	88.5	7,118,282	84.5	14,351,977	85.6	130,862	85.7	1,823	82.1	MFG. & MISC.
TOTAL	7,423	100.0	513,282	100.0	8,427,374	100.0	16,773,493	100.0	152,756	100.0	2,221	100.0	TOTAL

TRAFIC EN PROVENANCE DE LA SASKATCHEWAN — 1984 — SASKATCHEWAN ORIGINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	574	1.0	42,243	0.8	1,405,467	1.2	1,420,838	1.2	39,173	1.4	526	1.8	AGRICULTURE
ANIMAUX													ANIMAL
PR. MINIERS	46,445	83.7	4,591,298	87.0	95,587,743	83.6	93,898,850	80.2	2,372,861	84.5	24,076	80.5	MINES
PR. FOREST.	894	1.6	44,160	0.8	1,250,159	1.1	1,441,189	1.2	26,510	0.9	537	1.8	FORESTS
MAN. & DIV.	7,593	13.7	601,349	11.4	16,087,028	14.1	20,338,838	17.4	368,820	13.1	4,784	16.0	MFG. & MISC.
TOTAL	55,506	100.0	5,279,070	100.0	114,330,397	100.0	117,099,715	100.0	2,807,363	100.0	29,923	100.0	TOTAL

TRAFIC EN PROVENANCE DE L'ALBERTA — 1984 — ALBERTA ORIGINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	216	0.3	14,142	0.2	275,164	0.1	273,660	0.1	7,555	0.1	132	0.2	AGRICULTURE
ANIMAUX	88	0.1	5,858	0.1	179,570	0.1	138,509	0.1	6,106	0.1	89	0.1	ANIMAL
PR. MINIERS	19,432	26.0	1,905,135	30.7	51,328,926	27.4	79,503,987	37.3	1,814,092	35.7	18,489	29.7	MINES
PR. FOREST.	7,843	10.5	430,548	6.9	21,103,032	11.3	20,274,861	9.5	438,112	8.6	8,000	12.9	FORESTS
MAN. & DIV.	47,297	63.2	3,842,172	62.0	114,524,286	61.1	113,161,585	53.0	2,808,826	55.3	35,512	57.1	MFG. & MISC.
TOTAL	74,876	100.0	6,197,855	100.0	187,410,978	100.0	213,352,602	100.0	5,074,692	100.0	62,221	100.0	TOTAL

TRAFIC EN PROVENANCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE — 1984 — BRITISH COLUMBIA ORIGINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.													AGRICULTURE
ANIMAUX	2	0.0	72	0.0	5,518	0.0	5,466	0.0	141	0.0	4	0.0	ANIMAL
PR. MINIERS	1,106	2.1	87,763	2.8	1,090,192	0.7	1,059,009	0.9	22,823	0.5	289	0.4	MINES
PR. FOREST.	36,822	69.1	2,024,479	63.7	109,841,612	71.6	89,854,664	72.2	2,953,751	69.6	52,748	73.6	FORESTS
MAN. & DIV.	15,390	28.9	1,066,160	33.5	42,497,422	27.7	33,591,670	27.0	1,265,037	29.8	18,638	26.0	MFG. & MISC.
TOTAL	53,320	100.0	3,178,474	100.0	153,434,744	100.0	124,510,809	100.0	4,241,751	100.0	71,679	100.0	TOTAL

NOTES: — LES TONNE-MILLES ET LES WAGON-MILLES FIGURENT EN MILLIERS D'UNITÉS

— * VALEUR INFÉRIEURE À 500 POUR LES STATISTIQUES MENTIONNÉES CI-DESSUS

— LE REVENU CANADIEN ET LE REVENU AMÉRICAIN SONT EXPRIMÉS EN DOLLARS CANADIENS

NOTES: — TON-MILES AND CAR-MILES ARE IN 000'S

— * VALUE LESS THAN 500 FOR THE FIELDS LISTED ABOVE

— CANADIAN REVENUE AND AMERICAN REVENUE ARE IN CANADIAN DOLLARS

TRAFIC A DESTINATION DU CANADA — 1984 — CANADA TERMINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	11,208	7.9	650,207	9.3	12,118,476	7.1	37,509,741	14.0	274,595	10.6	4,582	8.9	AGRICULTURE
ANIMAUX	292	0.2	18,177	0.3	516,514	0.3	831,724	0.3	8,937	0.3	165	0.3	ANIMAL
PR. MINIERS	29,542	20.7	2,537,376	36.3	32,721,223	19.1	64,581,308	24.1	775,929	30.0	9,897	19.2	MINES
PR. FOREST.	3,656	2.6	175,903	2.5	3,351,215	2.0	8,711,863	3.2	62,066	2.4	1,274	2.5	FORESTS
MAN. & DIV.	98,057	68.7	3,615,051	51.7	122,884,536	71.6	156,562,288	58.4	1,463,998	56.6	35,581	69.1	MFG. & MISC.
TOTAL	142,755	100.0	6,996,714	100.0	171,591,964	100.0	268,196,924	100.0	2,585,525	100.0	51,500	100.0	TOTAL

TRAFIC A DESTINATION DES MARITIMES — 1984 — MARITIMES TERMINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	169	4.3	9,015	4.4	394,128	5.5	657,764	11.9	8,523	5.5	165	5.5	AGRICULTURE
ANIMAUX	9	0.2	679	0.3	39,598	0.6	10,526	0.2	730	0.5	10	0.3	ANIMAL
PR. MINIERS	1,114	28.3	64,054	31.6	2,133,477	30.0	1,063,832	19.2	66,416	42.7	1,158	38.6	MINES
PR. FOREST.	918	23.3	40,160	19.8	533,991	7.5	635,364	11.5	11,061	7.1	257	8.6	FORESTS
MAN. & DIV.	1,730	43.9	88,975	43.9	4,012,650	56.4	3,173,288	57.3	68,739	44.2	1,411	47.0	MFG. & MISC.
TOTAL	3,940	100.0	202,883	100.0	7,113,844	100.0	5,540,774	100.0	155,470	100.0	3,001	100.0	TOTAL

TRAFIC A DESTINATION DU QUÉBEC — 1984 — QUEBEC TERMINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	4,289	15.2	225,603	17.1	5,988,207	14.5	14,242,861	25.4	139,229	21.4	2,541	18.1	AGRICULTURE
ANIMAUX	140	0.5	8,220	0.6	235,096	0.6	350,052	0.6	4,478	0.7	77	0.5	ANIMAL
PR. MINIERS	5,037	17.8	415,882	31.5	6,619,460	16.1	11,569,074	20.7	178,457	27.4	2,172	15.5	MINES
PR. FOREST.	407	1.4	21,466	1.6	684,718	1.7	1,450,561	2.6	13,508	2.1	256	1.8	FORESTS
MAN. & DIV.	18,364	65.0	648,067	49.1	27,643,570	67.1	28,409,993	50.7	315,026	48.4	8,978	64.0	MFG. & MISC.
TOTAL	28,237	100.0	1,319,238	100.0	41,171,051	100.0	56,022,541	100.0	650,698	100.0	14,024	100.0	TOTAL

TRAFIC A DESTINATION DE L'ONTARIO — 1984 — ONTARIO TERMINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	5,473	7.1	302,432	10.0	3,480,299	4.9	20,259,657	15.0	49,547	7.3	1,020	6.0	AGRICULTURE
ANIMAUX	81	0.1	6,013	0.2	131,060	0.2	342,855	0.3	1,348	0.2	18	0.1	ANIMAL
PR. MINIERS	8,280	10.8	693,741	22.8	7,976,608	11.2	20,646,740	15.3	169,395	24.9	2,024	12.0	MINES
PR. FOREST.	1,639	2.1	76,229	2.5	1,303,537	1.8	5,386,370	4.0	17,666	2.6	386	2.3	FORESTS
MAN. & DIV.	61,384	79.9	1,959,308	64.5	58,493,258	81.9	88,330,818	65.4	441,474	65.0	13,452	79.6	MFG. & MISC.
TOTAL	76,857	100.0	3,037,723	100.0	71,384,762	100.0	134,966,440	100.0	679,430	100.0	16,900	100.0	TOTAL

TRAFIC A DESTINATION DU MANITOBA — 1984 — MANITOBA TERMINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	47	1.7	3,272	2.0	43,002	1.2	162,939	2.3	348	0.8	6	0.7	AGRICULTURE
ANIMAUX	25	0.9	1,930	1.2	47,732	1.3	73,493	1.0	451	1.1	6	0.7	ANIMAL
PR. MINIERS	158	5.6	11,995	7.4	154,266	4.3	437,394	6.2	2,427	5.7	31	3.9	MINES
PR. FOREST.	18	0.6	871	0.5	32,923	0.9	35,080	0.5	801	1.9	17	2.1	FORESTS
MAN. & DIV.	2,557	91.2	143,142	88.8	3,333,225	92.3	6,338,877	89.9	38,706	90.6	741	92.4	MFG. & MISC.
TOTAL	2,805	100.0	161,210	100.0	3,611,148	100.0	7,047,783	100.0	42,734	100.0	802	100.0	TOTAL

TRAFIC A DESTINATION DE LA SASKATCHEWAN — 1984 — SASKATCHEWAN TERMINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	404	6.0	36,977	9.1	483,410	4.5	519,189	4.8	23,195	10.2	254	6.9	AGRICULTURE
ANIMAUX	4	0.1	334	0.1	14,202	0.1	18,120	0.2	514	0.2	6	0.2	ANIMAL
PR. MINIERS	443	6.6	37,865	9.4	1,097,617	10.3	940,525	8.7	27,587	12.2	311	8.5	MINES
PR. FOREST.	27	0.4	2,038	0.5	40,471	0.4	65,591	0.6	916	0.4	12	0.3	FORESTS
MAN. & DIV.	5,870	87.0	327,315	80.9	9,043,224	84.7	9,268,652	85.7	174,696	77.0	3,086	84.1	MFG. & MISC.
TOTAL	6,748	100.0	404,529	100.0	10,678,924	100.0	10,812,077	100.0	226,908	100.0	3,669	100.0	TOTAL

TRAFIC A DESTINATION DE L'ALBERTA — 1984 — ALBERTA TERMINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	610	4.7	52,261	5.7	1,107,668	4.6	1,129,526	3.8	32,707	6.2	376	4.4	AGRICULTURE
ANIMAUX	3	0.0	226	0.0	11,457	0.0	11,256	0.0	147	0.0	2	0.0	ANIMAL
PR. MINIERS	5,703	44.0	527,369	57.5	6,482,495	26.7	12,126,602	40.8	154,491	29.4	1,795	21.0	MINES
PR. FOREST.	424	3.3	22,643	2.5	303,494	1.3	574,024	1.9	10,253	2.0	190	2.2	FORESTS
MAN. & DIV.	6,215	48.0	314,593	34.3	16,334,452	67.4	15,908,718	53.5	327,600	62.4	6,196	72.4	MFG. & MISC.
TOTAL	12,955	100.0	917,092	100.0	24,239,566	100.0	29,750,126	100.0	525,197	100.0	8,558	100.0	TOTAL

TRAFIC A DESTINATION DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE — 1984 — BRITISH COLUMBIA TERMINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	216	1.9	20,647	2.2	621,762	4.6	537,805	2.2	21,047	6.9	221	4.9	AGRICULTURE
ANIMAUX	30	0.3	775	0.1	37,369	0.3	25,422	0.1	1,269	0.4	47	1.0	ANIMAL
PR. MINIERS	8,807	78.5	786,470	82.4	8,257,300	61.7	17,797,141	74.0	177,156	58.1	2,405	52.9	MINES
PR. FOREST.	223	2.0	12,496	1.3	452,081	3.4	564,873	2.3	7,859	2.6	157	3.5	FORESTS
MAN. & DIV.	1,937	17.3	133,651	14.0	4,024,157	30.0	5,131,942	21.3	97,757	32.0	1,716	37.7	MFG. & MISC.
TOTAL	11,213	100.0	954,039	100.0	13,[illegible]669	100.0	24,057,183	100.0	305,088	100.0	4,546	100.0	TOTAL

NOTES: — LES TONNE-MILLES ET LES WAGON-MILLES FIGURENT EN MILLIERS D'UNITÉS

— * VALEUR INFÉRIEURE À 500 POUR LES STATISTIQUES MENTIONNÉES CI-DESSUS

— LE REVENU CANADIEN ET LE REVENU AMÉRICAIN SONT EXPRIMÉS EN DOLLARS CANADIENS

NOTES: — TON-MILES AND CAR-MILES ARE IN 000'S

— * VALUE LESS THAN 500 FOR THE FIELDS LISTED ABOVE

— CANADIAN REVENUE AND AMERICAN REVENUE ARE IN CANADIAN DOLLARS

TRAFIC EN PROVENANCE DES ÉTATS-UNIS — 1984 — UNITED STATES ORIGINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	11,208	7.9	650,207	9.3	12,118,476	7.1	37,509,741	14.0	274,595	10.6	4,582	8.9	AGRICULTURE
ANIMAUX	292	0.2	18,177	0.3	516,514	0.3	831,724	0.3	8,937	0.3	165	0.3	ANIMAL
PR. MINIERS	29,542	20.7	2,537,376	36.3	32,721,223	19.1	64,581,308	24.1	775,929	30.0	9,897	19.2	MINES
PR. FOREST.	3,656	2.6	175,903	2.5	3,351,215	2.0	8,711,863	3.2	62,066	2.4	1,274	2.5	FORESTS
MAN. & DIV.	98,057	68.7	3,615,051	51.7	122,884,536	71.6	156,562,288	58.4	1,463,998	56.6	35,581	69.1	MFG. & MISC.
TOTAL	142,755	100.0	6,996,714	100.0	171,591,964	100.0	268,196,924	100.0	2,585,525	100.0	51,500	100.0	TOTAL

TRAFIC EN PROVENANCE DU NE 1 — 1984 — NE 1 ORIGINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	25	0.8	418	0.3	12,900	0.4	20,793	1.1	52	0.1	3	0.3	AGRICULTURE
ANIMAUX	3	0.1	236	0.1	20,604	0.6	3,354	0.2	70	0.1	1	0.1	ANIMAL
PR. MINIERS	410	13.1	31,206	19.7	522,643	16.5	479,630	25.7	10,429	21.0	159	17.1	MINES
PR. FOREST.	780	25.0	34,361	21.7	248,764	7.8	132,782	7.1	3,941	7.9	91	9.8	FORESTS
MAN. & DIV.	1,908	61.0	92,372	58.2	2,368,240	74.6	1,232,298	65.9	35,187	70.8	674	72.6	MFG. & MISC.
TOTAL	3,126	100.0	158,593	100.0	3,173,151	100.0	1,868,857	100.0	49,679	100.0	928	100.0	TOTAL

TRAFIC EN PROVENANCE DU NE 2 — 1984 — NE 2 ORIGINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	19	0.2	1,120	0.2	14,068	0.1	20,035	0.2	309	0.2	5	0.1	AGRICULTURE
ANIMAUX													ANIMAL
PR. MINIERS	1,035	8.2	68,934	15.2	1,780,882	13.3	645,349	5.3	48,125	27.7	797	21.2	MINES
PR. FOREST.	88	0.7	3,417	0.8	124,311	0.9	149,189	1.2	2,790	1.6	67	1.8	FORESTS
MAN. & DIV.	11,507	91.0	379,069	83.8	11,475,317	85.7	11,445,714	93.4	122,698	70.5	2,889	76.9	MFG. & MISC.
TOTAL	12,649	100.0	452,540	100.0	13,394,578	100.0	12,260,287	100.0	173,922	100.0	3,759	100.0	TOTAL

TRAFIC EN PROVENANCE DU CN 1 — 1984 — NC 1 ORIGINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	456	1.2	42,549	3.9	136,082	0.3	284,294	0.9	1,274	0.3	21	0.2	AGRICULTURE
ANIMAUX													ANIMAL
PR. MINIERS	530	1.4	37,413	3.4	910,974	2.0	643,540	2.0	20,856	4.7	322	2.5	MINES
PR. FOREST.	141	0.4	5,144	0.5	28,911	0.1	44,789	0.1	226	0.1	5	0.0	FORESTS
MAN. & DIV.	37,307	97.1	1,002,491	92.2	44,693,418	97.6	30,799,889	96.9	422,440	95.0	12,581	97.3	MFG. & MISC.
TOTAL	38,434	100.0	1,087,597	100.0	45,769,385	100.0	31,772,512	100.0	444,796	100.0	12,929	100.0	TOTAL

TRAFIC EN PROVENANCE DU CN 2 — 1984 — NC 2 ORIGINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	768	3.3	63,006	6.5	1,170,996	4.1	1,290,835	3.5	41,285	11.1	496	5.4	AGRICULTURE
ANIMAUX	45	0.2	2,413	0.3	90,359	0.3	82,002	0.2	1,659	0.4	39	0.4	ANIMAL
PR. MINIERS	4,890	21.2	444,534	46.2	6,030,174	21.0	9,885,146	26.9	152,324	40.9	1,881	20.6	MINES
PR. FOREST.	286	1.2	15,597	1.6	449,412	1.6	681,396	1.9	5,418	1.5	98	1.1	FORESTS
MAN. & DIV.	17,115	74.1	437,032	45.4	21,023,867	73.1	24,870,055	67.6	172,055	46.2	6,624	72.5	MFG. & MISC.
TOTAL	23,104	100.0	962,582	100.0	28,764,808	100.0	36,809,434	100.0	372,740	100.0	9,138	100.0	TOTAL

NOTES: — LES TONNE-MILLES ET LES WAGON-MILLES FIGURENT EN MILLIERS D'UNITÉS

— * VALEUR INFÉRIEURE À 500 POUR LES STATISTIQUES MENTIONNÉES CI-DESSUS

— LE REVENU CANADIEN ET LE REVENU AMÉRICAIN SONT EXPRIMÉS EN DOLLARS CANADIENS

NOTES — TON-MILES AND CAR-MILES ARE IN 000'S

— * VALUE LESS THAN 500 FOR THE FIELDS LISTED ABOVE

— CANADIAN REVENUE AND AMERICAN REVENUE ARE IN CANADIAN DOLLARS

TRAFIC A DESTINATION DES ÉTATS-UNIS — 1984 — UNITED STATES TERMINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	5,538	1.4	331,243	1.2	5,921,940	0.8	6,598,434	0.8	128,565	0.7	2,140	0.8	AGRICULTURE
ANIMAUX	116	0.0	7,238	0.0	246,764	0.0	183,509	0.0	7,522	0.0	116	0.0	ANIMAL
PR. MINIERS	80,302	19.8	7,812,177	28.3	163,503,696	21.5	196,315,348	22.9	4,533,283	25.9	46,555	18.0	MINES
PR. FOREST.	56,833	14.0	3,245,378	11.8	140,758,942	18.5	122,140,302	14.3	3,619,665	20.7	64,648	25.1	FORESTS
MAN. & DIV.	263,466	64.9	16,170,208	58.7	449,886,263	59.2	531,659,296	62.0	9,227,469	52.7	144,609	56.0	MFG. & MISC.
TOTAL	406,255	100.0	27,566,244	100.0	760,317,605	100.0	856,896,889	100.0	17,516,503	100.0	258,068	100.0	TOTAL

TRAFIC À DESTINATION DU NE 1 — 1984 — NE 1 TERMINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	1,870	4.8	76,017	2.8	1,935,773	3.0	886,256	2.1	38,106	2.4	899	3.9	AGRICULTURE
ANIMAUX	26	0.1	1,932	0.1	103,529	0.2	19,185	0.0	4,272	0.3	57	0.2	ANIMAL
PR. MINIERS	6,315	16.1	631,297	23.2	6,683,636	10.2	5,466,518	12.9	160,354	10.2	1,615	7.0	MINES
PR. FOREST.	9,550	24.4	648,576	23.8	12,118,994	18.5	7,254,605	17.1	380,553	24.1	5,625	24.4	FORESTS
MAN. & DIV.	21,373	54.6	1,361,717	50.1	44,663,778	68.2	28,838,848	67.9	996,042	63.1	14,811	64.4	MFG. & MISC.
TOTAL	39,134	100.0	2,719,539	100.0	65,505,710	100.0	42,465,412	100.0	1,579,326	100.0	23,007	100.0	TOTAL

TRAFIC À DESTINATION DU NE 2 — 1984 — NE 2 TERMINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	586	1.2	26,573	0.8	808,283	1.1	271,310	0.3	18,918	1.0	270	1.0	AGRICULTURE
ANIMAUX	6	0.0	323	0.0	24,719	0.0	13,703	0.0	479	0.0	9	0.0	ANIMAL
PR. MINIERS	4,461	9.3	418,369	12.5	7,451,146	10.1	11,199,225	14.2	189,860	10.4	2,049	8.0	MINES
PR. FOREST.	737	1.5	31,105	0.9	1,023,051	1.4	1,602,859	2.0	20,284	1.1	531	2.1	FORESTS
MAN. & DIV.	42,090	87.9	2,868,565	85.8	64,476,148	87.4	66,044,646	83.5	1,589,943	87.4	22,876	88.9	MFG. & MISC.
TOTAL	47,880	100.0	3,344,935	100.0	73,783,347	100.0	79,131,743	100.0	1,819,485	100.0	25,735	100.0	TOTAL

TRAFIC À DESTINATION DU CN 1 — 1984 — NC 1 TERMINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	8	0.0	425	0.0	14,712	0.0	8,189	0.0	216	0.0	4	0.0	AGRICULTURE
ANIMAUX													ANIMAL
PR. MINIERS	1,165	3.1	101,728	4.8	2,672,369	4.1	2,294,481	5.2	64,235	4.7	733	3.4	MINES
PR. FOREST.	895	2.4	49,490	2.3	1,672,445	2.6	911,936	2.1	42,800	3.1	799	3.8	FORESTS
MAN. & DIV.	35,070	94.4	1,970,037	92.9	60,408,391	93.3	41,047,493	92.7	1,260,885	92.2	19,734	92.8	MFG. & MISC.
TOTAL	37,138	100.0	2,121,680	100.0	64,767,917	100.0	44,262,099	100.0	1,368,137	100.0	21,270	100.0	TOTAL

TRAFIC À DESTINATION DU CN 2 — 1984 — NC 2 TERMINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	1,088	1.6	88,904	1.8	1,129,843	0.9	1,731,201	1.5	29,277	1.0	376	0.9	AGRICULTURE
ANIMAUX	72	0.1	4,502	0.1	95,875	0.1	127,765	0.1	2,378	0.1	39	0.1	ANIMAL
PR. MINIERS	17,369	24.8	1,703,685	35.1	35,877,980	27.5	36,625,416	30.8	897,411	30.6	9,166	21.1	MINES
PR. FOREST.	6,332	9.0	345,938	7.1	19,109,547	14.6	9,076,065	7.6	409,121	13.9	7,609	17.5	FORESTS
MAN. & DIV.	45,303	64.6	2,708,965	55.8	74,332,743	56.9	71,351,596	60.0	1,599,299	54.4	26,291	60.5	MFG. & MISC.
TOTAL	70,164	100.0	4,851,994	100.0	130,545,988	100.0	118,912,043	100.0	2,937,486	100.0	43,481	100.0	TOTAL

NOTES — LES TONNE-MILLES ET LES WAGON-MILLES FIGURENT EN MILLIERS D'UNITES

— * VALEUR INFÉRIEURE À 500 POUR LES STATISTIQUES MENTIONNÉES CI-DESSUS

— LE REVENU CANADIEN ET LE REVENU AMERICAIN SONT EXPRIMES EN DOLLARS CANADIENS

NOTES — TON-MILES AND CAR-MILES ARE IN 000'S

— * VALUE LESS THAN 500 FOR THE FIELDS LISTED ABOVE

— CANADIAN REVENUE AND AMERICAN REVENUE ARE IN CANADIAN DOLLARS

TRAFIC EN PROVENANCE DU CN 3 — 1984 — NC 3 ORIGINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	1,392	11.6	127,419	18.6	2,325,664	12.6	2,721,267	11.8	82,137	23.2	881	14.7	AGRICULTURE
ANIMAUX	134	1.1	9,453	1.4	242,367	1.3	435,061	1.9	3,380	1.0	49	0.8	ANIMAL
PR. MINIERS	1,682	14.0	138,603	20.2	3,094,820	16.7	3,364,030	14.6	88,306	25.0	1,060	17.7	MINES
PR. FOREST.	64	0.5	2,994	0.4	56,697	0.3	103,648	0.5	915	0.3	22	0.4	FORESTS
MAN. & DIV.	8,737	72.8	406,616	59.4	12,786,924	69.1	16,371,181	71.2	178,762	50.6	3,961	66.3	MFG. & MISC.
TOTAL	12,009	100.0	685,085	100.0	18,506,472	100.0	22,995,187	100.0	353,500	100.0	5,973	100.0	TOTAL

TRAFIC EN PROVENANCE DU S 1 — 1984 — S 1 ORIGINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC. ANIMAUX	379	2.4	20,815	2.2	474,958	2.6	892,157	2.4	10,953	3.2	196	3.3	AGRICULTURE ANIMAL
PR. MINIERS	5,988	38.2	459,887	49.7	6,465,415	35.8	15,354,213	40.8	160,952	46.6	2,093	35.0	MINES
PR. FOREST.	162	1.0	9,251	1.0	192,071	1.1	520,190	1.4	2,016	0.6	35	0.6	FORESTS
MAN. & DIV.	9,149	58.4	436,149	47.1	10,903,047	60.5	20,886,130	55.5	171,212	49.6	3,650	61.1	MFG. & MISC.
TOTAL	15,678	100.0	926,102	100.0	18,035,491	100.0	37,652,690	100.0	345,134	100.0	5,975	100.0	TOTAL

TRAFIC EN PROVENANCE DU S 2 — 1984 — S 2 ORIGINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	1,453	13.0	92,892	12.6	1,525,968	8.7	4,673,001	10.6	29,553	8.9	578	11.3	AGRICULTURE
ANIMAUX	26	0.2	1,188	0.2	51,561	0.3	57,414	0.1	1,304	0.4	33	0.6	ANIMAL
PR. MINIERS	1,488	13.3	100,181	13.5	2,548,346	14.5	4,194,014	9.5	66,179	20.0	1,057	20.7	MINES
PR. FOREST.	241	2.2	12,247	1.7	276,636	1.6	735,009	1.7	5,802	1.8	122	2.4	FORESTS
MAN. & DIV.	7,992	71.4	533,639	72.1	13,162,197	74.9	34,573,122	78.2	227,484	68.9	3,322	65.0	MFG. & MISC.
TOTAL	11,200	100.0	740,147	100.0	17,564,708	100.0	44,232,560	100.0	330,322	100.0	5,111	100.0	TOTAL

TRAFIC EN PROVENANCE DE O 1 — 1984 — W 1 ORIGINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR CO[illegible]ITY GROUPS
PR. AGRIC.	275	2.1	16,385	1.5	388,894	3.0	1,384,616	4.7	6,901	2.5	114	3.2	AGRICULTURE
ANIMAUX	4	0.0	219	0.0	7,656	0.1	12,392	0.0	128	0.0	2	0.1	ANIMAL
PR. MINIERS	8,760	66.3	818,695	72.9	6,664,695	52.0	16,051,077	54.9	143,893	52.9	1,567	44.6	MINES
PR. FOREST.	1,619	12.3	80,886	7.2	1,724,350	13.4	5,294,334	18.1	36,364	13.4	732	20.9	FORESTS
MAN. & DIV.	2,552	19.3	207,191	18.4	4,042,093	31.5	6,486,263	22.2	84,642	31.1	1,095	31.2	MFG. & MISC.
TOTAL	13,210	100.0	1,123,376	100.0	12,827,688	100.0	29,228,682	100.0	271,927	100.0	3,510	100.0	TOTAL

TRAFIC EN PROVENANCE DE O 2 — 1984 — W 2 ORIGINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV. (CAN) REV. (CAN)	%	REV. (É-U) REV. (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR. AGRIC.	6,441	48.3	285,603	33.2	6,068,946	44.8	26,222,743	51.0	102,132	41.9	2,289	54.8	AGRICULTURE
ANIMAUX	80	0.6	4,668	0.5	103,967	0.8	241,501	0.5	2,396	1.0	41	1.0	ANIMAL
PR. MINIERS	4,759	35.7	437,923	50.9	4,703,274	34.7	13,964,309	27.2	84,866	34.9	960	23.0	MINES
PR. FOREST.	275	2.1	12,006	1.4	250,063	1.8	1,050,526	2.0	4,593	1.9	103	2.5	FORESTS
MAN. & DIV.	1,790	13.4	120,492	14.0	2,429,433	17.9	9,897,636	19.3	49,518	20.3	785	18.8	MFG. & MISC.
TOTAL	13,345	100.0	860,692	100.0	13,555,683	100.0	51,376,715	100.0	243,505	100.0	4,178	100.0	TOTAL

NOTES — LES TONNE-MILLES ET LES WAGON-MILLES FIGURENT EN MILLIERS D'UNITES

— * VALEUR INFÉRIEURE A 500 POUR LES STATISTIQUES MENTIONNÉES CI-DESSUS

— LE REVENU CANADIEN ET LE REVENU AMÉRICAIN SONT EXPRIMÉS EN DOLLARS CANADIENS

NOTES — TON-MILES AND CAR-MILES ARE IN 000'S

— * VALUE LESS THAN 500 FOR THE FIELDS LISTED ABOVE

— CANADIAN REVENUE AND AMERICAN REVENUE ARE IN CANADIAN DOLLARS

TRAFIC A DESTINATION DU CN 3 — 1984 — NC 3 TERMINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV (CAN) REV (CAN)	%	REV (E-U) REV (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR AGRIC ANIMAUX	1 183	1 8	93 152	1 9	911 212	0 7	1 052 175	1 0	23 167	0 8	301	0 8	AGRICULTURE ANIMAL
PR MINIERS	24 268	37 4	2 407 031	48 2	48 827 505	39 2	35 301 903	32 7	1 225 781	44 1	12 343	33 4	MINES
PR FOREST	8 140	12 5	444 505	8 9	24 333 017	19 5	11 674 191	10 8	597 785	21 5	10 958	29 6	FORESTS
MAN & DIV	31 318	48 2	2 044 757	41 0	50 646 924	40 6	59 882 655	55 5	933 462	33 6	13 381	36 2	MFG & MISC
TOTAL	64 909	100 0	4 989 445	100 0	124 718 658	100 0	107 910 924	100 0	2 780 195	100 0	36 983	100 0	TOTAL

TRAFIC A DESTINATION DU S 1 — 1984 — S 1 TERMINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV (CAN) REV (CAN)	%	REV (E-U) REV (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR AGRIC	471	0 6	19 768	0 4	575 249	0 4	1 618 465	0 7	4 736	0 1	106	0 2	AGRICULTURE
ANIMAUX	1	0 0	76	0 0	2 163	0 0	4 595	0 0	11	0 0	*	0 0	ANIMAL
PR MINIERS	20 714	27 6	2 023 383	41 4	51 501 030	32 8	86 479 336	36 3	1 774 594	43 6	18 108	30 8	MINES
PR FOREST	19 091	25 4	1 034 548	21 2	54 203 410	34 5	55 550 081	23 3	1 383 780	34 0	25 263	43 0	FORESTS
MAN & DIV	34 824	46 4	1 813 611	37 1	50 930 138	32 4	94 531 455	39 7	905 273	22 3	15 220	25 9	MFG & MISC
TOTAL	75 101	100 0	4 891 386	100 0	157 211 990	100 0	238 183 932	100 0	4 068 394	100 0	58 696	100 0	TOTAL

TRAFIC A DESTINATION DU S 2 — 1984 — S 2 TERMINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV (CAN) REV (CAN)	%	REV (E-U) REV (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR AGRIC	117	0 4	9 643	0 6	171 686	0 3	531 633	0 5	2 298	0 2	28	0 1	AGRICULTURE
ANIMAUX	6	0 0	197	0 0	4 632	0 0	11 251	0 0	68	0 0	2	0 0	ANIMAL
PR MINIERS	2 477	8 2	211 462	12 9	4 755 714	8 5	9 642 239	9 5	97 197	7 6	1 174	5 3	MINES
PR FOREST	10 126	33 7	565 260	34 5	25 930 971	46 6	29 987 983	29 5	720 493	56 3	12 965	58 9	FORESTS
MAN & DIV	17 358	57 7	853 973	52 1	24 795 638	44 5	61 536 109	60 5	458 788	35 9	7 835	35 6	MFG & MISC
TOTAL	30 084	100 0	1 640 535	100 0	55 658 641	100 0	101 709 215	100 0	1 278 844	100 0	22 005	100 0	TOTAL

TRAFIC A DESTINATION DE O 1 — 1984 — W 1 TERMINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV (CAN) REV (CAN)	%	REV (E-U) REV (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR AGRIC	167	0 6	12 889	0 6	279 586	0 4	210 017	0 4	7 951	0 7	105	0 5	AGRICULTURE
ANIMAUX	5	0 0	208	0 0	15 846	0 0	7 010	0 0	314	0 0	8	0 0	ANIMAL
PR MINIERS	3 198	11 5	289 030	13 6	5 259 548	8 3	7 286 594	12 4	112 606	9 9	1 211	6 3	MINES
PR FOREST	306	1 1	20 798	1 0	468 048	0 7	457 608	0 8	15 477	1 4	217	1 1	FORESTS
MAN & DIV	24 074	86 8	1 799 764	84 8	57 385 966	90 6	50 951 920	86 5	1 006 530	88 1	17 586	91 9	MFG & MISC
TOTAL	27 750	100 0	2 122 689	100 0	63 408 994	100 0	58 913 149	100 0	1 142 877	100 0	19 128	100 0	TOTAL

TRAFIC A DESTINATION DE O 2 — 1984 — W 2 TERMINATED TRAFFIC

GROUPES DE MARCHANDISES	WAGONS CARS	%	TONNES TONS	%	REV (CAN) REV (CAN)	%	REV (E-U) REV (US)	%	TONNE-MILLES TON-MILES	%	WAGON-MILLES CAR-MILES	%	MAJOR COMMODITY GROUPS
PR AGRIC	48	0 3	3 872	0 4	95 596	0 4	289 188	0 4	3 896	0 7	48	0 6	AGRICULTURE
ANIMAUX													ANIMAL
PR MINIERS	335	2 4	26 192	3 0	474 768	1 9	2 019 636	3 1	11 245	2 1	156	2 0	MINES
PR FOREST	1 656	11 7	105 156	11 9	1 899 459	7 7	5 624 974	8 6	49 372	9 1	682	8 8	FORESTS
MAN & DIV	12 056	85 5	748 819	84 7	22 246 537	90 0	57 474 574	87 9	477 247	88 1	6 875	88 6	MFG & MISC
TOTAL	14 095	100 0	884 041	100 0	24 716 360	100 0	65 408 372	100 0	541 760	100 0	7 761	100 0	TOTAL

NOTES — LES TONNE-MILLES ET LES WAGON-MILLES FIGURENT EN MILLIERS D'UNITES

— * VALEUR INFERIEURE A 500 POUR LES STATISTIQUES MENTIONNEES CI-DESSUS

— LE REVENU CANADIEN ET LE REVENU AMERICAIN SONT EXPRIMES EN DOLLARS CANADIENS

NOTES — TON-MILES AND CAR-MILES ARE IN 000 S

— * VALUE LESS THAN 500 FOR THE FIELDS LISTED ABOVE

— CANADIAN REVENUE AND AMERICAN REVENUE ARE IN CANADIAN DOLLARS

SECTION 4 - 3 tableaux montrant la distribution du tonnage pour le trafic acheminé du Canada aux États-Unis et celui acheminé des États-Unis au Canada relativement à tous les groupes de marchandises ainsi que le ratio du tonnage Canada/États-Unis au tonnage États-Unis/Canada pour tous les groupes de marchandises et toutes les paires origine-destination.

SECTION 4 - 3 tables showing the distribution of tonnage for Canada to United States traffic and for United States to Canada traffic for all commodity groups and also showing the ratio of Canada to U.S. tonnage versus U.S. to Canada tonnage for all commodity groups for each origin-destination pairing.

CANADA AUX ETATS-UNIS — CANADA TO UNITED STATES
TONNES/TONS

TOTAL TOUTES MARCHANDISES — 1984 — TOTAL ALL COMMODITIES

ORIGIN/E DESTINATION	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1	141,763	1,919,848	400,233	7,186	43,198	77,542	229,769	2,719,539
NE2	344,448	1,381,350	1,181,084	12,538	62,763	279,071	83,681	3,344,935
CN1/NC1	51,273	466,700	1,157,889	29,050	101,825	144,586	170,357	2,121,680
CN2/NC2	88,367	701,560	1,261,406	81,042	1,612,554	560,577	546,498	4,851,994
CN3/NC3	3,891	152,690	588,871	248,557	2,530,606	1,049,783	415,047	4,989,445
S1	58,187	924,473	622,166	51,287	615,315	1,791,613	828,345	4,891,386
S2	20,253	267,569	404,663	45,992	160,262	198,986	542,810	1,640,535
O1/W1	503	4,340	108,108	13,263	127,643	1,631,899	236,933	2,122,689
O2/W2	846	26,538	218,554	24,367	24,904	463,798	125,034	884,041
TOTAL	709,521	5,745,068	5,942,974	513,282	5,279,070	6,197,855	3,178,474	27,566,244

PRODUITS AGRICOLES — 1984 — PRODUCTS OF AGRICULTURE

ORIGIN/E DESTINATION	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1	40	21,048	51,063	3,139	727			76,017
NE2		121	17,206	978	8,226	42		26,573
CN1/NC1	40	153	154		78			425
CN2/NC2			69,391	1,644	16,833	1,036		88,904
CN3/NC3			69,739	12,885	8,694	1,834		93,152
S1	295	100	371	17,035	1,967			19,768
S2			2,659	6,630	89	265		9,643
O1/W1					1,924	10,965		12,889
O2/W2			167		3,705			3,872
TOTAL	375	21,422	210,750	42,311	42,243	14,142		331,243

ANIMAUX & PRODUITS DÉRIVÉS — 1984 — ANIMALS & ANIMAL PRODUCTS

ORIGIN/E DESTINATION	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1				345		1,587		1,932
NE2				251			72	323
CN1/NC1								
CN2/NC2				251		4,251		4,502
CN3/NC3								
S1			76					76
S2		30	167					197
O1/W1	31		157			20		208
O2/W2								
TOTAL	31	30	400	847		5,858	72	7,238

PRODUITS MINIERS — 1984 — PRODUCTS OF MINES

ORIGIN/E DESTINATION	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1	19,280	577,106	393		19,811	14,476	231	631,297
NE2	2,962	100,157	165,133		37,276	112,851		418,369
CN1/NC1		6,662	55,411	43	24,949	14,663		101,728
CN2/NC2		6,849	84,451		1,468,767	143,552	66	1,703,685
CN3/NC3		7,851	28,649	6,577	2,350,942	13,012		2,407,031
S1	900	10,113	34,839	63	528,305	1,448,459	704	2,023,383
S2		36,812	37,886		133,398	2,661	705	211,462
O1/W1		738	18,579	829	27,609	155,218	86,057	289,030
O2/W2		8,363	17,345		241	243		26,192
TOTAL	23,122	754,651	442,686	7,512	4,591,298	1,905,135	87,763	7,812,177

PRODUITS FORESTIERS — 1984 — PRODUCTS OF FORESTS

ORIGIN/E DESTINATION	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1	7,253	515,505	281			3,338	122,199	648,576
NE2	590	6,901	6,842			249	16,523	31,105
CN1/NC1	19	15,143	21,882	229	2,650	1,432	8,135	49,490
CN2/NC2	99	19,259	51,234	6,215	17,195	33,076	221,860	345,938
CN3/NC3			6,851	869	14,559	47,701	374,525	444,505
S1	25	49,761	29,966	895	8,461	191,941	753,499	1,034,548
S2		4,642	1,991	355	1,109	74,591	482,572	565,260
O1/W1		1,129	557			17,318	1,794	20,798
O2/W2		405	273		206	60,902	43,372	105,158
TOTAL	7,986	609,745	119,877	8,563	44,180	430,548	2,024,479	3,245,378

PRODUITS MANUFACTURÉS & DIVERS — 1984 — MANUFACTURED & MISCELLANEOUS PRODUCTS

ORIGIN/E DESTINATION	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1	115,190	706,189	348,496	3,702	22,660	58,141	107,339	1,361,717
NE2	340,906	1,274,171	991,903	11,309	17,261	165,929	67,086	2,868,565
CN1/NC1	51,214	444,742	1,080,442	28,778	74,148	128,491	162,222	1,970,037
CN2/NC2	88,258	678,452	1,056,330	72,932	109,759	378,662	324,572	2,708,965
CN3/NC3	3,891	144,839	483,632	228,226	156,411	987,236	40,522	2,044,757
S1	56,967	864,499	556,914	33,294	76,582	151,213	74,142	1,813,611
S2	20,253	226,085	361,960	39,007	25,666	121,469	59,533	853,973
O1/W1	472	2,473	88,815	12,434	98,110	1,448,378	149,082	1,799,764
O2/W2	846	17,770	200,769	24,367	20,752	402,653	81,662	748,819
TOTAL	677,997	4,359,220	5,169,261	454,049	601,349	3,842,172	1,066,160	16,170,208

ÉTATS-UNIS AU CANADA — UNITED STATES TO CANADA
TONNES/TONS

TOTAL TOUTES MARCHANDISES — 1984 — TOTAL ALL COMMODITIES

DESTINATION ORIGIN/E	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1	62,766	58,261	33,379		1,306	2,471	410	158,593
NE2	47,742	127,098	237,696	2,171	27,364	6,659	3,810	452,540
CN1/NC1	27,265	178,150	799,009	3,577	17,660	58,114	3,822	1,087,597
CN2/NC2	4,667	195,946	585,498	18,292	51,091	52,032	55,056	962,582
CN3/NC3	4,829	117,935	67,434	67,455	244,959	147,821	34,652	685,085
S1	22,442	294,035	516,764	34,065	7,593	39,733	11,470	926,102
S2	17,335	121,437	464,357	11,025	5,622	64,284	56,087	740,147
O1/W1	7,653	60,544	84,761	19,431	30,280	503,901	416,806	1,123,376
O2/W2	8,184	165,832	248,825	5,194	18,654	42,077	371,926	860,692
TOTAL	202,883	1,319,238	3,037,723	161,210	404,529	917,092	954,039	6,996,714

PRODUITS AGRICOLES — 1984 — PRODUCTS OF AGRICULTURE

DESTINATION ORIGIN/E	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1			418					418
NE2	154	189	777					1,120
CN1/NC1	98	365	41,529			557		42,549
CN2/NC2	477	39,302	21,428			366	1,433	63,006
CN3/NC3	654	19,273	6,667	2,128	35,899	44,071	18,727	127,419
S1	289	17,696	2,830					20,815
S2	2,100	35,371	54,166	662		298	295	92,892
O1/W1	1,715	6,706	7,768	49	76	71		16,385
O2/W2	3,528	106,701	166,849	433	1,002	6,898	192	285,603
TOTAL	9,015	225,603	302,432	3,272	36,977	52,261	20,647	650,207

ANIMAUX & PRODUITS DÉRIVÉS — 1984 — ANIMALS & ANIMAL PRODUCTS

DESTINATION ORIGIN/E	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1		236						236
NE2								
CN1/NC1								
CN2/NC2	679	162	151	1,088	75		258	2,413
CN3/NC3		2,667	5,459	842	259	226		9,453
S1								
S2		671					517	1,188
O1/W1		219						219
O2/W2		4,265	403					4,668
TOTAL	679	8,220	6,013	1,930	334	226	775	18,177

PRODUITS MINIERS — 1984 — PRODUCTS OF MINES

DESTINATION ORIGIN/E	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1	70	19,910	8,601			2,385	240	31,206
NE2	42,301	21,194	4,255	55	132	919	78	68,934
CN1/NC1	7,726	13,903	11,719	353	96	2,967	649	37,413
CN2/NC2	382	52,742	315,655	4,387	2,468	28,252	40,648	444,534
CN3/NC3	1,173	72,767	10,113	1,655	16,413	31,509	4,973	138,603
S1	5,311	189,627	253,048	2,573	300	6,965	2,063	459,887
S2	4,556	17,061	34,587	1,257	750	9,313	32,657	100,181
O1/W1	1,723	10,244	32,134	251	320	426,657	347,366	818,695
O2/W2	812	18,434	23,629	1,464	17,386	18,402	357,796	437,923
TOTAL	64,054	415,882	693,741	11,995	37,865	527,369	786,470	2,537,376

PRODUITS FORESTIERS — 1984 — PRODUCTS OF FORESTS

DESTINATION ORIGIN/E	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1	34,032	303					26	34,361
NE2	109	190	1,627	155		125	1,211	3,417
CN1/NC1			5,007				137	5,144
CN2/NC2		291	9,191		15	263	5,837	15,597
CN3/NC3		33	2,033	181	552	30	165	2,994
S1		1,513	6,045	134	1,428	83	48	9,251
S2	1,699	4,024	6,012	108		319	85	12,247
O1/W1	3,780	12,125	37,898	293	43	21,823	4,924	80,886
O2/W2	540	2,987	8,416				63	12,006
TOTAL	40,160	21,466	76,229	871	2,038	22,643	12,496	175,903

PRODUITS MANUFACTURÉS & DIVERS — 1984 — MANUFACTURED & MISCELLANEOUS PRODUCTS

DESTINATION ORIGIN/E	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1	28,664	37,812	24,360		1,306	86	144	92,372
NE2	5,178	105,525	231,037	1,961	27,232	5,615	2,521	379,069
CN1/NC1	19,441	163,882	740,754	3,224	17,564	54,590	3,036	1,002,491
CN2/NC2	3,129	103,449	239,073	12,817	48,533	23,151	6,880	437,032
CN3/NC3	3,002	23,195	43,162	62,649	191,836	71,985	10,787	406,616
S1	16,842	85,199	254,841	31,358	5,865	32,685	9,359	436,149
S2	8,980	64,310	369,592	8,998	4,872	54,354	22,533	533,639
O1/W1	435	31,250	6,961	18,838	29,841	55,350	64,516	207,191
O2/W2	3,304	33,445	49,528	3,297	266	16,777	13,875	120,492
TOTAL	88,975	648,067	1,959,308	143,142	327,315	314,593	133,651	3,615,051

RAPPORT DU TONNAGE ACHEMINÉ DU CANADA AUX É.-U. AU TONNAGE ACHEMINÉ DES É.-U. AU CANADA
RATIO OF CANADA TO U.S. TONNAGE VERSUS U.S. TO CANADA TONNAGE

TOTAL TOUTES MARCHANDISES — 1984 — TOTAL ALL COMMODITIES

	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1	2.3 : 1	31.2 : 1	12.0 : 1		33.1 : 1	31.4 : 1	560.4 : 1	17.1 : 1
NE2	7.2 : 1	10.9 : 1	5.0 : 1	5.8 : 1	2.3 : 1	41.9 : 1	22.0 : 1	7.4 : 1
CN1/NC1	1.9 : 1	2.6 : 1	1.4 : 1	8.1 : 1	5.8 : 1	2.5 : 1	44.6 : 1	2.0 : 1
CN2/NC2	18.9 : 1	3.6 : 1	2.2 : 1	4.4 : 1	31.6 : 1	10.8 : 1	9.9 : 1	5.0 : 1
CN3/NC3	0.8 : 1	1.3 : 1	8.7 : 1	3.7 : 1	10.3 : 1	7.1 : 1	12.0 : 1	7.3 : 1
S1	2.6 : 1	3.1 : 1	1.2 : 1	1.5 : 1	81.0 : 1	45.1 : 1	72.2 : 1	5.3 : 1
S2	1.2 : 1	2.2 : 1	0.9 : 1	4.2 : 1	28.5 : 1	3.1 : 1	9.7 : 1	2.2 : 1
O1/W1	0.1 : 1	0.1 : 1	1.3 : 1	0.7 : 1	4.2 : 1	3.2 : 1	0.6 : 1	1.9 : 1
O2/W2	0.1 : 1	0.2 : 1	0.9 : 1	4.7 : 1	1.3 : 1	11.0 : 1	0.3 : 1	1.0 : 1
TOTAL	3.5 : 1	4.4 : 1	2.0 : 1	3.2 : 1	13.0 : 1	6.8 : 1	3.3 : 1	3.9 : 1

PRODUITS AGRICOLES — 1984 — PRODUCTS OF AGRICULTURE

	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1			122.2 : 1					181.9 : 1
NE2		0.6 : 1	22.1 : 1					23.7 : 1
CN1/NC1	0.4 : 1	0.4 : 1						
CN2/NC2			3.2 : 1			2.8 : 1		1.4 : 1
CN3/NC3			10.5 : 1	6.1 : 1	0.2 : 1			0.7 : 1
S1	1.0 : 1		0.1 : 1					0.9 : 1
S2				10.0 : 1		0.9 : 1		0.1 : 1
O1/W1					25.3 : 1	154.4 : 1		0.8 : 1
O2/W2					3.7 : 1			
TOTAL		0.1 : 1	0.7 : 1	12.9 : 1	1.1 : 1	0.3 : 1		0.5 : 1

ANIMAUX & PRODUITS DÉRIVÉS — 1984 — ANIMALS & ANIMAL PRODUCTS

	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1								8.2 : 1
NE2								
CN1/NC1								
CN2/NC2				0.2 : 1				1.9 : 1
CN3/NC3								
S1								
S2								0.2 : 1
O1/W1								0.9 : 1
O2/W2								
TOTAL			0.1 : 1	0.4 : 1		25.9 : 1	0.1 : 1	0.4 : 1

PRODUITS MINIERS — 1984 — PRODUCTS OF MINES

	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1	275.4 : 1	29.0 : 1				6.1 : 1	1.0 : 1	20.2 : 1
NE2	0.1 : 1	4.7 : 1	38.8 : 1		282.4 : 1	122.8 : 1		6.1 : 1
CN1/NC1		0.5 : 1	4.7 : 1	0.1 : 1	259.9 : 1	4.9 : 1		2.7 : 1
CN2/NC2		0.1 : 1	0.3 : 1		595.1 : 1	5.1 : 1		3.8 : 1
CN3/NC3		0.1 : 1	2.8 : 1	4.0 : 1	143.2 : 1	0.4 : 1		17.4 : 1
S1	0.2 : 1	0.1 : 1	0.1 : 1		1,761.0 : 1	208.0 : 1	0.3 : 1	4.4 : 1
S2		2.2 : 1	1.1 : 1		177.9 : 1	0.3 : 1		2.1 : 1
O1/W1		0.1 : 1	0.6 : 1	3.3 : 1	86.3 : 1	0.4 : 1	0.2 : 1	0.4 : 1
O2/W2		0.5 : 1	0.7 : 1					0.1 : 1
TOTAL	0.4 : 1	1.8 : 1	0.6 : 1	0.6 : 1	121.3 : 1	3.6 : 1	0.1 : 1	3.1 : 1

PRODUITS FORESTIERS — 1984 — PRODUCTS OF FORESTS

	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1	0.2 : 1	1,701.3 : 1					4,700.0 : 1	18.9 : 1
NE2	5.4 : 1	36.3 : 1	4.2 : 1			2.0 : 1	13.6 : 1	9.1 : 1
CN1/NC1			4.4 : 1				59.4 : 1	9.6 : 1
CN2/NC2		55.9 : 1	5.6 : 1		1,146.3 : 1	125.8 : 1	38.0 : 1	22.2 : 1
CN3/NC3			3.4 : 1	4.8 : 1	26.4 : 1	1,590.0 : 1	2,269.8 : 1	148.5 : 1
S1		32.9 : 1	5.0 : 1	6.7 : 1	5.9 : 1	2,312.5 : 1	15,697.9 : 1	111.8 : 1
S2		1.2 : 1	0.3 : 1	3.3 : 1		233.8 : 1	5,677.3 : 1	46.2 : 1
O1/W1		0.1 : 1				0.8 : 1	0.4 : 1	0.3 : 1
O2/W2		0.1 : 1					688.4 : 1	8.8 : 1
TOTAL	0.2 : 1	28.4 : 1	1.6 : 1	9.8 : 1	21.7 : 1	19.0 : 1	162.0 : 1	18.4 : 1

PRODUITS MANUFACTURÉS & DIVERS — 1984 — MANUFACTURED & MISCELLANEOUS PRODUCTS

	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1	4.0 : 1	18.7 : 1	14.3 : 1		17.4 : 1	676.1 : 1	745.4 : 1	14.7 : 1
NE2	65.8 : 1	12.1 : 1	4.3 : 1	5.8 : 1	0.6 : 1	29.6 : 1	26.6 : 1	7.6 : 1
CN1/NC1	2.6 : 1	2.7 : 1	1.5 : 1	8.9 : 1	4.2 : 1	2.4 : 1	53.4 : 1	2.0 : 1
CN2/NC2	28.2 : 1	6.6 : 1	4.4 : 1	5.7 : 1	2.3 : 1	16.4 : 1	47.2 : 1	6.2 : 1
CN3/NC3	1.3 : 1	6.2 : 1	11.2 : 1	3.6 : 1	0.8 : 1	13.7 : 1	3.8 : 1	5.0 : 1
S1	3.4 : 1	10.1 : 1	2.2 : 1	1.1 : 1	13.1 : 1	4.6 : 1	7.9 : 1	4.2 : 1
S2	2.3 : 1	3.5 : 1	1.0 : 1	4.3 : 1	5.3 : 1	2.2 : 1	2.6 : 1	1.6 : 1
O1/W1	1.1 : 1	0.1 : 1	12.8 : 1	0.7 : 1	3.3 : 1	26.2 : 1	2.3 : 1	8.7 : 1
O2/W2	0.3 : 1	0.5 : 1	4.1 : 1	7.4 : 1	78.0 : 1	24.0 : 1	5.9 : 1	6.2 : 1
TOTAL	7.6 : 1	6.7 : 1	2.6 : 1	3.2 : 1	1.8 : 1	12.2 : 1	8.0 : 1	4.5 : 1

SECTION 5 - 3 tableaux montrant la distribution du revenu total pour le trafic acheminé du Canada aux États-Unis et celui acheminé des États-Unis au Canada relativement à tous les groupes de marchandises ainsi que le pourcentage canadien du revenu total pour tous les groupes de marchandises et ce, pour toutes les paires origine-destination.

SECTION 5 - 3 tables showing the distribution of total revenue for Canada to United States traffic and for United States to Canada traffic for all commodity groups and also showing the Canadian percentage of the total revenue for each commodity group for each origin-destination pairing.

CANADA AUX ETATS-UNIS — CANADA TO UNITED STATES
REVENU TOTAL ($ CAN.) — TOTAL REVENUE (CAN. $)

TOTAL TOUTES MARCHANDISES — 1984 — TOTAL ALL COMMODITIES

ORIGIN/E DESTINATION	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1	5,751,550	45,018,635	25,841,004	452,703	3,415,088	6,604,142	20,888,000	107,971,122
NE2	16,519,511	59,498,030	40,587,883	791,629	4,657,589	22,639,976	8,220,472	152,915,090
CN1/NC1	3,304,040	25,463,234	47,111,691	1,308,181	6,641,586	11,004,755	14,196,529	109,030,016
CN2/NC2	5,320,243	38,909,338	53,740,451	4,016,842	68,824,688	34,155,526	44,490,943	249,458,031
CN3/NC3	363,447	12,032,852	39,002,807	8,521,306	89,266,489	49,956,435	33,486,246	232,629,582
S1	4,170,909	67,188,592	57,318,259	3,842,581	38,827,296	135,754,391	88,293,894	395,395,922
S2	1,678,542	26,538,755	43,705,051	3,529,248	10,184,665	19,541,473	52,190,122	157,367,856
O1/W1	34,305	1,030,802	21,630,374	735,906	7,569,083	84,357,606	6,964,067	122,322,143
O2/W2	182,632	4,670,526	35,260,919	2,002,471	2,043,628	36,749,276	9,215,280	90,124,732
TOTAL	37,325,179	280,350,764	364,198,439	25,200,867	231,430,112	400,763,580	277,945,553	1,617,214,494

PRODUITS AGRICOLES — 1984 — PRODUCTS OF AGRICULTURE

ORIGIN/E DESTINATION	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1	1,996	474,911	2,119,871	180,658	44,593			2,822,029
NE2		7,643	352,829	62,226	652,249	4,646		1,079,593
CN1/NC1	2,624	9,337	4,195		6,745			22,901
CN2/NC2			1,708,372	58,906	1,042,791	50,975		2,861,044
CN3/NC3			1,207,848	316,167	335,841	103,531		1,963,387
S1	20,500	5,033	26,296	1,890,867	251,018			2,193,714
S2			213,618	457,683	7,551	24,467		703,319
O1/W1					124,398	365,205		489,603
O2/W2			23,665		361,119			384,784
TOTAL	25,120	496,924	5,656,694	2,966,507	2,826,305	548,824		12,520,374

ANIMAUX & PRODUITS DÉRIVÉS — 1984 — ANIMALS & ANIMAL PRODUCTS

ORIGIN/E DESTINATION	MAR.	QC/QUE.	ONT	MAN.	SASK	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1				21,322		101,392		122,714
NE2				27,438			10,984	38,422
CN1/NC1								
CN2/NC2				9,157		214,483		223,640
CN3/NC3								
S1			6,758					6,758
S2		2,646	13,237					15,883
O1/W1	4,573		16,079			2,204		22,856
O2/W2								
TOTAL	4,573	2,646	36,074	57,917		318,079	10,984	430,273

PRODUITS MINIERS — 1984 — PRODUCTS OF MINES

ORIGIN/E DESTINATION	MAR.	QC/QUE.	ONT	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1	363,491	9,087,145	19,683		1,433,115	1,217,164	29,556	12,150,154
NE2	108,909	1,883,151	5,179,486		2,552,266	8,926,559		18,650,371
CN1/NC1		383,643	2,075,113	2,780	1,442,980	1,062,334		4,966,850
CN2/NC2		376,113	3,900,913		59,905,196	8,313,843	7,331	72,503,396
CN3/NC3		468,154	1,513,287	186,070	81,087,899	873,998		84,129,408
S1	41,532	597,423	1,347,686	4,457	32,945,964	102,967,113	76,191	137,980,366
S2		3,172,332	2,617,562		8,329,794	215,031	63,234	14,397,953
O1/W1		97,693	1,390,187	75,689	1,775,738	7,233,946	1,972,889	12,546,142
O2/W2		1,069,564	1,388,274		13,641	22,925		2,494,404
TOTAL	513,932	17,135,218	19,432,191	268,996	189,486,593	130,832,913	2,149,201	359,819,044

PRODUITS FORESTIERS — 1984 — PRODUCTS OF FORESTS

ORIGIN/E DESTINATION	MAR.	QC/QUE.	ONT	MAN.	SASK	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1	243,134	7,184,437	19,621			358,386	11,568,021	19,373,599
NE2	48,287	309,222	113,272			25,870	2,129,259	2,625,910
CN1/NC1	2,496	624,501	710,950	20,573	176,429	158,616	890,816	2,584,381
CN2/NC2	15,730	872,731	1,894,758	283,007	967,825	3,034,371	21,117,190	28,185,612
CN3/NC3			246,580	35,807	718,673	4,086,445	30,919,703	36,007,208
S1	6,399	3,440,274	2,152,582	67,298	720,530	21,160,221	82,206,187	109,753,491
S2		345,426	144,978	30,503	91,061	7,938,058	47,368,928	55,918,954
O1/W1		155,898	76,165			605,381	88,212	925,656
O2/W2		58,704	30,394		16,830	4,010,545	3,407,960	7,524,433
TOTAL	316,046	12,991,193	5,389,300	437,188	2,691,348	41,377,893	199,696,276	262,899,244

PRODUITS MANUFACTURÉS & DIVERS — 1984 — MANUFACTURED & MISCELLANEOUS PRODUCTS

ORIGIN/E DESTINATION	MAR.	QC/QUE.	ONT	MAN	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1	5,142,929	28,272,142	23,681,829	250,723	1,937,380	4,927,200	9,290,423	73,502,626
NE2	16,362,315	57,298,014	34,942,296	701,965	1,453,074	13,682,901	6,080,229	130,520,794
CN1/NC1	3,298,920	24,445,753	44,321,433	1,284,828	5,015,432	9,783,805	13,305,713	101,455,884
CN2/NC2	5,304,513	37,660,494	46,236,408	3,665,772	6,908,876	22,541,854	23,366,422	145,684,339
CN3/NC3	363,447	11,564,698	36,035,092	7,983,262	7,124,076	44,892,461	2,566,543	110,529,579
S1	4,102,478	63,145,862	53,784,937	1,879,959	4,909,784	11,627,057	6,011,516	145,461,593
S2	1,678,542	23,018,351	40,715,656	3,041,062	1,756,259	11,363,917	4,757,960	86,331,747
O1/W1	29,732	777,211	20,147,943	660,217	5,668,947	76,150,870	4,902,966	108,337,886
O2/W2	182,632	3,542,258	33,818,586	2,002,471	1,652,038	32,715,806	5,807,320	79,721,111
TOTAL	36,465,508	249,724,783	333,684,180	21,470,259	36,425,866	227,685,871	76,089,092	981,545,559

ÉTATS-UNIS AU CANADA — UNITED STATES TO CANADA
REVENU TOTAL ($ CAN.) — TOTAL REVENUE (CAN. $)

TOTAL TOUTES MARCHANDISES — 1984 — TOTAL ALL COMMODITIES

DESTINATION ORIGIN/E	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1	958,594	1,954,869	1,717,534		126,600	240,160	44,251	5,042,008
NE2	2,220,271	6,317,423	13,594,120	373,103	1,672,272	1,009,302	468,374	25,654,865
CN1/NC1	1,680,802	16,973,887	51,927,698	434,243	1,408,691	4,670,404	446,172	77,541,897
CN2/NC2	638,488	15,625,371	34,254,572	1,436,881	4,019,636	4,683,293	4,916,001	65,574,242
CN3/NC3	791,719	6,262,597	6,741,362	3,321,377	10,389,765	11,588,009	2,406,830	41,501,659
S1	2,342,856	16,136,710	28,762,612	1,954,521	819,783	4,025,076	1,646,623	55,688,181
S2	1,966,078	10,120,329	35,540,573	905,224	598,453	7,919,934	4,746,677	61,797,268
O1/W1	1,037,059	5,199,978	8,156,688	1,478,497	1,102,415	15,748,563	9,333,170	42,056,370
O2/W2	1,018,751	18,602,428	25,656,043	755,085	1,353,386	4,104,951	13,441,754	64,932,398
TOTAL	12,654,618	97,193,592	206,351,202	10,658,931	21,491,001	53,989,692	37,449,852	439,788,888

PRODUITS AGRICOLES — 1984 — PRODUCTS OF AGRICULTURE

DESTINATION ORIGIN/E	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1			33,693					33,693
NE2	5,420	7,157	21,526					34,103
CN1/NC1	2,495	22,473	326,487			68,921		420,376
CN2/NC2	60,511	1,423,924	852,689			28,927	95,780	2,461,831
CN3/NC3	55,559	1,088,810	334,630	100,535	867,888	1,599,809	999,700	5,046,931
S1	21,112	1,182,343	163,660					1,367,115
S2	219,808	2,619,682	3,225,762	52,480		46,058	35,179	6,198,969
O1/W1	210,400	807,730	740,720	4,805	7,368	2,487		1,773,510
O2/W2	476,587	13,078,949	18,040,789	48,121	127,343	490,992	28,908	32,291,689
TOTAL	1,051,892	20,231,068	23,739,956	205,941	1,002,599	2,237,194	1,159,567	49,628,217

ANIMAUX & PRODUITS DÉRIVÉS — 1984 — ANIMALS & ANIMAL PRODUCTS

DESTINATION ORIGIN/E	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1		23,958						23,958
NE2								
CN1/NC1								
CN2/NC2	50,124	10,098	13,938	80,211	6,390		11,600	172,361
CN3/NC3		187,083	400,686	41,014	25,932	22,713		677,428
S1								
S2		57,784					51,191	108,975
O1/W1		20,048						20,048
O2/W2		286,177	59,291					345,468
TOTAL	50,124	585,148	473,915	121,225	32,322	22,713	62,791	1,348,238

PRODUITS MINIERS — 1984 — PRODUCTS OF MINES

DESTINATION ORIGIN/E	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1	1,702	511,928	243,819			223,308	21,516	1,002,273
NE2	1,609,973	580,720	123,964	2,702	12,298	82,990	13,584	2,426,231
CN1/NC1	321,590	528,247	297,493	25,117	11,121	315,014	55,932	1,554,514
CN2/NC2	14,408	1,779,398	9,102,161	111,626	132,121	1,555,926	3,219,680	15,915,320
CN3/NC3	120,914	3,054,856	678,360	45,211	575,440	1,635,151	348,918	6,458,850
S1	420,017	8,219,075	12,088,786	170,728	27,569	703,512	189,941	21,819,628
S2	388,256	1,021,300	1,702,606	114,283	66,333	873,487	2,576,095	6,742,360
O1/W1	202,597	900,379	2,449,132	16,351	16,914	11,924,087	7,206,312	22,715,772
O2/W2	117,852	1,592,631	1,937,027	105,642	1,196,346	1,295,622	12,422,463	18,667,583
TOTAL	3,197,309	18,188,534	28,623,348	591,660	2,038,142	18,609,097	26,054,441	97,302,531

PRODUITS FORESTIERS — 1984 — PRODUCTS OF FORESTS

DESTINATION ORIGIN/E	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1	374,434	3,247					3,865	381,546
NE2	9,865	12,776	74,190	11,585		20,536	144,548	273,500
CN1/NC1			58,722				14,978	73,700
CN2/NC2		26,724	421,616		1,694	32,045	648,729	1,130,808
CN3/NC3		1,973	106,383	3,691	30,921	4,160	13,217	160,345
S1		149,890	456,498	21,156	68,921	10,485	5,311	712,261
S2	162,493	330,996	451,111	8,711		49,279	9,055	1,011,645
O1/W1	546,051	1,275,951	4,234,238	22,860	4,526	761,013	174,045	7,018,684
O2/W2	76,512	333,722	887,149				3,206	1,300,589
TOTAL	1,169,355	2,135,279	6,689,907	68,003	106,062	877,518	1,016,954	12,063,078

PRODUITS MANUFACTURÉS & DIVERS — 1984 — MANUFACTURED & MISCELLANEOUS PRODUCTS

DESTINATION ORIGIN/E	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL
NE1	582,458	1,415,736	1,440,022		126,600	16,852	18,870	3,600,538
NE2	595,013	5,716,770	13,374,440	358,816	1,659,974	905,776	310,242	22,921,031
CN1/NC1	1,356,717	16,423,167	51,244,996	409,126	1,397,570	4,286,469	375,262	75,493,307
CN2/NC2	513,445	12,385,227	23,864,168	1,245,044	3,879,431	3,066,395	940,212	45,893,922
CN3/NC3	615,246	1,929,875	5,221,303	3,130,926	8,889,584	8,326,176	1,044,995	29,158,105
S1	1,901,727	6,585,402	16,053,668	1,762,637	723,293	3,311,079	1,451,371	31,789,177
S2	1,195,521	6,090,567	30,161,094	729,750	532,120	6,951,110	2,075,157	47,735,319
O1/W1	78,011	2,195,870	732,598	1,434,481	1,073,607	3,060,976	1,952,813	10,528,356
O2/W2	347,800	3,310,949	4,731,787	601,322	29,697	2,318,337	987,177	12,327,069
TOTAL	7,185,938	56,053,563	146,824,076	9,672,102	18,311,876	32,243,170	9,156,099	279,446,824

POURCENTAGE DU REVENU CANADIEN PAR RAPPORT AU REVENU TOTAL DU CANADA AUX É.-U. ET DES É.-U. AU CANADA
CANADIAN PERCENTAGE OF CANADA TO U.S. TOTAL REVENUE AND U.S. TO CANADA TOTAL REVENUE

TOTAL TOUTES MARCHANDISES — 1984 — TOTAL ALL COMMODITIES

	MAR		QC/QUE		ONT		MAN		SASK		ALB./ALTA		C.-B./B.C.		TOTAL	
	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM
NE1	62.4	66.3	48.6	64.4	65.5	56.5	75.2		63.4	80.7	72.2	73.0	75.9	68.8	60.7	62.9
NE2	60.7	81.0	42.3	46.3	46.1	47.8	70.6	61.7	53.9	67.4	56.8	55.0	48.4	54.7	48.3	52.2
CN1/NC1	77.6	74.4	70.6	66.6	58.6	53.4	29.6	70.4	43.5	82.1	49.9	80.5	55.2	58.2	59.4	59.0
CN2/NC2	68.6	66.8	61.8	54.1	35.4	37.8	38.2	27.6	49.7	44.5	50.8	50.3	69.1	49.0	52.3	43.9
CN3/NC3	55.3	54.4	47.0	42.7	31.7	31.9	35.2	40.0	57.6	45.4	58.8	50.1	67.9	58.4	53.6	44.6
S1	46.8	44.5	36.2	31.3	30.9	30.8	24.0	25.5	33.1	30.6	40.9	42.5	49.8	37.3	39.8	32.4
S2	44.6	39.3	36.2	34.1	18.4	20.1	24.9	25.1	35.3	35.9	45.7	44.0	45.7	48.1	35.4	28.4
O1/W1	54.9	38.4	52.9	27.8	68.3	22.4	48.3	36.2	52.5	61.1	48.9	31.3	35.7	32.4	51.8	30.5
O2/W2	32.5	35.2	24.4	24.8	24.1	12.7	22.7	11.9	36.2	48.0	32.3	35.8	21.2	23.2	27.4	20.9
TOTAL	61.1	56.2	46.5	42.4	39.4	34.6	33.4	33.9	49.4	49.7	46.8	44.9	55.2	35.8	47.0	39.0

PRODUITS AGRICOLES — 1984 — PRODUCTS OF AGRICULTURE

	MAR		QC/QUE		ONT		MAN		SASK		ALB./ALTA		C.-B./B.C.		TOTAL	
	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM
NE1	19.0		69.1		67.9	38.3	74.0		74.9						68.6	38.3
NE2		50.0	24.8	57.9	60.6	33.5	65.8		73.2		75.0				74.9	41.3
CN1/NC1	78.6	85.0	67.3	61.9	75.8	27.7			47.2			43.0			64.2	32.4
CN2/NC2		58.3		50.8	35.1	41.6	24.8		46.5		59.9	30.5		50.6	39.5	47.6
CN3/NC3		15.7		36.6	45.6	27.4	53.4	18.9	48.9	51.7	26.2	50.1		55.7	46.4	46.1
S1	36.0	33.6	39.0	34.8	24.4	34.6	25.5		30.6						26.2	34.7
S2		42.0		35.1	23.4	14.5	24.6	30.4	23.3		30.6	43.0		34.7	24.4	24.6
O1/W1		33.4		24.4		15.7		33.3	58.7	26.7	56.6	70.0			57.1	21.9
O2/W2		36.8		25.4	21.6	12.7		13.2	25.1	25.4		50.2		14.9	24.8	18.8
TOTAL	39.1	37.5	68.1	29.6	52.0	14.7	32.1	20.9	49.7	48.2	50.1	49.5		53.6	47.3	24.4

ANIMAUX & PRODUITS DERIVÉS — 1984 — ANIMALS & ANIMAL PRODUCTS

	MAR		QC/QUE		ONT		MAN		SASK		ALB./ALTA		C.-B./B.C.		TOTAL	
	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM
NE1				86.0			90.9				83.0				84.4	86.0
NE2							70.0						50.2		64.3	
CN1/NC1																
CN2/NC2		79.0		44.5		45.0	19.8	37.3		37.7	43.9			66.4	42.9	52.4
CN3/NC3				48.0		27.8		43.5		45.5		50.4				35.8
S1					32.0										32.0	
S2			40.0	37.9	27.0									58.0	29.2	47.3
O1/W1	75.0			38.2	68.8						61.3				69.3	38.2
O2/W2				31.7		22.5										30.1
TOTAL	75.0	79.0	40.0	40.2	46.6	27.7	69.7	39.4		43.9	56.5	50.4	50.2	59.5	57.4	38.3

PRODUITS MINIERS — 1984 — PRODUCTS OF MINES

	MAR		QC/QUE		ONT		MAN		SASK		ALB./ALTA		C.-B./B.C.		TOTAL	
	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM
NE1	58.9	85.1	54.9	49.1	68.5	37.4			65.7		41.7	72.1	49.9	81.6	55.0	52.1
NE2	58.4	88.9	48.7	34.7	34.4	51.8		100.0	50.6	66.4	38.0	77.7		60.9	40.0	73.4
CN1/NC1		70.8	63.9	67.4	56.3	40.6	100.0	34.5	57.4	47.4	40.2	52.0		52.0	53.8	58.6
CN2/NC2		61.3	67.4	52.5	53.5	31.3		26.2	49.4	47.0	47.7	49.2	71.9	42.9	49.5	37.9
CN3/NC3		45.4	44.1	43.7	31.7	34.5	20.9	39.3	58.9	64.3	37.4	53.5		60.0	58.0	47.9
S1	49.0	36.3	44.3	30.2	20.6	28.0	10.7	20.9	33.6	40.4	38.7	45.2	52.1	44.5	37.3	29.6
S2		31.1	31.6	35.7	24.2	20.6		32.9	36.1	39.2	35.1	41.1	52.0	50.1	33.0	37.8
O1/W1		49.9	20.3	30.1	21.4	26.0	59.9	31.2	62.0	51.7	38.7	27.9	50.6	32.2	41.9	29.3
O2/W2		30.0	21.5	26.7	17.1	12.8		16.5	33.8	50.7	16.3	34.9		23.5	19.0	25.2
TOTAL	58.0	66.7	47.5	36.4	35.9	27.9	32.5	26.1	50.4	53.9	39.2	34.8	50.7	31.7	45.4	33.6

PRODUITS FORESTIERS — 1984 — PRODUCTS OF FORESTS

	MAR		QC/QUE		ONT		MAN		SASK		ALB./ALTA		C.-B./B.C.		TOTAL	
	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM
NE1	64.4	64.7	37.6	100.0	63.1						79.5		77.5	87.5	62.6	65.2
NE2	66.2	62.0	51.9	40.4	53.7	30.0		49.7			35.3	50.7	35.7	51.6	39.0	45.5
CN1/NC1	65.4		83.3		76.1	35.0	43.3		39.4		58.7		49.2	55.9	64.7	39.2
CN2/NC2	77.9		64.5	65.8	29.5	22.6	59.0		53.3	31.0	68.3	45.1	72.1	49.6	67.8	39.7
CN3/NC3				62.7	34.8	30.8	60.1	52.8	50.5	33.9	64.6	57.9	68.6	59.3	67.6	35.4
S1	51.1		49.3	21.2	44.2	23.5	34.2	78.8	36.4	37.5	48.8	68.4	49.8	60.8	49.4	27.0
S2		36.8	49.7	32.0	28.3	19.6	24.9	21.8	37.1		51.0	34.6	45.7	40.3	46.4	27.3
O1/W1		36.1	23.5	33.6	17.7	19.1		29.1		80.0	62.6	33.1	44.4	16.8	50.6	24.6
O2/W2		37.8	22.4	27.4	13.5	14.6			31.0		31.2		18.4	1.8	25.2	19.2
TOTAL	65.0	45.7	45.1	32.1	42.1	19.5	52.1	48.4	46.5	38.2	51.0	34.6	55.0	44.5	53.5	27.8

PRODUITS MANUFACTURES & DIVERS — 1984 — MANUFACTURED & MISCELLANEOUS PRODUCTS

	MAR		QC/QUE		ONT		MAN		SASK		ALB./ALTA		C.-B./B.C.		TOTAL	
	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO	FROM
NE1	62.6	67.3	49.0	69.5	65.2	60.2	74.7		61.5	80.7	79.0	85.0	74.0	50.5	60.8	65.8
NE2	60.7	60.3	42.0	47.4	47.4	47.9	71.0	61.8	51.2	67.4	69.0	53.1	52.8	55.8	49.4	50.1
CN1/NC1	77.6	75.3	70.4	66.5	58.4	53.7	29.2	72.6	39.6	82.4	50.8	83.2	55.6	59.2	59.5	59.2
CN2/NC2	68.5	66.8	61.6	54.7	34.1	40.4	36.8	27.1	52.5	44.4	49.6	51.1	66.5	69.0	51.0	45.8
CN3/NC3	55.3	59.7	47.1	44.0	31.2	32.2	34.7	40.6	43.6	43.6	58.7	49.4	59.2	60.5	45.8	43.9
S1	46.8	46.4	35.4	32.3	30.6	33.2	22.1	25.3	29.3	29.6	46.2	41.8	49.5	36.3	35.0	34.3
S2	44.6	41.9	36.7	33.5	17.9	20.6	25.0	23.5	31.5	35.5	42.3	44.4	46.1	45.7	28.7	27.6
O1/W1	51.8	38.0	62.9	24.6	71.7	36.2	47.0	36.4	49.5	61.4	49.7	44.2	29.6	34.4	53.0	38.4
O2/W2	32.5	34.2	25.3	20.9	24.4	12.2	22.7	11.0	38.7	38.0	32.5	33.3	22.9	19.5	27.9	19.7
TOTAL	61.1	55.8	46.4	49.3	39.4	39.8	33.2	34.5	44.2	49.4	50.3	50.7	55.9	44.0	45.8	44.0

SECTION 6 - 2 tableaux faisant état des variables suivantes: unités, tonnes, revenu canadien, revenu américain, tonne-milles et unité-milles à la frontière internationale présentés sous forme de matrices origine-destination provinces-états et se rapportant au trafic du service intermodal (i.e. conteneurs et remorques ferroutières). Le trafic acheminé du Canada aux États-Unis et celui allant des États-Unis au Canada y figurent tous deux.

SECTION 6 - 2 tables showing units, tons, Canadian revenue, American revenue, ton-miles and unit miles to the international boundary in a province-state origin-destination matrix for Intermodal Service traffic (i.e. Container and Piggyback traffic). Both Canada to the United States and United States to Canada traffic are represented.

CANADA AUX ETATS-UNIS — CANADA TO UNITED STATES

TRAFIC INTERMODAL

1984

INTERMODAL SERVICE

ORIGINE DESTINATION	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL	ORIGIN DESTINATION
NE 1									NE 1
UNITÉS		1,070				2	3	1,075	UNITS
TONNES		11,933				22	13	11,968	TONS
REVENU (CAN)		136,469				1,306	1,140	138,915	CAN. REV.
REVENU (É-U)		136,874				672	1,536	139,082	U.S. REV.
TONNE-MILLES		2,123				16	20	2,159	TON-MILES
UNITÉ-MILLES		190				1	6	198	UNIT-MILES
NE 2									NE 2
UNITÉS		1				10		11	UNITS
TONNES		17				89		106	TONS
REVENU (CAN)		319				3,173		3,492	CAN. REV.
REVENU (É-U)		101				3,545		3,646	U.S. REV.
TONNE-MILLES		10				68		77	TON-MILES
UNITÉ-MILLES		1				7		8	UNIT-MILES
CN 1									NC 1
UNITÉS	5	5,810	43			1		5,859	UNITS
TONNES	74	59,391	675			22		60,162	TONS
REVENU (CAN)	8,170	1,544,535	17,570			524		1,570,899	CAN. REV.
REVENU (É-U)	2,013	459,649	5,173			801		467,636	U.S. REV.
TONNE-MILLES	83	33,211	306			21		33,621	TON-MILES
UNITÉ-MILLES	6	3,270	17			1		3,294	UNIT-MILES
CN 2									NC 2
UNITÉS	216	38,804	872	2,347	27	1,049	1,519	44,834	UNITS
TONNES	3,270	339,214	4,045	44,467	214	11,273	18,932	421,415	TONS
REVENU (CAN)	177,257	6,014,467	85,820	377,625	4,560	310,763	567,395	7,537,887	CAN. REV.
REVENU (É-U)	65,689	3,970,682	67,531	525,327	3,972	172,871	250,791	5,056,863	U.S. REV.
TONNE-MILLES	4,224	189,437	912	8,178	122	9,457	29,503	241,833	TON-MILES
UNITÉ-MILLES	276	22,704	279	394	13	878	2,239	26,782	UNIT-MILES
CN 3									NC 3
UNITÉS	19	4,195	115	200		23	35	4,587	UNITS
TONNES	118	27,213	1,509	3,905		190	270	33,205	TONS
REVENU (CAN)	9,408	660,853	41,803	17,874		8,732	11,518	750,188	CAN. REV.
REVENU (É-U)	6,325	613,275	63,737	53,790		5,142	4,567	746,836	U.S. REV.
TONNE-MILLES	144	16,096	306	769		162	433	17,910	TON-MILES
UNITÉ-MILLES	23	2,557	26	37		19	48	2,710	UNIT-MILES
S 1									S 1
UNITÉS	11	425	116	119		224		895	UNITS
TONNES	146	5,233	1,630	2,284		2,586		11,879	TONS
REVENU (CAN)	13,126	176,255	30,911	28,955		60,035		309,282	CAN. REV.
REVENU (É-U)	13,895	179,251	74,892	56,607		89,382		414,027	U.S. REV.
TONNE-MILLES	171	2,795	320	416		2,387		6,089	TON-MILES
UNITÉ-MILLES	13	231	23	20		207		493	UNIT-MILES
S 2									S 2
UNITÉS	9	774	124	34		30		971	UNITS
TONNES	120	8,208	750	604		308		9,990	TONS
REVENU (CAN)	17,741	258,966	27,681	9,537		5,688		319,613	CAN. REV.
REVENU (É-U)	18,541	366,962	63,731	28,294		9,282		486,810	U.S. REV.
TONNE-MILLES	142	4,409	136	124		285		5,095	TON-MILES
UNITÉ-MILLES	11	425	20	7		27		489	UNIT-MILES
O 1									W 1
UNITÉS		56	20			1		77	UNITS
TONNES		909	190			23		1,122	TONS
REVENU (CAN)		41,452	14,268			161		55,881	CAN. REV.
REVENU (É-U)		92,736	43,586			694		137,016	U.S. REV.
TONNE-MILLES		477	410			15		901	TON-MILES
UNITÉ-MILLES		29	48			1		78	UNIT-MILES
O 2									W 2
UNITÉS		229	75			3	2	309	UNITS
TONNES		3,227	1,390			17	154	4,788	TONS
REVENU (CAN)		118,649	36,631			1,474	1,492	158,246	CAN. REV.
REVENU (É-U)		326,037	126,224			2,390	11,056	465,707	U.S. REV.
TONNE-MILLES		1,709	261			14	5	1,990	TON-MILES
UNITÉ-MILLES		122	14			2	*	139	UNIT-MILES
TOTAL									TOTAL
UNITÉS	260	51,364	1,365	2,700	27	1,343	1,559	58,618	UNITS
TONNES	3,728	455,345	10,189	51,260	214	14,530	19,369	554,635	TONS
REVENU (CAN)	225,702	8,951,965	254,684	433,991	4,560	391,956	581,545	10,844,403	CAN. REV.
REVENU (É-U)	106,463	6,145,567	444,874	664,018	3,972	284,779	267,950	7,917,623	U.S. REV.
TONNE-MILLES	4,764	250,268	2,651	9,487	122	12,424	29,961	309,676	TON-MILES
UNITÉ-MILLES	328	29,529	425	457	13	1,144	2,293	34,190	UNIT-MILES

NOTES — LES TONNE-MILLES ET LES UNITÉ-MILLES FIGURENT EN MILLIERS D'UNITÉS

— * VALEUR INFÉRIEURE À 500 POUR LES STATISTIQUES MENTIONNÉES CI-DESSUS

— LE REVENU CANADIEN ET LE REVENU AMÉRICAIN SONT EXPRIMÉS EN DOLLARS CANADIENS

NOTES — TON-MILES AND UNIT-MILES ARE IN 000'S

— * VALUE LESS THAN 500 FOR THE FIELDS LISTED ABOVE

— CANADIAN REVENUE AND AMERICAN REVENUE ARE IN CANADIAN DOLLARS

ÉTATS-UNIS AU CANADA — UNITED STATES TO CANADA

TRAFIC INTERMODAL

1984

INTERMODAL SERVICE

DESTINATION ORIGINE	MAR.	QC/QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB./ALTA.	C.-B./B.C.	TOTAL	DESTINATION ORIGIN
NE 1									NE 1
UNITÉS		1,017						1,017	UNITS
TONNES		7,511						7,511	TONS
REVENU (CAN)		157,220						157,220	CAN. REV.
REVENU (É-U)		157,665						157,665	U.S. REV.
TONNE-MILLES		1,352						1,352	TON-MILES
UNITÉ-MILLES		183						183	UNIT-MILES
NE 2									NE 2
UNITÉS							3	3	UNITS
TONNES							60	60	TONS
REVENU (CAN)							5,595	5,595	CAN. REV.
REVENU (É-U)							3,285	3,285	U.S. REV.
TONNE-MILLES							170	170	TON-MILES
UNITÉ-MILLES							8	8	UNIT-MILES
CN 1									NC 1
UNITÉS	15	6,796	98				1	6,910	UNITS
TONNES	203	101,011	1,130				20	102,364	TONS
REVENU (CAN)	27,744	3,114,852	23,063				396	3,166,055	CAN. REV.
REVENU (É-U)	2,633	814,054	15,565				758	833,010	U.S. REV.
TONNE-MILLES	246	55,995	242				25	56,508	TON-MILES
UNITÉ-MILLES	18	3,786	23				1	3,828	UNIT-MILES
CN 2									NC 2
UNITÉS	261	30,159	1,059	4,090	376	2,157	1,276	39,378	UNITS
TONNES	3,434	349,353	13,719	59,956	4,469	29,053	21,848	481,832	TONS
REVENU (CAN)	169,151	7,649,339	210,744	1,190,376	172,729	1,714,556	815,157	11,922,052	CAN. REV.
REVENU (É-U)	54,366	5,490,803	270,385	2,393,126	166,534	1,056,904	342,309	9,774,427	U.S. REV.
TONNE-MILLES	4,367	204,131	2,686	17,794	2,166	26,710	33,385	291,239	TON-MILES
UNITÉ-MILLES	335	17,660	238	1,191	168	1,911	1,903	23,407	UNIT-MILES
CN 3									NC 3
UNITÉS	35	6,505	33	1,263	12	106	732	8,686	UNITS
TONNES	458	98,943	408	20,956	163	1,101	10,848	132,877	TONS
REVENU (CAN)	58,889	2,196,095	14,899	410,709	7,567	100,384	440,359	3,228,902	CAN. REV.
REVENU (É-U)	20,201	2,069,030	14,722	493,878	4,800	41,134	135,025	2,778,790	U.S. REV.
TONNE-MILLES	471	60,561	157	6,377	79	947	14,761	83,354	TON-MILES
UNITÉ-MILLES	37	3,994	13	327	5	91	997	5,464	UNIT-MILES
S 1							*		S 1
UNITÉS	2	36	36	76	2	15	1	168	UNITS
TONNES	44	688	751	1,304	83	212	66	3,148	TONS
REVENU (CAN)	417	21,056	13,724	31,686	1,373	11,771	3,320	83,347	CAN. REV.
REVENU (É-U)	1,667	25,239	37,353	63,072	2,550	15,401	4,626	149,908	U.S. REV.
TONNE-MILLES	4	378	168	400	49	159	82	1,240	TON-MILES
UNITÉ-MILLES	*	20	8	20	1	12	1	63	UNIT-MILES
S 2									S 2
UNITÉS		65	39	5	3	1		113	UNITS
TONNES		866	679	65	20	21		1,651	TONS
REVENU (CAN)		27,533	13,752	773	1,784	839		44,681	CAN. REV.
REVENU (É-U)		43,330	21,523	5,481	3,487	981		74,802	U.S. REV.
TONNE-MILLES		481	151	7	8	20		667	TON-MILES
UNITÉ-MILLES		36	9	*	1	1		47	UNIT-MILES
O 1									W 1
UNITÉS		21	20					41	UNITS
TONNES		397	385					782	TONS
REVENU (CAN)		13,033	6,834					19,867	CAN. REV.
REVENU (É-U)		31,066	39,641					70,707	U.S. REV.
TONNE-MILLES		224	82					306	TON-MILES
UNITÉ-MILLES		12	4					16	UNIT-MILES
O 2									W 2
UNITÉS		137	25			7		169	UNITS
TONNES		2,626	424			58		3,108	TONS
REVENU (CAN)		81,928	6,939			8,209		97,076	CAN. REV.
REVENU (É-U)		238,195	22,732			9,302		270,229	U.S. REV.
TONNE-MILLES		1,488	94			48		1,630	TON-MILES
UNITÉ-MILLES		77	6			6		89	UNIT-MILES
TOTAL									TOTAL
UNITÉS	313	44,736	1,310	5,434	393	2,286	2,013	56,485	UNITS
TONNES	4,139	561,395	17,496	82,281	4,735	30,445	32,842	733,333	TONS
REVENU (CAN)	256,201	13,261,056	289,955	1,633,544	183,453	1,835,759	1,264,827	18,724,795	CAN. REV.
REVENU (É-U)	78,867	8,869,382	421,921	2,955,557	177,371	1,123,722	486,003	14,112,823	U.S. REV.
TONNE-MILLES	5,088	324,610	3,580	24,578	2,302	27,885	48,422	436,465	TON-MILES
UNITÉ-MILLES	390	25,769	301	1,539	176	2,020	2,911	33,106	UNIT-MILES

NOTES — LES TONNE-MILLES ET LES UNITÉ-MILLES FIGURENT EN MILLIERS D'UNITÉS

— * VALEUR INFÉRIEURE À 500 POUR LES STATISTIQUES MENTIONNÉES CI-DESSUS

— LE REVENU CANADIEN ET LE REVENU AMÉRICAIN SONT EXPRIMÉS EN DOLLARS CANADIENS

NOTES: — TON-MILES AND UNIT-MILES ARE IN 000'S

— * VALUE LESS THAN 500 FOR THE FIELDS LISTED ABOVE

— CANADIAN REVENUE AND AMERICAN REVENUE ARE IN CANADIAN DOLLARS

Tableau/Table N° 34